

INSEZIONI: P.C. n. Unità d'Italia 7, tel. 755255-755955 - Presso n. d'alt. (largh. 1 col.): Commerciale L. 650 (festivi posta, e data prestabilita 780) - Necrologie L. 500/1000 a parola (partecipaz. 700/1400 a parola) - Finanziarie e legali L. 1.100 - Redazionale e cronaca L. 750 (festivi 900) - Avvisi economici prezzi sulle rubriche (domenica 20% in più); IVA 14%
Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/O Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 40.000, sem. L. 21.000, trim. L. 11.000 (col. Piccolo del lunedì: 49.000, 25.700, 13.500) - Estero: annuo L. 60.500, sem. L. 31.500, trim. L. 16.500 (col. Piccolo del lunedì: 69.500, 35.700, 18.500) - Copie arretrate L. 400

FRIULI: IL DIGNITOSO GESTO DELL'EX COMMISSARIO NON FRENA LA RUOTA DEGLI SCANDALI

Zamberletti: sacrificio politico A galla un altro amaro episodio

IL GOVERNO ACCETTERÀ LE DIMISSIONI

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Le previsioni degli osservatori politici sono concordi: Zamberletti non farà marcia indietro e il governo accetterà le sue dimissioni. Il consiglio dei ministri, che l'8 settembre si occuperà della lettera di dimissioni inviata al presidente del consiglio Andreotti dal sottosegretario all'interno ed ex commissario speciale del governo per il Friuli, difficilmente respingerà una richiesta che, oltre a essere stata accolta con apprezzamento da tutte le forze politiche, ha anche sollevato una vera e propria ondata di simpatia e di solidarietà nei confronti dell'esponente democristiano.

Zamberletti infatti, con il suo gesto, non solo ha ribadito la propria assoluta estraneità ai casi di corruzione che si sono verificati in Friuli ma ha, anche e soprattutto, eliminato il comodo bersaglio contro il quale gli oppositori della DC e del monocoloro avrebbero potuto indirizzare una serie di facili speculazioni. «Senza di me — ha spiegato lo stesso Zamberletti, in un'intervista al settimanale democristiano «La Discussione» — le speculazioni che si fanno per colpire il partito perdono il bersaglio principale: senza di me, le altre speculazioni che si tentano contro l'opera colossale compiuta da questo stato possono essere meglio distinte dal sereno e indiscutibile esame delle colpe e delle responsabilità reali. Il sottosegretario democristiano non poteva essere più esplicito nelle motivazioni politiche, oltre che personali, della sua decisione.

Il prossimo consiglio dei ministri, quindi, pur valutando con rammarico le vicende che hanno portato alle dimissioni di Zamberletti, non potrà far altro che prendere atto del gesto del sottosegretario all'interno e manifestargli la propria solidarietà, accompagnata — sia pure in maniera non ufficiale — dal ringraziamento per un servizio che pone il governo fuori dal ciclone dello scandalo delle bustarelle del Friuli.

Il significato politico di questo «sacrificio» è emerso chiaramente dalle dichiarazioni che Zamberletti ha rilasciato, sempre nell'intervista alla «Discussione»: oltre a smentire tassativamente le accuse e i sospetti di essere implicato nel «giro delle tangenti» per la ricostruzione della casa friulana, il sottosegretario all'interno ha tenuto a precisare che le sue dimissioni sono disposte dalla proporzione esistente tra il bene compiuto dallo stato e «la mascalzonaggine di alcuni», «quello che non mi va giù — ha sostenuto — è che si faccia passare per un'enorme ruberia tutta l'operazione Friuli. Adesso aspetto fiducioso che la magistratura riconosca quello su cui io non ho dubbi, e cioè la piena correttezza, oltre che efficienza, di un'operazione che tutto il mondo ha seguito con ammirazione».

Di fronte alle notizie di casi di corruzione, ha infatti ricordato Zamberletti, ci sono i dati inoppugnabili di quanto è stato compiuto nelle zone terremotate: «Ricostruzione e assistenza per quasi 110 mila persone; evacuazione di 40 mila senza tetto che, dopo le scosse di settembre, furono trasportati nel giro di 12 ore nelle località costiere; installazione di 20 mila prefabbricati entro la data fissata del 31 marzo; sistemazione di tutte le opere civili; riapertura pressoché immediata delle fabbriche, delle officine, dei laboratori artigianali, che hanno consentito quasi subito la ripresa produttiva della zona».

Insomma, secondo Zamberletti, il Friuli non ha seguito l'esempio del Pellico. E, soprattutto, questo governo non si è mosso sulla vecchia e cattiva strada dei precedenti. Di fronte a questo atteggiamento, continuano le manifestazioni di solidarietà nei confronti dell'ex commissario speciale per il Friuli. Il significativo atto delle sue dimissioni — ha telegrafato il democristiano Pezzali — conferma la tua onestà e la tua dirittura morale e politica, largamente

Roberto Perugini

Continua in 2.a pagina

Arrestati l'ex sindaco di Resiutta (peculato) e suo figlio (interesse privato in atti d'ufficio): avrebbero lucrato sulle somme e le merci inviate in aiuto al paese terremotato - Uno sconcertante «curriculum» di civico amministratore

DALLA REDAZIONE ROMANA

UDINE — Un altro amministratore di una delle località maggiormente colpite dal terremoto in Friuli è finito in carcere: si tratta di Alfonso Beltrame, 56 anni, attualmente consigliere comunale democristiano di Resiutta, un paesino della Carnia di 500 anime di cui fu sindaco fino a metà agosto dello scorso anno. Nei suoi confronti il giudice istruttore del tribunale di Tolmezzo ha spiccato mandato di cattura per peculato. Insieme ad Alfonso Beltrame è finito in carcere anche il figlio

Lorenzo, 22 anni, arrestato anch'egli dai carabinieri di Moggi Udinese: al giovane lo stesso giudice, dott. Benoni, ha mosso l'accusa di interesse privato in atti d'ufficio.

Alfonso Beltrame, a quanto risulta, avrebbe ritardato il versamento nelle casse del Comune di varie somme ricevute in seguito a donazioni, da parte di enti e privati, a favore della popolazione colpita dal sisma; suo figlio Lorenzo, invece, sarebbe stato arrestato in seguito alla spartizione di merci avvenuta

dal magazzino dove affittavano le donazioni, e del quale egli era in certo senso responsabile (anche se non era il solo ad avervi accesso) dal momento che il magazzino, per un certo periodo, era addirittura ubicato nella stessa casa del sindaco, una delle poche a non essere stata distrutta dalla violenza delle scosse del 6 maggio 1976. La vicenda nella quale sono coinvolti Beltrame padre e figlio non ha alcuna attinenza con il caso Balbo - Bandiera, ma costituisce un altro amaro, squalido episodio

inquadrate nelle dolorose vicende del terremoto, di fronte alle quali qualcuno non ha esitato, a quanto sembra, a trarre profitto.

Oltre tutto, la notizia dell'arresto dell'ex sindaco, se ha provocato amari commenti e nuove perplessità, quasi un vero e proprio senso di avvilito fra la popolazione e fra coloro che hanno prestato la loro opera di amministratori con onestà, dedizione e spirito di sacrificio, non ha comunque suscitato eccessivo stupore, dal momento che Alfonso Beltrame era da sempre conosciuto più per le sue stranezze che per le sue doti di amministratore. Uno dei pochi (se non l'unico) sindaco di paese terremotato a sistemarsi comodamente a Udine dopo il sisma, fu contestato quasi subito dalla popolazione, pressoché al completo e da ben otto dei quindici consiglieri comunali, che diedero le dimissioni in segno di protesta per il suo operato.

Cinque consiglieri della maggioranza democristiana (tra cui due dei quattro assessori in carica) e i tre rappresentanti della minoranza fecero un ricorso ad Alfonso Beltrame di un assurdo, incomprensibile dispotismo; a un'interpellanza presentata dai consiglieri di minoranza per conoscere l'entità dei contributi pervenuti (che egli versava su un suo conto personale), Beltrame replicò: «E' meglio che la gente non sappia quanto è arrivata, perché altrimenti tutti si mettono a chiedere, e la Regione non ci dà poi i contributi che ci spettano».

«Non era questa, comunque, l'unica ragione della contestazione: la casa del sindaco, che i tecnici del Genio civile avevano dichiarato «da abbattere», pur puntellatissima, era l'unica a resistere. Giorgio Verbi

Continua in 2.a pagina

UDIENZA A SUAREZ



Città del Vaticano — Udienda privata del Papa al premier spagnolo Suarez a Castelgandolfo. L'ospite ha già lasciato l'Italia per Malta. Sull'incontro con Paolo VI un servizio in 2.a pagina

I GRADINI DEL RISCHIO FRA EST E OVEST

Bomba a neutroni e difesa europea

James Forrestal, il segretario americano alla difesa nel dopoguerra, agli albori dell'era atomica, ebbe a dire con preveggenza, a proposito del Pentagono: «Forse questo dipartimento sarà il più grande cimitero di critiche della storia». Il ritorno «on top», in America, del dato strategico nei temi di politica internazionale sembra scavare un'altra fossa: il segretario Harold Brown lancia un grido d'allarme per la marcia sovietica verso la supremazia militare, dal suo tavolo in noce nell'«Anello» del Pentagono; Carter, nel mese corrente, dovrebbe prendere la prima e più grave decisione del suo mandato circa la produzione in serie o meno della bomba «N»; il Senato ha già preannunciato il diritto di negare la produzione indipendente della soluzione presidenziale. E' certo che nessuna delle due decisioni possibili del Presidente passerà immune da

critiche attraverso il Campidoglio. Sulla bomba «N» si è detto, finora, quel poco che si sa. E' un ordigno della famiglia atomica che concentra la maggior parte di energia sprigionata dallo scoppio nelle radiazioni al neutrone a spese degli effetti diretti di irradiazione e di calore. Sul terreno le conseguenze si esercitano con scarse distruzioni materiali ma con letalità totale nel raggio interessato, peraltro modesto (poco più di un chilometro). In immagine: morte per bombardamento dei sistemi di distruzione collettiva (Luna, segretario generale della Nato: «La principale caratteristica dell'arma a radiazione intensificata — enhanced radiation, n.d.r. — è di provocare meno danni collaterali di altri tipi di armi nucleari. Non soltanto causa meno danni materiali ma provoca anche meno vittime fra le popolazioni vicine ad obiettivi militari»).

Non è, perciò, sul versante dell'enfasi terrorizzante che possono essere tirate in cima le critiche alla nuova arma, ma piuttosto sul versante di un dibattito meno emulato e più complesso e competente, dell'incidenza che la bomba «N» potrà avere nel rapporto strategico, nella dottrina, sui coefficienti politici degli equilibri di potenza, sulle conseguenze dell'«enfasi di loggia» intorno alla limitazione della distruzione, e, non ultimo, sulle prospettive che insistono sulla difesa dell'Europa. E' questo il punto che finisce per interessarci di più, perché la bomba «N» è arma europea, nata per l'impiego in Europa secondo certe ambiguità che si trascinano dalla guerra fredda: «pena» alla distinzione tra «armi nucleari strategiche e tattiche».

In termini superficiali, ma comprensibili, si vuole individuare negli arsenali russi e americani, volti a distruggere il potenziale bellico, economico ed umano dei rispettivi territori, una funzione strategica, mentre un cambio da colpi nucleari «deboli» sul teatro europeo, in aiuto alla manovra delle proprie forze convenzionali e a sbarramento di quelle altrui, è funzione tattica. Tale distinzione, però, non è più accolta da molti pensatori politici e militari (Kissinger: «L'opinione che una guerra nucleare si distingua da una guerra nucleare generalizzata innanzi tutto a causa della sua limitazione geografica può non avere alcuna rilevanza per la vittoria potenziale»). Basta, infatti, un'estensione in quantità, se non in potenza, di colpi «deboli» nucleari per ferire a morte l'Europa o rovesciare su di essa un risultato strategico definitivo.

Ci si chiede, allora, quale ulteriore variazione di segno negativo potrebbe introdurre la bomba «N» nel quadro di forze che già racchiude settemila testate nucleari tattiche americane (oltre a quelle inglesi e francesi) e tremila sovietiche? Con indiscutibile logica i critici riconoscono nell'ipotesi il rischio di un'ulteriore abbassamento della soglia nucleare, ovvero la pericolosità di un'interazione sempre più inevitabile tra forze convenzionali e forze atomiche. Figurativamente, sarebbe più esatto parlare di «teatro di guerra» o di «teatro d'impiego» sono tali strumenti, pur limitati in potenza, più probabile è il loro appello, cioè il gradino è più in basso.

La bomba «N» verrebbe ad occupare il primo gradino dell'opzione perché ha limitatissimi effetti distruttivi ma assoluta efficacia in quanto consente di fermare un aggressore senza coinvolgere il terreno di scontro con insopportabili danni materiali. Apparentemente la bomba a neutroni risolve il dubbio di uno dei principali artefici americani dello schieramento della Nato, e non solo di questi, Alan Enthoven quando espose che l'impiego nucleare tattico equivale a dire: «Dobbiamo distruggere il continente per salvarlo». In realtà, appartenendo quest'arma alla famiglia atomica, il suo impiego altro non sarebbe che il segnale sonoro dell'inizio della scalata atomica e, per

Fulvio Fumini

Continua in 2.a pagina

DUE PROGETTI DI CLEMENZA IN GESTAZIONE NELLA DC

AMNISTIA PER LE PENE FINO AI QUATTRO ANNI?

Nella bozza «Pennacchini» si prevede la scarcerazione di responsabili di reati per il finanziamento dei partiti

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — A pochi giorni ormai dalla riunione del Consiglio dei ministri, convocata per giovedì 8, che dovrà esaminare il pacchetto per l'ordine pubblico, previsto dall'accordo programmatico del sei partiti, i tecnici dei ministeri competenti e gli esperti dei vari partiti stanno mettendo a punto i relativi provvedimenti e varie proposte che servono da base alla discussione in sede governativa. Il maggior carico di lavoro è speso al ministro Bonifacio ed ai suoi collaboratori del dicastero della giustizia. Al centro dell'apacchettino, infatti, figurano il provve-

mento di depenalizzazione dei reati minori ed alcune modifiche alla procedura penale, tra le quali dovrebbe sicuramente essere compreso il cosiddetto fermo di sicurezza.

Quanto alla depenalizzazione, benché il provvedimento sia ormai quasi pronto non se ne conoscono i particolari, in esso comunque saranno compresi tutti una serie di reati per i quali è prevista una pena detentiva di scarsa entità (da 1 a 4 anni) (un anno). La depenalizzazione sarà sostituita da pene alternative, quali gli arresti domiciliari e l'affidamento al servizio sociale.

Nel contesto della depenalizzazione si dovrà parlare anche di amnistia: alla Giustizia su questo problema si sta lavorando già da luglio; probabilmente, però, il governo si limiterà ad affermare il principio che della depenalizzazione debba discendere un atto di clemenza almeno per coloro che hanno commesso reati che rientrano nello stesso provvedimento di depenalizzazione, rinviando al Parlamento la definizione del progetto. In questa prospettiva, una bozza di progetto di legge per la concessione dell'amnistia è stata predisposta dall'ex sottosegretario alla giustizia Pennacchini, uno degli esperti della DC nel settore dell'ordinamento giudiziario.

Secondo alcune indiscrezioni esiste anche un altro progetto messo a punto da alcuni giuristi per conto dell'on. Piccoli, anch'esso all'attenzione degli esperti democristiani della materia. Dal dibattito in corso su queste due bozze scaturirà la proposta democristiana in tema di amnistia. Ambedue le bozze prevedono anche un articolo per la delega al governo per la depenalizzazione dei reati minori.

La bozza Pennacchini, che sembra raccogliere le maggiori consensi per quanto riguarda l'amnistia, prevede la delega al Presidente della Repubblica a concedere amnistia per tutti i reati non finanziari per i quali è

stabilita una pena non superiore a tre anni. Tale limite è elevato a cinque anni se il reato è commesso da un minore o da persona che abbia più di 70 anni. Nella stessa bozza è posta ancora in forma dubitativa la possibilità che il tetto massimo della pena sia elevato a quattro anni: questo perché, se si limitasse a tre anni, il beneficio riguarderebbe soltanto le pene. Se si arrivasse fino ai quattro anni, esso si estenderebbe; ma per una parte non rilevante non essendo molti i reati punibili con pene superiori a tre anni.

G. R.

Continua in 2.a pagina

REAZIONI AL CASO KAPPLER

Sulla Germania grava ancora l'ipoteca nazista

Autorevoli moniti al tedesco del Presidente Walter Scheel e dell'ex capo del Bundestag

BONN — Mentre in Italia la polemica sul caso Kappler si sviluppa ormai a livello di dialettica interpartitica (sul piano parlamentare, l'attacco avrà uno sviluppo con la riunione — mercoledì prossimo — dell'ufficio di presidenza della Camera), a Bonn sono emerse, nelle ultime ore, autorevoli reazioni improntate a una più attenta meditazione della vicenda, delle sue premesse e delle sue conseguenze: l'intervento più importante è stato quello del Presidente della Repubblica, Walter Scheel, il quale in interviste a giornali e a stazioni televisive ha «deplorato il torto fatto al diritto italiano con la fuga di Kappler» e, pur dicendosi fiducioso nel proseguimento delle buone relazioni tra Italia e Germania federale, ha invitato i tedeschi a «superare meglio il passato attraverso una maggiore consapevolezza storica».

«Nella ultime settimane — ha detto Scheel — i tedeschi hanno dovuto accorgersi che nel mondo pesa ancora nel loro confronti un'ipoteca». Scheel (che già alcuni mesi fa aveva detto che la Germania federale «rischia di diventare un paese senza storia») ha deplorato l'insufficiente informazione data nelle scuole sulla storia degli ultimi cinquant'anni.

Dal canto suo, l'ex presidente del Bundestag Karl Schmid (una delle più eminenti personalità del partito socialdemocratico tedesco) ha dichiarato in un'intervista che i tedeschi non possono sbarazzarsi delle critiche formulate contro la Germania federale nel loro ultimo settemane, quasi fossero «semplici» propaganda: «Dobbiamo avere il coraggio di dire che, in quello che si pensa dei tedeschi, c'è qualcosa di vero». Questa «ipoteca» che grava su di noi — ha proseguito Schmid — la dobbiamo a noi stessi, per aver saputo impedire che un uomo come Hitler andasse al potere: c'è stato un periodo in cui sarebbe stato ancora possibile impedire, ma non lo fu, in parte per noncuranza, per questo vivere a in parte perché molta gente pensava che quest'uomo avrebbe finalmente riportato l'ordine nella sinistra.

(Italia)

(Ansa)

Visita di Tito alla Grande Muraglia



Pechino — Giornata di vacanza ieri per il Presidente Tito in visita in Cina. Lo statista jugoslavo (nella foto di gruppo) ha visitato la Grande Muraglia. Vi si è arrampicato per una ventina di metri, di mattina presto quando il caldo non era ancora asfissio, ha bevuto un caffè e fumato un sigaro posando quindi per i fotografi. Oggi avrà l'ultimo degli incontri politici

QUASI UN BUCO NELL'ACQUA IL CONGELAMENTO IN «BUONI DEL TESORO»

Non «rende» il blocco della contingenza

La prima delle tre rate di versamento a carico delle aziende ha portato nelle casse dello stato solo 153,8 miliardi: una somma inferiore di circa un terzo a quella inizialmente preventivata

ROMA — Grossa delusione per il gettito procurato alle casse dello stato dal blocco della contingenza: la cifra di 153,8 miliardi di lire incassata alla fine di giugno dalla Banca d'Italia — come prima delle tre rate di versamento a carico delle aziende nel periodo di blocco — risulta infatti nettamente inferiore (di circa un terzo) a quella preventivata in seno alla Confindustria e che fu a suo tempo oggetto di discussione tra governo, sindacati e industriali.

La previsione globale della Confindustria prevedeva, per l'intero periodo di blocco, un gettito di 1000-1200 miliardi: la prima stranche di 153,8 miliardi fa il contrario prevedere (considerando l'entrata di nuove fasce di reddito, inferiori lo scorso anno ai sei miliardi) che il blocco garantirà allo stato una cifra compresa tra i 600 e gli 800 miliardi di lire. Al limite estremo, quindi, un gettito esattamente la metà di quello previsto.

Il dato reso noto dalla Banca d'Italia ha fatto sorgere una serie di considerazioni tra gli industriali, i sindacati e l'interno dello stesso istituto di emissione; l'esiguità del primo versamento, in particolare, ha posto subito un interrogativo: «O molte aziende — si è detto in ambienti industriali — non hanno rispettato l'obbligo, e

quindi c'è stata una grossa evasione; o, durante le trattative al vertice, abbiamo discusso con dati alla mano molto distanti dalla realtà».

A dire il vero, la stessa Confindustria ha sempre detto di attendere questi dati per conoscere esattamente (o quasi) il numero dei lavoratori dipendenti con uno stipendio superiore al sei milioni di lire; considerando il dato di 153,8 miliardi, in base alle antiche previsioni e con criteri di massimalismo, si riteneva che i lavoratori colpiti dal blocco fino alla fine dello scorso giugno si aggirassero intorno ai 300-400 mila, rispetto ai 13 milioni di lavoratori sicuramente rilevati. Il

confronto tra le due quantità citate indica che o nel meccanismo di versamento qualcosa non ha funzionato, o le previsioni sui quanti guadagnassero più di sei milioni erano ampiamente errate. In questo ultimo caso, ciò significherebbe che gli italiani guadagnano molto meno di quanto si crede.

Riguardo invece al mancato funzionamento del meccanismo (che farebbe sospettare una larga evasione), alla Banca d'Italia si fa presente che non esiste alcun controllo per accertare se le aziende, che versano alle tesorerie provinciali attraverso le banche, hanno regolarmente adempiuto all'obbligo; l'unico accertamento

potranno fare i lavoratori interessati al blocco, nel momento in cui riceveranno i Buoni del tesoro: salvo che — il caso si prospetta solo per le piccole e medie aziende — all'interno delle aziende stesse non si sia arrivati a degli accordi tra i lavoratori e l'imprenditore. Questa ipotesi non solo favorirebbe i lavoratori ma, ancor più, gli imprenditori: questi, obbligati comunque all'arroganza — della, sopprime, sarebbero stati più propensi a darle ai lavoratori, in cambio di una tregua sul piano rivendicativo nella stipula degli accordi aziendali interni.

(Italia)

(Ansa)

Continua in 2.a pagina

Lontani ricordi

È VENUTO a casa mia un concittadino che vive da trent'anni negli Stati Uniti, in una bella casa alla periferia di New York, e che nell'ottobre del 1945 era stato colpito da una tremenda sciagura che aveva commosso tutta Pola. Allora aveva 14 anni, e stava giocando con altri due amici su una collina sopra Valcane, di fronte al cimitero militare dove era sepolto Nazario Sauro: vide un ordigno bianco e rosso che aveva la forma di una piccola candela, lo batté con un sasso, sentì un orribile boato e poi non seppe più nulla: i due compagni morirono sul colpo, ed egli fu trovato privo del braccio e della gamba sinistra. Dopo due anni Pola affrontò il grande esodo, e il padre, già operaio nella Fabbrica Cementi, dopo una breve sosta a Roma, nel primo impatto con la realtà italiana decise di andare negli Stati Uniti, dove portò con sé l'intera famiglia. Il giovane, Renato Stelli, ha letto in questi anni i miei libri istriani, e ora ha voluto parlare con me, per risentire ancora la voce della nostra terra, la nostra nostalgia, il senso che ha per noi esuli la vita ascendente, la forza e l'angoscia del nostro ricordare, la spina che c'è dentro e che gli altri non possono conoscere. Mi ha lasciato alcune sue pagine di ricordi, che a me sembrano assai belle, e che qui trascrivo, solo modificando qualche espressione meno chiara.

Rievocando gli anni Trenta, con la grande depressione economica di Pola e di tutta l'Istria, Renato Stelli scrive: «Il mondo della mia infanzia, povero nel suo aspetto materiale, possedeva una enorme carica di esempi di vicci e affettivi, carica basata sull'apprezzamento delle cose semplici, sul rispetto e sull'amore del prossimo, ed era per tutti una sicura guida morale. Si può dire che questo insegnamento cominciava con l'igiene e la pulizia nella casa. Le nostre madri, a esempio, solevano dire che i pavimenti dovevano essere tanto puliti da poter versare sopra la polenta. Questo zelo era un modo per dimostrare, non senza orgoglio, che la miseria da noi non toccava lo spirito, e che il civismo della nostra gente era innestato su due grandi civiltà di cui noi eravamo gli eredi, quella veneta e quella abissurgica. Mi vengono in mente queste cose, ora che osservo da tanti anni la miseria dei quartieri bassi delle grandi metropoli americane, dove la povertà materiale è solo un gradino di una scala lunga che scende fin dove l'uomo perde ogni sembianza umana, dove il rispetto, la convivenza sociale, la coscienza, la moralità non trovano più una logica, non esistono più: allora mi accorgo quale sia il valore tradizionale di un popolo, e come queste tradizioni antiche incidano in tutti i momenti critici della sua storia.

«Ricordo, con uno struggimento che non trova mai consolazione, la mia casa natale alle "Baracche" — un rione periferico di Pola accanto al mare di Valcane — grandi fabbricati costruiti dall'Austria per alloggiare le famiglie degli operai del grande Arsenal militare: le serate estive di quei tempi lontani, quando alla fine di via Cappellini si radunavano i suonatori "baraccheri", con il signor Terdi che era l'anima della compagnia, e che dalla sua carrozzeria, perchedo paralizzato alle gambe, ispirava gli altri con la sua bravura di suonatore, la sua forza morale, il suo coraggio di sorridere serenamente e di partecipare sempre alla vita altrui, malgrado la sua infermità. Aveva tanti amici, giovanotti di ogni età, che gli erano affezionato e che lo portavano in giro da per tutto, anche se tante volte, a causa del terreno impervio, dovevano portare a braccia l'invalido e la carrozzeria.

«Ogni sera eravamo io, ad ascoltare le loro serenate, mentre dai campi e dal mare salivano i profumi delle nostre radici: ricordo che a ogni pausa, mentre i suonatori — Terdi, Damiani, Dermis, Valdimaro — si mettevano d'accordo sul prossimo "tocco", volava qualche non rignolo e qualche battuta frizzante, ora dai suonatori stessi, ora dal pubblico seduto sull'erba, ad aspettare il nuovo brano musicale che tra poco avrebbe riempito quell'aria magica. E ora penso che tutta quella mia gente, non tutta povera come allora, è dispersa in ogni parte del mondo, e forse molti si sono ar-

ricchiti, ma nessuno potrà mai più divertirsi come allora, perché ognuno vive ospite ed estraneo, e non ha più una patria, una terra natale che rinnova ogni giorno la forza vitale.

«All'angolo della strada tra via Cappellini e via Nino Bixio, si fermava il signor Zarduz, l'antico gelatiere del nostro rione, che al crepuscolo di ogni giornata calda arrivava dalla città spingendo il suo carretto bianco con i due grandi coperchi cromati, i quali sulla punta avevano due piccoli angeli pure cromati. Anche il vecchio gelatiere partecipava alla nostra allegria, ignorando che noi del destino che ci attendeva: non tanto perché tutto nella vita si sprofonda nel ricordo, quanto perché il nostro fu un passaggio violento e non meritato, una tempesta che ci spazzò via dalla nostra terra, come se il fossimo stati dei ladri, per abuso, senza darci il tempo di recuperare le occasioni perdute, di dirsi addio e di scambiarsi le ultime parole di affetto. Noi ci siamo salutati nell'incubo dell'esodo, senza capire che quel per molti di noi sarebbe stato l'addio finale, simile allo stacco della morte.

«Ricordo il mio animo in festa, quando dopo le serenate mio padre mi proponeva una passeggiata verso il mare, e mi dava dieci centesimi per il gelato: io tenevo la moneta stretta nel pugno, correvo fino al carretto di Zarduz e porgevo il soldo nella mano del vecchio senza neanche fiutare. Egli sorrideva, intascava con calma la moneta, e levava uno dei due contenitori, da cui usciva un profumo freddo. "Cos'è? un piccio, cioccolata o vaniglia?" mi chiedeva in tono bonario, ironico. Poi andavamo verso il mare, la mano nella tasca di mio padre, e nell'aria il canto delle ultime cicale e dei primi grilli della sera, voci mai più dimenticate, che tormentano il mio lungo, lontano esilio, insieme ai profumi caldi del san gregio, di cui erano coperte le colline fuori della mia casa.

«E ricordo i bagni di notte, mentre il cielo era illuminato dalla luna piena. Il mare di Valcane verso mezzanotte era liscio come uno specchio, e quando noi ci tuffavamo diventava pieno di scintille, era come un liquido d'argento: nell'acqua ci parlavamo e ci chiamavamo di continuo, perché sentivamo addosso una sensazione di isolamento e di vaga paura, tra il mare, le rocce bianche e le lunghe pinete che incominciavano a spogliarsi.

Questi ricordi del mio concittadino che la sorte ha portato tanto lontano, e che non dimentica i colori, le voci, i profumi che danno un senso alla nostra vita.

Guido Miglia

ATTRAVERSO 200 E PIU' CHILOMETRI DI MONTAGNA NELLA MARSICA

C'È UN ABRUZZO DA NON DIMENTICARE

Triste aspetto di un piccolo zoo come un ospedale o una casa di riposo
Le differenze tra vipera e vipera - Un'autostrada deserta auspicio per il futuro

L'AQUILA — Autostrada L'Aquila-Abruzzo: per la prima volta nel corso dei miei frequenti viaggi in macchina, ho l'impressione di avere un'intera carreggiata a mia disposizione oppure di essermi infilata per errore in un troncone non ancora aperto al traffico. Comunque è per me un sollievo procedere speditamente con la mia utilitaria, dal momento che mi aspettano più di duecento chilometri di strada di montagna nella Marsica.

Mi chiedo se si tratti di una delle varie autostrade inutili, costruite per l'ambizione personale di qualche piccolo ras, ma onestamente non mi sento di rispondere affermativamente. Quest'autostrada solitaria dà la misura dell'isolamento geografico ed economico della regione, tra le più povere e meno densamente popolate del Paese.

La posizione decentrata, una costa imponente, un territorio aspro e inospitalità, spiegano almeno parzialmente la situazione dell'Abruzzo. L'agricoltura, che occupa circa il 30 per cento della popolazione attiva, è basata su una proprietà molto frazionata, in un ambiente che mal si presta all'introduzione di mezzi moderni e di sistemi

cooperativistici. L'allevamento è sviluppato nel settore della pastorizia, anche per la relativa vicinanza delle pianure centro-meridionali, nelle quali le greggi migrano durante i freddi inverni appenninici.

Nell'entroterra, l'industrializzazione è modesta e, a parte le officine di Bussi e l'attività estrattiva, è orientata soprattutto verso il settore alimentare. Logicamente, l'industria che il commercio sono ostacolati dalla difficoltà di comunicazioni stradali e ferroviarie. Come accade in tutte le zone economicamente depresse, è diffuso l'artigianato, legato a tradizioni familiari e paesane. Si producono malloche, oggetti in rame e ferro battuto, pizzi, tessuti rustici, oggetti di oreficeria e filigrana. Ma si tratta di attività povere e dal futuro incerto, soprattutto per i giovani. Perciò l'emigrazione rimane spesso l'unica alternativa alla miseria.

Il percorso è gradevole, ma costringe a una guida attenta, perché a lunghe gallerie si alternano viadotti esposti al vento e sono frequenti curve e dislivelli. Tra folte cespugli di ginestra si arriva alla conca del Fucino, la cui bonifica fu at-

tua già ai tempi dei romani. Durante il Medio Evo, una frana interruppe la canalizzazione che faceva defluire le acque e la conca fu ricoperta nuovamente da un lago. Il prosciugamento definitivo ebbe luogo nel secolo metà del secolo scorso, per iniziativa del principe Alessandro Torlonia. Ora la pianura di Anezzano è la zona più fertile della regione ed è coltivata soprattutto a barbabietola da zucchero, patate e cereali.

A Pescina imbocchiamo la strada per Pescasseroli, che sale rapidamente, aprendo scorci panoramici sulla conca sottostante. A lato si alzano gradatamente le montagne, che, nonostante l'altitudine, appaiono piuttosto simili a colline. Qui la pietra non diventa roccia e l'erba rada si aggrappa sulle pendici dilavate, qua e là cosparsa di macchie boschive.

A Gioia Vecchio un cartello avvisa che il turista si trova nel Parco Nazionale d'Abruzzo e lo invita al rispetto della natura. E il suggerimento appare particolarmente appropriato dal momento che poco tempo fa un raduno di giovani pseudoeologi ha trasformato il parco in un immondicezza.

Percorrendo la valle del Sangro, arriviamo a Pescasseroli, in mezzo ad abete e faggi. In attesa che il piccolo zoo apra i battenti, chiedo alla proprietaria di un bar quali siano i rapporti tra la popolazione e gli animali protetti. La donna mi mostra alcune foto di camosci e cervi ripresi da breve distanza e mi racconta che la sera, lungo i ruscelli di montagna, si può avere la fortuna (!) di sentire al proprio fianco il caldo respiro di un orso che accende ad abbracciare la gente del luogo non divide, invece, la campagna di riabilitazione di fratello lupo, in quanto questo animale ucciderebbe non per sfamarsi, ma per un istinto crudele.

Il piccolo zoo ha un po' l'aspetto malinconico dell'ospedale e della casa di riposo. Ma sarebbe contrario ai principi ispiratori del Parco Nazionale culturale esemplari sani per esporti alla curiosità del pubblico. Così vi si trovano animali raccolti feriti oppure sottratti a una cattività più dolorosa: è questo il caso di una vecchia orsa di 27 anni, passata da un santuario a un'altra, e da una a una, ora è disastata in una dignitosa gabbia dalla quale ci osserva con uno sguardo che, non so con quale diritto, siamo soliti chiamare umano. Chiedo perché non le sia stata ridata la libertà e il guardiano risponde che un animale vissuto in cattività non sarebbe più in grado di provvedere a se stesso. E la cosa mi induce a considerare che in fondo noi uomini non siamo molto diversi.

Il richiamo principale è rappresentato da due orsetti, nati appunto nello zoo. Dispongono di uno spazio relativamente ampio, circondato da un fossato. Li trascorrono le giornate insieme a mamma orsa, mentre il padre s'intravede appena al di là dell'angusta inferriata della tana. Il suo è un caso giuridico un po' particolare: a relegarlo lì è stata senz'altro la legge degli uomini, ma per espiare, forse, una propria colpa ed evitare un conseguente errore di natura. Povero, che oltre la maturità quando Artà fu incoronato re. Gli anni che seguirono quell'avvenimento adesso mi appaiono più insistenti e sbiaditi di quelli che lo precedettero, come se la mia vita fosse un albero in sviluppo che fiorisce e mette foglie con lui, e ormai non ha altro da fare che ingiallire fino alla tomba.

Comincia così, in prima persona, questo lungo e singolare romanzo che mi fascina tanto affonda nelle fiabe del mondo, composto sulle tracce delle storie di Geddy di Monmouth ambientate nella Britannia dell'alto Medioevo. E' il resoconto del mago Merlino sulla sua infanzia e la sua prima giovinezza, «sbarcato» in una foresta e non opera di ricerca, come avverte l'autrice, della quale sappiamo soltanto quel che è scritto nel risvolto di copertina.

Nota alla fine della prima guerra mondiale, figlia di pastore, studi universitari, Mary Stewart è moglie di un geologo dell'Università di Edimburgo ed è autrice di altri undici romanzi di buon successo nel mondo anglosassone.

Il nostro paese, sia culturale che psicologicamente, è forse troppo lontano dalle vicende di questo libro, nonostante l'improvvisato successo fatto registrare negli ultimi tempi da alcuni romanzi di eroica fantasia apparsi in collane fantasie e ai quali quest'opera si appropria per via del tema. In più, Mary Stewart fornisce una convincente e suggestiva ricostruzione di un mondo che si affaccia alla storia, all'unità nazionale dopo il ritiro delle armate di Cesare.

F. P.

biomo percorso circa 40 chilometri senza incontrare un segno di vita: soltanto una natura selvaggia della mia ingratia, dalla quale evidentemente l'uomo non ha trovato niente di meglio che fuggire.

Ad Anezzano rientriamo in autostrada e continuiamo la nostra marcia quasi solitaria fino al capoluogo abruzzese, dove giungiamo alle prime luci della notte. Quest'autostrada, oggi quasi deserta, mi appare come un auspicio per il futuro: un tentativo di uscire da un circolo vizioso. Quando sarà percorribile il tratto fino a Pescara, tutta la regione, dall'Adriatico all'Appennino, sarà collegata direttamente con la capitale e con le grandi arterie della penisola. Il commercio, l'industria, il turismo ne potranno trarre beneficio; la regione uscirà dal suo millenario isolamento. Ma il prezzo del progresso sarà la fine delle tradizioni di un popolo. Alza gli occhi ai solitari paesi d'Abruzzo, aggrappati alle montagne come nidi d'aquila. Inghiotte nel buio della notte, vedo spegnersi a una a una le ultime luci: forse per sempre.

Maria Grazia Pasutto



Caroline e Filippo Junot non sono capaci di trovare neppure un angolino dove nascondersi qualche minuto per raccontarsi tutte le cose che da sempre i fiduciosi hanno da dirsi

RIPROPOSTA UNA CULTURA LIBERA DAL REGIME FRANCHISTA

SPAGNOLI A SACILETTO

In trenta incisioni originali di artisti giovani e anziani, tra i quali Mirò e Picasso, l'impegno di un discorso sulle angosce di una storia amara

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

CERVIGNANO — Dopo la liquidazione del franchismo in Spagna, ritornata alla democrazia, ripropone la sua cultura monda dalle sovrastrutture del regime: la Biennale di Venezia dedica lo scorso anno all'arte spagnola un'importante rassegna che fece rientrare la forma e l'incisività di un pensiero sviluppatosi negli anni che accompagnarono e seguirono la guerra civile.

La riproposta del contributo sociale degli artisti spagnoli negli ultimi quarant'anni viene ora dal Centro di arte grafica di Saciletto che continua a operare in una dimensione di attualità, mettendo a fuoco le espressioni più valide del nostro tempo, sia in campo nazionale sia in quello internazionale. La mostra, inaugurata il 14 agosto — rimarrà aperta fino al 15 settembre — comprende oltre trenta incisioni originali di artisti giovani e anziani, tra i quali Mirò, Picasso e Tapies: tutti impegnati in un discorso che, senza scendere nell'aneddotico, contiene e sottolinea gli aspetti, le

ribellioni, le angosce di una storia amara che mai peraltro perdetta di vista i valori dell'individuo e il suo bisogno di riscatto morale. Inutilmente il visitatore potrebbe cercare nelle opere degli spagnoli l'urto ideologico, il demagogico impulso a delineare il gesto dell'uomo nell'atto della protesta. Non è l'artista che possa parlare o gridare da un pulpito: egli assume sempre e soltanto il senso di un dramma per farne materia di meditazione e di sofferenza, e per restituirla al prossimo come materia di riflessione.

Schiano così si attira il messaggio artistico in una condizione di autenticità, che acquista rilievo e spessore morale quanto più l'individuo riesce a esprimere se stesso. Ecco allora che i fogli di Tapies riflettono insieme la sua angoscia per il martirio della propria terra e l'esigenza di un ordine personale, sottratto a ogni casualità, tut-tavia alla coscienza del segno. Sempre Tapies impiega l'oggetto per ridurre e elemento primordiale carico di un elevato potenziale espressivo, e anche

In queste incisioni l'esaltazione del dato materico, nella versione informale, esprime tutto l'atteggiamento dell'artista verso la storia e il presente.

Anche di Mirò, che la guerra civile colse già quarantenne, si hanno puntuali testimonianze di crisi d'animo che certamente non erano svincolati dalla condizione della sua terra. Deformazioni fantastiche ed evocate si rivelano tutte imbuvate di un'inquietudine che, negli stacchi netti delle campiture, acquista una chiara rilevanza.

Di Picasso è una sola incisione, quella di un personaggio femminile che si riconosce in una contornata "frequentissima" nell'opera dell'artista, e non consente di trarre conclusioni se non di ordine estetico. Ma ci sono anche gli altri, meno noti ma vigorosi esponenti di una cultura, della quale ogni fase sembra attuarsi dentro la storia. Rafael Canogar propone tavole che con procedimenti fotografici o rimettono in evidenza la figura umana e le sue lacerazioni. Jorge Castillo ha un'aggiunta di notte che situa fantomatiche

figure in un bagno di luce notturna inquietante. Enric Cor-menzana blocca in larghe zone cromatiche rosse e nere immagini senza identità. Guayasamin delinea figure emaciate e Jose Gionovart riprende il discorso del rosso e nero (certamente sintomatico di lacerazioni e contrasti) in un concitato intrecciarsi di linee e di masse. Lucio Munoz si addentra in un tessuto organico, di cui sembra esplorare nelle sue finissime incisioni ogni elemento, quasi per rendersi ragione di fatti e situazioni che hanno coinvolto l'essere vivente. Joan Pono è tra tutti i suoi colleghi il più attento all'immagine reale del mondo, ma la trasferisce in una sfera favolistica, dove non il senso di serenità ma di amarezza contraddistingue uomini e animali.

Realità pone l'osservatore di fronte a scene drammatiche con sovrapposizioni fotografiche allusive di episodi realmente accaduti, e Viladecans esprime con il rigore formale la dignità della sua posizione morale.

Non può essere soltanto accademico il giudizio di chi viene a visitare questa mostra, né possono essere concesse distinzioni tra consueti nelle rassegne collettive. Anche qui, come a Venezia, è possibile rifarsi a un clima che certamente può stimolare espressioni non edonistiche in un ampio arco di tempo, e che è tutto da riscoprire. La Spagna, che ha saputo dare recentemente un esempio delle sue grandi capacità di recupero, è nelle immagini dei suoi artisti.

Il Centro d'arte grafica di Saciletto ha seguito dunque i meriti già acquisiti in passato uno che lo colloca nella dimensione culturale più opportuna: quella che a livello pubblico sempre si dovrebbe avere presente, poiché non importa tanto avere sottomano nelle grandi manifestazioni artistiche ciò che già si conosce ed è entrato nell'ambito delle cose risapute, quanto poter essere informati sul retroterra della cultura, e sulle sue espressioni più indicative di una condizione umana dilatata nel tempo e nello spazio.

Prima che l'estate si chiuda a Saciletto il discorso sulle tecniche calografiche continuerà e potranno trarne giovamento quanti guardano a esse con interesse. Sarà aperto infatti il 10 settembre un corso che in quindici lezioni, distribuite nell'arco di un mese, consentirà di vedere di persona l'arte grafica, con le incisioni esposte degli spagnoli, (tutte stampate dalle Edizioni Poligrafica di Barcellona), è certamente stimolante ed è il più qualificato nella nostra regione a proporre e a produrre nuovi interessi, presso i giovani soprattutto, nei confronti dell'incisione, che sempre — anche se con discrezione e senza clamori da parte del pubblico — ha rivestito un ruolo culturale di un Paese, e ne ha messo in evidenza con estrema sincerità le luci e le ombre.

G. P.

Fulvio Monal

E' DEDICATO AI PROBLEMI SOVRANNAZIONALI

Nella dolce Vicenza il tema dell'Europa

VICENZA — Giovedì 8 settembre si apre a Recoaro Terme il decimo convegno che il "Rezo" di Vicenza dedica al problema sovranazionale, affrontando alla vigilia delle elezioni del Parlamento europeo, a suffragio popolare, il tema dell'Europa.

La presidenza è affidata al prof. Petrilli, presidente dell'IRI e del comitato italiano del movimento europeo, su invito della comunità degli europei: bilanciano le prospettive nel salotto delle Fonti centrali di Recoaro.

I lavori successivamente affrontano con mons. Pavani, già rettore dell'Ateneo, e con i gruppi culturali e ruolo storico dell'Occidente europeo. I partecipanti al convegno si trasferiranno, quindi, a Villa Corbellina di Montebelluna, dove, a gruppi guidati, saranno discussi i problemi sociali ed economici dell'integrazione europea, con gli esperti Martini, Regazzoni, Eusebio, Cecchi, con il parlamentare europeo Pisoni e con il sindacalista Merli Brindini.

Per sabato 10 è annunciata la giornata epistolare sulle prospettive di ampliamento della comunità e sui problemi generali di politica estera con riferimento anche al Terzo Mondo, la politica comune di difesa e le istituzioni della nuova Europa. E' assicurata la presenza del ministro Pedini che presiederà la mini-sala rotonda con gli interventi del prof. Martino e Serra, del deputato Girardin e del dott. Rocheau di Parigi.

Infine, il convegno vuole non trascurare una riflessione sulla responsabilità sociale dei cristiani nel particolare processo d'integrazione. A dettarsi è S.E. monsignor vescovo di Albino e presidente della commissione

ne episcopale della Conferenza per le migrazioni.

Il contributo cristiano per l'Europa futura consista, come è stato recentemente affermato in un convegno a Bonn, nel rafforzare la dignità del singolo e la solidarietà degli uni con gli altri, per l'accettazione della sussidiarietà quale alternativa al centralismo burocratico; compito possibile solo se la condizione che individui e popoli riconoscano lealmente i loro reciproci doveri e li traducano in leggi e fattispecie ostinatamente a realizzare una nuova umanità (Vescovi belgi).

Il convegno, quindi, ripercorre le alterne vicende dell'idea dell'Europa unita, emersa all'indomani della seconda guerra mondiale come esigenza indispensabile e unità prospettiva per la sopravvivenza degli ideali del vecchio continente.

Senza una struttura politica che derivi da questa volontà, Europa non sarà in grado di portare un contributo originale, come è in passato, alla storia del mondo. L'Europa perciò deve ruggire dall'isolamento, dal ripiegarsi su se stessa, dalla soggezione, dalla stretta dipendenza, proprio per costruire, con altri popoli, una società post-industriale, rispettosa dei diritti dei singoli e delle collettività.

L'unificazione non è tuttavia possibile senza il trasferimento di competenze e istituzioni comuni, senza il trasferimento di risorse dalle regioni prospere verso le zone meno favorite. In questa linea, si pone il prossimo convegno del Centro studi Rezzara di Vicenza, divenuto annuale incontro dei cattolici italiani sui problemi, a dimensione internazionale, più vicini del nostro tempo, si pro-

ne quindi di verificare la matrice culturale comune dell'Europa, per analizzare successivamente, in tale ottica, i problemi che l'unificazione europea comporta.

Il convegno parte dalla premessa che l'unità dell'Europa non sarà il risultato di una meccanica degli interessi economici, come è stata per tanti anni la comunità europea, prima del sei e dopo del nove, e neppure il risultato di una meccanica elettorale politica, come potrebbero diventare le elezioni del prossimo anno, ma soprattutto un patto di cultura e di consapevolezza del ruolo di servizio che l'Europa può offrire agli altri popoli.

Si tratta di avvicinare punti di vista diversi, di creare le premesse per orientamenti sincretici, di dare contenuti europei a istanze, aspettative, volontà nazionali.

L'impegno non risulta facile, se consideriamo che il momento presenta notevoli difficoltà, che la crisi economica e l'instabilità interna di alcuni Paesi della Comunità costituiscono la forte minaccia alla spinta al processo di integrazione e di soluzioni complessive dei nodi. E' stato osservato che sono proprio le attuali difficoltà interne degli Stati membri che potrebbero neutralizzare i tentativi di arrivare compatti alle elezioni del '78 nella prospettiva di una coesione politica, ma di aprire popoli per usare l'espressione a Jean Monnet, un protagonista della Comunità europea ed uno dei maggiori ispiratori.

In quest'ottica si colloca il convegno di Recoaro, Saranno quattro giorni di dibattito affrontato da uomini che vivono da vicino i problemi dell'unificazione europea.

Nel museo naturalistico annesso allo zoo, un giovane assistente si sforza di mostrarci la differenza tra una vipera e un serpente innocuo, non è difficile dire con tono assicurante. — Testa nettamente separata dal corpo, occhi verticali, elittici, coda corta, ma un'enorme varietà di mantelli...»

Guardo con malcelato orrore i serpenti che strisciano nelle loro vetrine e mi dico che, qualora li incontrassi all'aperto, non farei proprio in tempo a mettere alla prova le mie conoscenze scientifiche, in quanto le mie gambe si inchioderebbero di risolvere altrimenti il problema.

Riprendiamo la strada che, sfiorando il lago di Barrea, conduce a Scanno. Vi arriviamo sotto un'acquazzone: la cittadina sembra scivolare lungo i fianchi della montagna, mostrando anche da lontano vicoli, scalinate, antiche case scure.

Superate le selvaggio del Sagittario, s'intravede Anversa degli Abruzzi, magicamente sospesa sotto di noi, su un costone che attraversa la valle. La strada ora sale a zig-zag su una brulla montagna. La spina della benigna roseggia sinistramente, la pioggia continua a scrosciare, non si incontra una sola macchina, nemmeno una casa all'orizzonte. Sulla cima, una cava abbandonata accentua l'aspetto lunare della montagna. Per un attimo sembra che la strada sparisca nel nulla; poi, giù di nuovo verso Pescina. Ab-

SEGNALAZIONI

La «preda»
e il regolamento

«Care "Segnalazioni", desidero anch'io aggiungere alla schiera di coloro che si lamentano del servizio dei carri attrezzi dei vigili urbani se non altro per...»

«Alle ore 9.10 circa del 26 agosto mi sono recato, come ogni fine mese, a ritirare lo stipendio a una banca di via Giulia ed ho parcheggiato la mia 126 sul lato destro della strada, all'ingresso della banca, bene attigua ai marciapiedi, ma purtroppo nello spazio da poco riservato al bus (come qualsiasi autobus avrebbe potuto accostare al marciapiede perché lo spazio sottratto era minimo e verso il tragitto finale).

«Dopo soli dieci minuti, all'uscita della banca, ho trovato i tre addetti di un carro attrezzi che storditamente per me transitava in via Giulia, mentre stavano sollevando la vettura: alle mie rimproverazioni non si è «mollata la preda» e la rimozione parziale ed il divieto di sosta.

«Posso che non contesto assolutamente il pagamento della multa (non lieve) per aver parcheggiato in zona non consentita, sembra che l'impegno sia stato veramente eccessivo, oltre che severo, nel non voler assolutamente interrompere, quando sono arrivata io, l'operazione. Il regolamento glielo prescrive tassativamente, caschi il mondo? E se così è, l'assessore della polizia, non pensa, che andrebbe modificato?

«Non chiedo eccezioni o gesti di clemenza, chiedo se non si deve intervenire il "caricamento" quando il guidatore interviene ed è quindi in grado di rimuovere più agevolmente la macchina. So che la domanda non è nuova e ci si è mangiati il fegato per quel vigile che ha caricato con l'aiuto di una macchina, col guidatore a bordo, ma i problemi vanno tenuti vivi. Attendo la cortese risposta dell'assessore. Lettera firmata.

Uno solo si è fermato

«Care "Segnalazioni", vi scrivo questa lettera perché ci sembra doveroso sottolineare un atto di generosità che, in questi tempi di grande egoismo e di violenza, merita di essere evidenziato. E anche perché, non avendo potuto personalmente ringraziare la persona sconosciuta che ci ha aiutati nell'occasione di cui ora parleremo, abbiamo pensato di farlo pubblicamente attraverso le colonne del "Piccolo".

«Il fatto è questo. Domenica scorsa, al rientro da una gita in barca, abbiamo avuto un incidente sulla Costa Smeralda. Il traffico era inten-

so, data anche l'ora serale in cui la maggioranza dei triestini ritorna in città: eppure, malconci e sotto choc, ci siamo trovati appollati al buio, con il motore che non andava e all'altezza del marciapiede. L'auto era ferma da un'ora. Basti dire che poi siamo stati ricoverati in ospedale e uno di noi lo è tuttora per la frattura dello sterno e altri malumori.

«Soltanto dopo parecchio tempo, e quando cioè stava-

mo cadendo in preda alla più cupa disperazione, un automobilista si è fermato. Aveva la vettura (una Volkswagen) ricoperta di bagagli, al momento che ritornava da San Vigilio dove aveva passato le vacanze con la famiglia. Non ha esitato a far posto in qualche modo a noi, e ci ha aiutati, pur dovendo tribolare parecchio l'interno della vettura e il bagagliaio, e ci ha condotti all'ospedale. Poi se ne è andato, senza che noi potessimo nemmeno dirgli quel grazie che oggi ci sentiamo in obbligo di rivolgergli appunto grazie alla vostra sensibile ospitalità. Maria e Mario Storzina».

Acquisto di dinari
al valico di Pese

«Care "Segnalazioni", oggi 31 agosto mi sono recato all'ufficio A.C.I. di Pese per effettuare un'operazione di cambio, cioè acquistare dei dinari. Per lire 20.000 (per due persone) mi è stato corrisposto l'ammontare di dinari 442, al cambio di 45 lire al dinaro. Visto che il cambio medio sulla piazza è di 40 lire il dinaro, un agio dell'11%, o giù di lì non è eccessivo? Accudito gli originali dell'operazione. Ringraziamo per l'ospitalità, Editore Scala».

Modestissima 500
col tetto di fortuna

«Mi è stata rubata a Ferragosto una modestissima 500, di colore grigio, immatricolata in Italia, con un tetto di fortuna in linoleum, targa 60755. Se qualcuno la vedesse, abbandonata da qualche parte, mi farebbe un gran piacere. Col guidatore a bordo, ma i problemi vanno tenuti vivi. Attendo la cortese risposta dell'assessore. Lettera firmata.

Le annose vicende
dello smaltimento
dei rifiuti e detriti

«Dopo le notizie apparse sulla stampa cittadina sul divieto dell'Ente zona industriale di utilizzare i rifiuti di industrie alle Noghiere, il settore ecologico dell'Unione monarchica italiana, tirando le somme riguardo alle annose vicende dello smaltimento dei rifiuti e detriti nella nostra provincia, desidera sottolineare tre punti che immediatamente balzano all'occhio.

«1) Il problema eterno della sistemazione di tutti i detriti rimane. Ogni soluzione finora adottata (Padriciano, inceneritori, piattaforma di Barcola, valle delle Noghiere) ha puntualmente provocato polemiche in città e inquinamenti ambientali. Ciò dimostra che gli amministratori pubblici non hanno saputo finora trovare soluzioni definitive e, soprattutto, che è assurdo continuare a pensare ad una ulteriore crescita industriale, in una zona che, per la morfologia del territorio, è preclusa con la zona franca industriale sul Carso.

«2) Nella scelta di solu-

ni provvisorie si deve evitare di danneggiare irreparabilmente con discariche e interramenti quanto resta dell'ambiente naturale della valle dell'Osop. Tali discariche accoglierebbero, infatti, tutti i rifiuti residui della direzione dell'inceneritore con conseguente inquinamento chimico e infestazione di ratti.

«3) Una soluzione a lunga scadenza verrebbe scelta con un inceneritore per i rifiuti grossi delle industrie e del commercio, questo impianto

Sub: da soli
è sempre pericoloso

«Care "Segnalazioni", la tragedia che ha straziato la giovane vita di Giulio Pupica non deve essere dimenticata. Deve servire da monito per tutti quelli che praticano la caccia subacquea, che provoca la maggior parte degli incidenti in quanto invita a maggiori profondità e a permanenze più lunghe sul fondo.

«Immergersi da soli è sempre pericoloso; ma per prevenire gli incidenti, il proprio compagno non deve andarsene per conto suo. In due ci si aiuta a vicenda: magari uno, a turno, sta in superficie sopra l'altro, non in giro a cercar prede o tane. E se sopravviene la situazione, ci si riscontra quasi sempre negli ultimi metri della risalita o addirittura in superficie, basterà che il compagno levi la maschera e appioppa qualche schiaffo deciso per scongiurare una tragedia.

«Il mare stronca tante giovani vite: ma bastano poche precauzioni per trasformarlo da trappola spietata in un mondo nuovo, sconosciuto, pieno di bellezze e di soddisfazioni. E se non si può, almeno, non si deve.

«Immergersi da soli è sempre pericoloso; ma per prevenire gli incidenti, il proprio compagno non deve andarsene per conto suo. In due ci si aiuta a vicenda: magari uno, a turno, sta in superficie sopra l'altro, non in giro a cercar prede o tane. E se sopravviene la situazione, ci si riscontra quasi sempre negli ultimi metri della risalita o addirittura in superficie, basterà che il compagno levi la maschera e appioppa qualche schiaffo deciso per scongiurare una tragedia.

Almeno i documenti

Un anziana pensionata ha smarrito il 31 agosto il portamonete con i documenti in via Sestoniana: prega almeno i documenti.

Lo stesso giorno, in largo Barriera, anche un'altra persona, Barbara Decchi (via Sestoniana 25) ha perduto il portafoglio: vorrebbe riavere almeno i documenti e le foto.

una legge a favore al tempo stesso di Trieste e degli studenti delle province vicine, rimasta sin qui, per difficoltà, nel limbo delle buone intenzioni.

Non mi era ignoto, inoltre, che non si erano dichiarati propensi all'acquisto esercenti attività alberghiere. E debbo quindi dire in conclusione, che, pur non essendo direttamente alle ragioni prospettate dalla lettrice Della Mattia, spero che, anche da parte sua, si compia una prima presa di coscienza della destinazione del Regia a Casa dello studente anziché ad altre attività non alberghiere. Prof. Arduino Agnelli.

Grazie per il sangue

«Desidero ringraziare per mezzo dell'Associazione donatori di sangue di Trieste per l'aiuto dato a mio marito Giuseppe Perco in un momento difficile. Adelfa Piero Natta».

Piccola storia di un semaforo

Il servizio pubblico relazioni di informare che l'assessore all'urbanistica e traffico, Dr. Luca, in relazione alla segnalazione «A» (segnale di pericolo giallo), pubblicata il 19 giugno scorso, ha precisato: «L'impianto semaforico posto all'incrocio tra la via Flavia e la via Brigata Casale è attualmente comandato da una vecchia apparecchiatura elettronica, in quanto il centralino elettronico precedentemente installato era stato gravemente danneggiato da un fulmine. L'apparecchiatura è-

lettronica, per la sua vetustà ha presentato negli ultimi tempi numerosi difetti; altri malfunzionamenti sono stati causati da cortocircuiti o dispersioni di corrente nella rete di alimentazione delle lampade, a causa dell'usura dei cavi e delle lante.

«Le operazioni di individuazione e di eliminazione dei guasti hanno incontrato varie difficoltà causate dalla mancanza di schemi elettrici completi delle apparecchiature e dal fatto che la ditta costruttrice dell'impianto ha cessato la sua attività da circa un anno, per cui le parti di ricambio sono difficilmente reperibili. Ciò ha comportato necessariamente dei tempi lunghi per le riparazioni; molte volte i pezzi da sostituire sono stati recuperati da apparecchiature analoghe, non funzionanti, in possesso dell'amministrazione comunale.

«Considerato lo stato generale dell'apparecchiatura, il competente servizio comunale ha ritenuto necessario procedere ad una sua revisione completa. Per potere verificare il funzionamento in laboratorio è stato necessario costruire uno specifico banco di prova, al di sotto dell'apparecchiatura è stata sottoposta ad un ciclo di prova, in cui sono stati simulati i guasti che si verificano e sono stati così individuati e sostituiti vari componenti guasti.

«In relazione alle situazioni di pericolo denunciate nella segnalazione, si fa presente che durante tutto il periodo da cui il semaforo era sul giallo lampeggiante, l'incrocio, oltre a presentare questo avviso generico di "attenzione", era comunque disciplinato da una opportuna segnaletica verticale la quale prevede, a semaforo spento, l'obbligo per tutti i veicoli uscenti dalla Brigata Casale di dare la precedenza ai veicoli percorrenti la via Flavia. Il riscontro di tale disciplina, unitamente all'uso delle dovute norme di prudenza nell'impegnare un incrocio (previste e imposte dall'art. 105 del Codice della strada) rappresentano delle condizioni necessarie e sufficienti per evitare il crearsi di situazioni di pericolo.

«Da parte del Comune è stato inoltre provveduto, con il ripristino del funzionamento

dell'apparecchiatura semaforica, al rifacimento della segnaletica orizzontale».

Domande all'Acega
in tema di bollette

«Chiedo cortesemente all'Acega i seguenti chiarimenti: (1) L'imposta mensile per l'utenza dell'acqua, di 450 lire, in base a quale ordinanza viene fatturata? (2) Perché si devono pagare per il metano una quota servizio fiamme contatore pro

10 fiamme quando si possiede un fornello a 2 o 3 fiamme. (3) Il sovrapprezzo termico per Kw/h va da lire 19,90 a lire 18,40 ma il provvedimento n. 31/1976 del Cipe stabilisce un sovrapprezzo per usi domestici con potenza complessiva superiore a 3 Kw/h, mentre se la potenza complessivamente impiegata non è superiore a 3 Kw/h limitatamente ai consumi non eccedenti il quantitativo di 15 Kw mensili, il sovrapprezzo di lire 3,15 per Kw/h. A. S.

LE ORE DELLA CITTÀ

«Voce giuliana»

«Voce giuliana», il quindicinale della comunità triestina, che ha ripreso le pubblicazioni dopo l'interruzione estiva, fa il punto sulla complessa questione dei beni abbandonati nell'ex Zona B nell'immunità della emanazione del decreto che dovrà fissare una integrazione dei fondi con ogni altra norma circa la ripartizione dei termini per la presentazione delle domande per la definizione delle pratiche. Altri articoli del periodico sono firmati da Rinaldo Derosi, Alfredo Tulliani, Oliviero Barl, Giovanni Ventini e riguardano temi di vivo interesse culturale in particolare per gli triestini.

La gita con la vaporiera

Oggi alle 13 si chiude presso il Dopolavorio ferroviario di via Sestoniana l'attività promozionale dei biglietti per la gita di domani, domenica 4, con il treno speciale a vaporiera che partirà da Trieste a Portogruaro e Lison. Gli eventuali ritardatari, specialmente quelli residenti a Gorizia, Udine e dintorni, potranno avere i biglietti rivolgendosi prima della partenza del treno o sul treno stesso agli appositi incaricati. Si ricorda che la partenza avverrà dalla stazione centrale di Trieste alle ore 8.10, e da Monfalcone alle 8.24. Ritorno a Monfalcone alle ore 21.45 e a Trieste alle ore 22.30.

Danze al «Palatino»

Oggi, sabato 3, alle 19, al Centro sociale «Palatino», via Canali 43, serata di danze con il complesso pop «Alligra Banda». Tutti sono invitati, l'ingresso è gratuito. In caso di maltempo la serata sarà rinviata.

IL PICCOLO

ARGOMENTI DI ATTUALITÀ NELLE

SEGNALAZIONI

Opposizione «rifiutata»

«Egregio direttore, mi permetto di chiederle ospitalità per una replica alla lettera inviata dal dott. Gianfranco Bettio e dal signor Dario Locchi, apparsa sulle "Segnalazioni" del 19 agosto, mentre ero fuori Trieste. Mi sembra infatti necessario correggere le inesattezze e i travisamenti in cui sono incorsi i due signori.

«Sgombro dappprima il terreno dalle cose dette e dalle pichierie.

«Si sarà notato che quei due signori della sezione della DC di Grotta riservano il titolo di "onorevole" a quel deputato della DC che si fece grato fautore dell'utile e ingiusto trattato di Osimo, mentre lo negano all'altro deputato, l'ing. Tombesi, e di si sarà domandato la ragione. Non si faccia troppo caso: son pichierie.

«Penso che altri si saranno chiesti come mai non si fa a capire che parlare di un'ipotetica ambigua di gestione unitaria è una sciocchezza. Infatti, una gestione unitaria (del partito) può essere, in certi casi, "ambigua", ma proiettare l'ipotesi di una gestione unitaria è una sciocchezza. Tanto chiara è la cosa, che si oppongono con un linguaggio stucchevole ma comprensibile. Essi, infatti, che si mettono a parlare di gestione unitaria, si oppongono al "potere", la quale poi renderebbe più difficile la loro opposizione alla richiesta di gestire il dopo Osimo unitariamente ma, com'è noto, non è.

«Altra piccola cosa, ossia una piccola soddisfazione, che è che si sono presi, e pure quella di chiamare la cessione della zona B, voluta e difesa da uno dei due deputati della DC, "una visione storica e di ampio respiro internazionale".

«Sul contenuto di questa "visione storica" ci sarebbe da discutere ancora a lungo. Mi limito a dire che, se si cede alle ingiustificate pretese altrui significa avere una visione storica, siamo d'accordo. Certo, per avere una visione di tal fatta, basta constatare una certa situazione di fatto che dura da anni ed arrendersi ad essa, siamo anche d'accordo. Considerare allora di inviare ad avere una simile visione storica i palestinesi, ad esempio, dicendo loro di smetterla di pretendere una loro Patria, o gli irlandesi, ammonendoli ad accettare tranquilli la situazione esistente (e non da soli, ma come la zona B) nell'Irlanda del Nord, o i cinesi continentali, affinché non stiano lì a pretendere Formosa per un loro diritto, è un realismo politico.

«Ma, forse, i due volevano soltanto prorompere in una lode che, almeno per uno di loro (essendo di Osimo) è quella che mi dicono), è pure un giudizio di autogiustificazione e di autosollecitazione, forse inconscio, certo implicito.

«Veniamo alle cose meno piccole e a quelle più impegnative. Nella mia lettera, che "Il Piccolo" esprimeva il 12 agosto, si leggeva che, se si vogliono unificare le zone B, si vogliono unificare, ma di spaccatura e di volontà di "mettere ai margini, e possibilmente ridurre al silenzio ed all'indifferenza" i contrari ad Osimo che io attribuisco alla maggioranza della DC di Grotta. Ma non auspicavo con gli "uniti di gestione" del partito, rilevavo — ed era chiaro per chi non

volevo equivocare — l'interesse oggettivo della DC triestina di ricomporre, in quest'ora, l'unità degli astori e dei leoni, mentre dovevo constatare che c'era invece chi si muoveva nella direzione contraria. Non sono io interessato alla gestione unitaria o ad avere una porzione di "potere". Se lo tengano tutto. E buona digestione! Se è questo che hanno capito i due di Grotta, si diano pace. Basta il fatto che l'accenno agli "antipartito" nella loro mozione li affrettava ai partitanti burocrati e setari dell'Europa comunista. Solo lì è in uso detta parola.

«Una seconda notazione riguarda la diversa concezione della democrazia da cui il rilievo burocratico e notariale dei due sull'azione mia, dell'

sottoposto a pressioni locali e nazionali (ma su istigazione locale) perché non parlarsi in Parlamento contro Osimo, affrili le dimissioni dal partito che non furono accettate. Perciò parli contro, pur restando nel partito. Per questo, durante le ultime elezioni politiche, mi fu lecito affermare che si poteva opporsi ad Osimo e rimanere democristiani. E gli elettori mi credettero numerosissimi (ne sono prova le preferenze dell'on. Tombesi, se proprio non si vuole ammettere che la mia condotta abbia giovato alla DC). Oggi, forse, questo non è più possibile; anzi, non lo è certamente, se prevale la posizione del duo di Grotta che poi sono loro, e non io, a voler far credere all'elettorato che la DC è unitaria su Osimo riducendo al silenzio gli oppositori.

«Vi sono, però, problemi come quelli di Osimo, per i quali non può essere negata la manifestazione motivata di dissenso non solo alle minoranze, ma ai singoli iscritti, poiché ne viene gravemente coinvolta la coscienza di ognuno e la maggiore o minore sensibilità. E di ciascuno diverso metro di valutazione è segno di greto spirito burocratico e settario.

«Tuttavia — occorre anche precisare per non cadere nella confusione dei due di Grotta — opporsi ad Osimo e contenere l'espansione volentieri ad Osimo, non è contraddittorio. E' per questa ragione che ho biasimato e condanno l'esclusione dell'on. Tombesi dalla commissione parlamentare per l'attuazione di Osimo. Delle persone intelligenti sollecitate a contenere l'espansione di una valutazione diversa dalla propria intorno ad una cosa di tanta importanza ed un atteggiamento critico anziché fiducioso e addirittura trionfalistico.

«Concludo. I signori Bettio e Locchi (insieme 48 anni) nella loro lettera affermano che, entrando nel partito DC, il loro primo problema è stato quello di accettare le regole della maggioranza o della minoranza. Rispettabile cosa. Quando io fondai la sezione della DC a Isola d'Istria — si era nel '45 —, mi si chiese qualche altra cosa: fedeltà o sostanza e ferma agli ideali di libertà e di giustizia, e buona disposizione a rischiare di persona. E infatti, rischiando appunto di persona, dovetti subito difendere pubblicamente, contro i comunisti, i triestini e slavi, il proposito della DC triestina (di allora, si capisce) di "rivendicare l'italianità di Trieste e dell'Istria", come dicevano i suoi primi manifesti. Ed anche prima, con i nazisti, erano queste le cose che venivano chieste, a chi aderiva alla DC. «Quanto all'improvvisa, ma inaspettata (ma interessata e comoda) citazione sturziana, dico che i due hanno fatto al fondatore del partito popolare un brutto servizio. Gli hanno fatto dire in sostanza che, nella DC, bisogna lavorare e tacere. Questo preconcetto vale, forse, ora; ma io, a questi patti, non ci sto. Grazie della ospitalità e cordiali saluti. Giacomo Bologna».

on. Tombesi e di altri soci della DC, definita "antipartito". Essi parlano, ma solo parlano, di "partecipazione", fanno sempre riferimento alla "base", ma è quella costruita solo sui soci presenti alle assemblee, sempre pochi, sempre una percentuale piccolissima dell'elettorato. Ebbene io sostengo: non solo nel caso di Osimo, ma in ogni caso, siccome i partiti hanno di fatto sporcato, e si è verificata la decisione su tutto ciò che riguarda la vita delle comunità locali e nazionali, svuotando l'altro del loro ruolo le assemblee, e i governi, si è ridotto al minimo che i partiti devono consentire che ogni decisione loro venga discussa e presa alla luce del sole, pubblicamente. E la stampa ne deve parlare, sempre!

«E, per rispondere ad un'osservazione specifica del duo, dirò che una cosa è riconoscere alla maggioranza il diritto di applicare le proprie decisioni, un'altra è non parlare più di esse, come se si trattasse di un capitolo definitivamente chiuso. (E, per Osimo, il capitolo era tutt'altro che chiuso all'epoca delle elezioni).

«E' venuto agli accordi di Osimo, e a dire come e quando la DC prese a Trieste una decisione favorevole agli stessi, e a parlare della "gestione" del "dopo Osimo", come dicono quei due.

«La DC triestina pronunciò il suo giudizio favorevole a cose fatte, quando il governo non aveva ancora deciso di insediarsi, e ad accordi praticamente conclusi, ne aveva dato comunicazione al Parlamento. Dell'intenzione governativa di giungere agli accordi — e del lavoro per arrivarvi — nessuno di noi era stato messo al corrente. Anzi, "assicurazioni ufficiali" fino all'ultimo momento!

«La mia reazione — e quella di altri democratici cristiani triestini — fu immediata e pubblica: ed avvenne in assenza di ogni giudizio della DC.

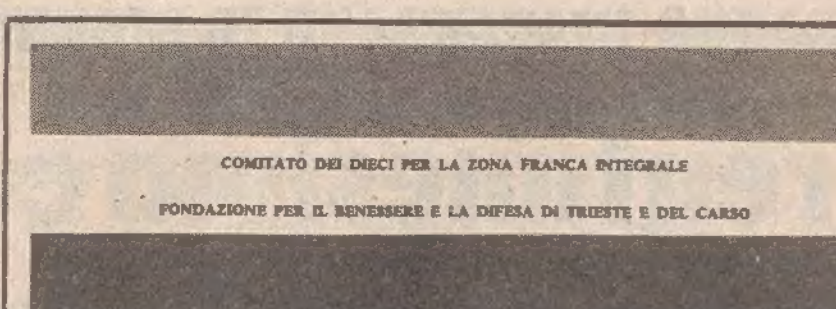
«Aggiungo per completezza d'informazione che, se non in assenza di un giudizio della maggioranza DC, essendo

«E' venuto agli accordi di Osimo, e a dire come e quando la DC prese a Trieste una decisione favorevole agli stessi, e a parlare della "gestione" del "dopo Osimo", come dicono quei due.

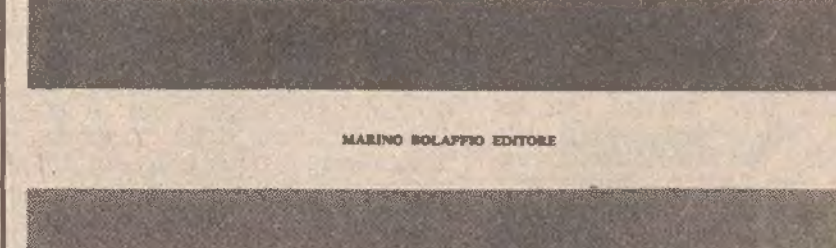
«La DC triestina pronunciò il suo giudizio favorevole a cose fatte, quando il governo non aveva ancora deciso di insediarsi, e ad accordi praticamente conclusi, ne aveva dato comunicazione al Parlamento. Dell'intenzione governativa di giungere agli accordi — e del lavoro per arrivarvi — nessuno di noi era stato messo al corrente. Anzi, "assicurazioni ufficiali" fino all'ultimo momento!

«La mia reazione — e quella di altri democratici cristiani triestini — fu immediata e pubblica: ed avvenne in assenza di ogni giudizio della DC.

«Aggiungo per completezza d'informazione che, se non in assenza di un giudizio della maggioranza DC, essendo

TRIESTE
UNA CITTÀ CHE RITROVA SE STESSA

Tutto «IL PICCOLO» dalla raccolta delle firme alla radica del trattato di Osimo (ottobre '76 - marzo '77)



MARINO ROLAPPO EDITORE

Nelle nostre classi
impariamo a mangiare meglio.
Per dimagrire

Nuova sede

Trieste
Corso Cavour 7
presso Jolly Hotel

Riunioni gratuite
lunedì ore 15.30 e 20

WEIGHT WATCHERS®
dimagrire mangiando
Sede: Milano - Piazza De Angeli, 7
Weight Watchers International, Inc. Manhattan NY © Weight Watchers International 1972

La pubblicità
sul nostro giornale
è curata dalla
publikompass

TRIESTE — Piazza Unità d'Italia, 7 • Tel. 34931/2/3
Sportello: Galleria Tergesteo, 11

da oggi sino al 15 settembre
verranno posti in vendita i nuovi stock

AL
DE TRASTE D'ARRECHIE
DI PADOVA

Piazzetta Conciapelli — zona Largo Europa (a 50 m dalla Standa)
Telefono 049/30639

APERTO ANCHE DI DOMENICA E FESTIVI (esposizione)

70 Camere da letto	L. 116.000 cad.
60 Camere da letto matrimoniali	L. 277.000 cad.
120 Sale da pranzo complete	L. 387.000 cad.
80 Soggiorni ad angolo	L. 480.000 cad.
Cucine tipo americano	L. 248.000 cad.
92 Salotti Letto tipo lusso	L. 128.000 cad.
74 Salotti tipo extralusso	L. 223.000 cad.
98 Armadi da 2 a 6 ante	L. 67.000 cad.
Tostapane	L. 4.500 cad.
Lucidatrice 9 spazzole	L. 25.800 cad.
Affettatrici	L. 4.900 cad.
Bidoni aspirapolvero	L. 55.000 cad.

Tutta merce nuova e garantita. Che potrà essere acquistata anche ad un solo pezzo.

Arredamenti completi da L. 998.000

Bloccate il prezzo con un anticipo minimo. La merce vi verrà consegnata quando vi necessita

PD: mobili in stile, giradischi, mangianastri, cristallerie, lampadari, ceramiche, posaterie, televisori, e tutti gli ARTICOLI PER REGALO

TRASPORTO E MONTAGGIO A DOMICILIO GRATIS
NESSUN ALTRO AUMENTO VERRA' PRATICATO

PADOVA

Piazzetta Conciapelli — zona Largo Europa (a 50 m dalla Standa)
Telefono 049/30639

ANCORA AMARE EREDITÀ DELLA GUERRA
ALTOAUSTRIANI RASTRELLATI
E GIULIANI «PRECETTATI»

«Il Comitato giuliano 336/70 plaude incondizionatamente all'ultima iniziativa in sede locale e di reperti armati di case organizzate (fra i quali viene compresa l'organizzazione Todt) è stata concessa con apposita "legge" un qualifica che li equipara agli ex combattenti, nessuno dei molti esponenti politici della Regione Friuli-Venezia Giulia, sollecitati dal Comitato 336/70 ha finora sentito il dovere di intervenire con la dovuta energia per porre riparo a questa vergognosa discriminazione fra cittadini di uno stesso Stato.

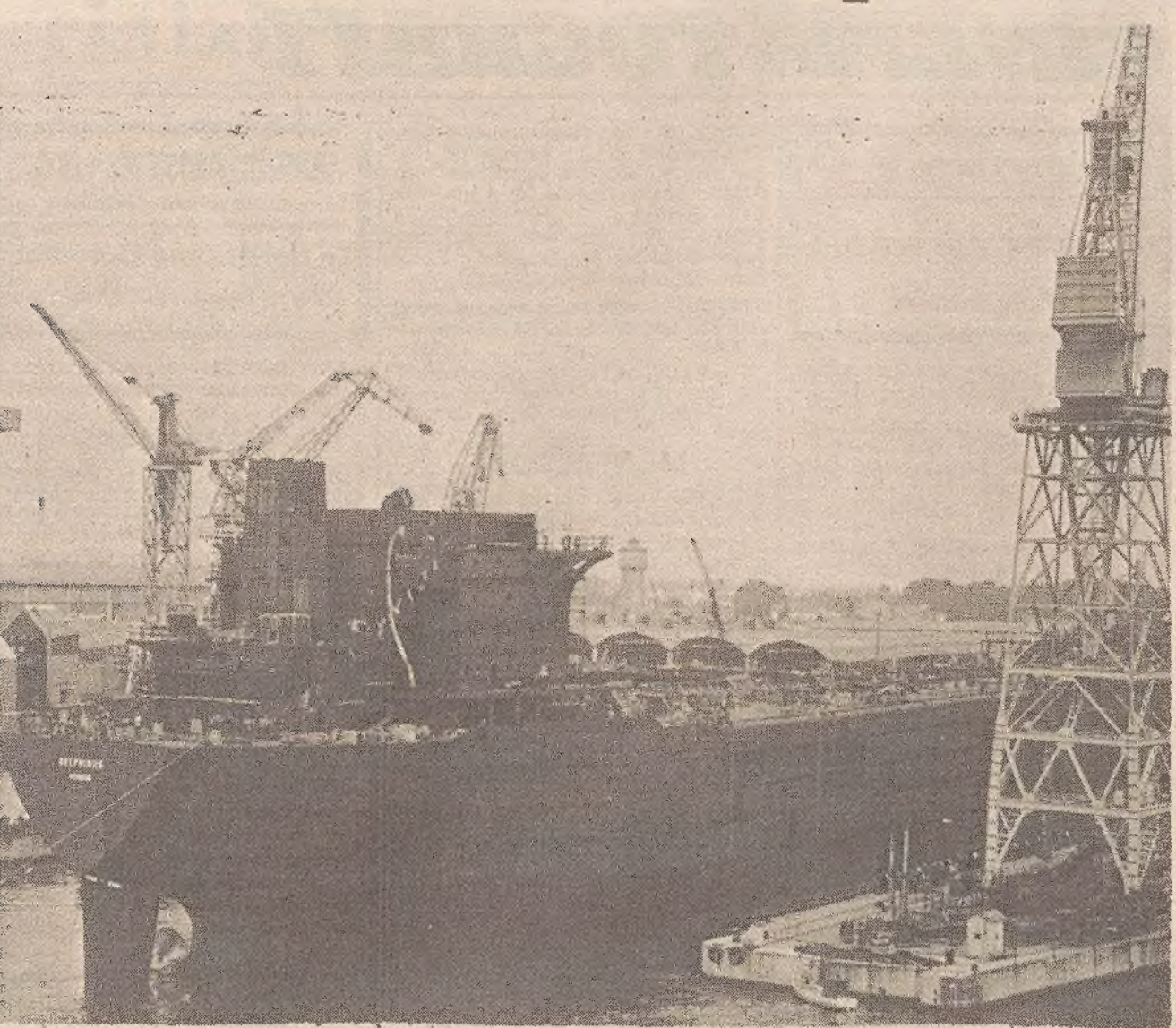
«Dopo tre anni di vane pressioni cui da parte del governo italiano si è recentemente risposto con l'inserimento del problema degli ex deportati ed internati civili in un disegno di legge concernente i perseguitati razziali (1) con l'evidente intento di liquidarlo, è fatale che le varie migliaia di interessati e i loro familiari, a tre mesi di distanza da una consultazione elettorale, comincino a frastuono le prime ovvie conclusioni. Il presidente del Comitato giuliano 336/70, dott. Niccolò Maniolen,

«Mentre da tempo — com'è noto — ai cittadini italiani dell'Alto Adige già reclutati dai tedeschi per il servizio del lavoro è stata facilmente concessa la qualità di internato o deportato civile (con la quale si possono ottenere i benefici della "legge dei sette anni") la qualifica stessa viene sistematicamente negata a triestini, isontini e friuliani che durante l'occupazione nazista subirono il medesimo trattamento. E perché? Perché essi, invece di farsi "mazzolare" dai tedeschi si fecero "preettare dall'autorità dell'epoca", tali dovendo considerarsi secondo la Prefettura di Trieste e il Ministero dell'Interno, i criminali di guerra Rainer, Globocnik, Allers, eccetera.

«Mentre da tempo gli altoatesini già militanti nelle forze armate germaniche (SS comuniste) e nei reparti armati di case organizzate (fra i quali viene compresa l'organizzazione Todt) è stata concessa con apposita "legge" un qualifica che li equipara agli ex combattenti, nessuno dei molti esponenti politici della Regione Friuli-Venezia Giulia, sollecitati dal Comitato 336/70 ha finora sentito il dovere di intervenire con la dovuta energia per porre riparo a questa vergognosa discriminazione fra cittadini di uno stesso Stato.

FESTA DEL LAVORO ALL'ITALCANTIERI DI MONFALCONE

Eccezionale e felice varo della motonave «Delphinus»



Nello stabilimento navale dell'Italcantieri di Monfalcone è avvenuto ieri il varo, per galleggiamento, della motonave «Delphinus», di 81 mila tonnellate di portata lorda, già avviata in conto proprio e poi destinata alla «sidemaria» di Genova, nell'ambito del piano di ristrutturazione della «Finmare».

L'operazione di ieri è stata eccezionale, in quanto si è trattato della prima nave uscita dal grande bacino del cantiere dalla parte poppiera e non dalla prua. La «Delphinus» è una motonave a un'elica, lunga 249 metri e larga 22, con nove stive idonee al trasporto di carico secco alla rinfusa o al trasporto di minerali in stive alterne. Dotata di un apparato motore diesel del tipo «A 900 T», costruito dalla società Grandi Motori Trieste, della potenza di 2000 cavalli-asse, la nave potrà sviluppare una velocità di 17,3 nodi a mezzo carico.

L'unità fa parte di un gruppo di sei navi già realizzate e in corso di realizzazione (quattro a Monfalcone e due a Genova Sestri) tutte destinate alla «sidemaria». La prima, «Ursa major», realizzata a Sestri, è stata consegnata a Genova nella prima settimana di agosto; la seconda «Perseus», ha lasciato il cantiere di Monfalcone sabato scorso, diretta a Livorno per i lavori di carenaggio e verrà consegnata alla società armatore nella metà di settembre. Un'altra nave della stessa serie, verrà impostata nel cantiere di Monfalcone il 5 settembre.

DOMENICA TERZA MARCIA NON COMPETITIVA

Alla scoperta delle calli e dei bei colli di Muggia

Medaglietta ricordo e allegria ai partecipanti

L'Unione Sportiva Mugugana, in collaborazione con il G.S. San Giacomo e con il patrocinio della locale Azienda di soggiorno e turismo, indice e organizza la III Marcialonga, gara non competitiva libera a tutti lungo i colli di Muggia allo scopo di far conoscere ai veri sportivi le bellezze naturali di Muggia e dei suoi dintorni.

La manifestazione si svolgerà domenica 11 settembre sul percorso: Bar Stadio, via Porti, Piscioclon, via Vivoda, Chiampore, Darsella, San Floriano, Fortezza, Lazzeretto, costiera, Bos, San Rocco, lungomare, corso Fucini, via Roma, viale Mazzini, viale XXV Aprile, Bar Stadio per complessivi 11,240 km.

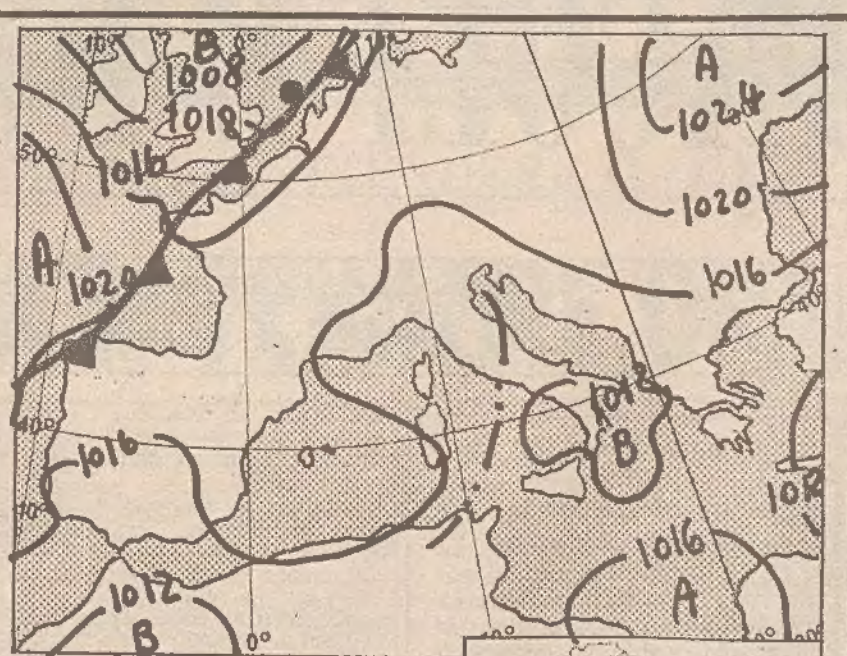
Le iscrizioni si ricevono presso il bar Stadio di viale XXV Aprile 41 a Muggia verso la quota di lire 1500 indistintamente fino alle ore 20 di domenica 11. La partenza sarà data alle ore 9 precise e il tempo massimo consentito sarà di 3 ore.

Funzioneranno posti di controllo ristoro e assistenza a Chiampore (al km 2,33 con offerta di vino) a Boa (al km 6,77 con offerta della pastasciutta) e all'arrivo (al km 11,240 con offerta di tè caldo).

A ogni partecipante verrà data una medaglietta ricordo; ai primi cinque arrivati verranno consegnate coppe artistiche; ai gruppi con un minimo di 10 partecipanti verranno assegnate coppe o targhe; ai concorrenti più giovani, più anziani, simpatici, belli, brutti, eleganti, astemi ecc., la giuria, a suo insindacabile giudizio, assegnerà premi in natura.

Il comitato organizzatore dell'Unione Sportiva Mugugana declina ogni responsabilità per danni a cose o persone che si verificassero durante la manifestazione e invita tutti a partecipare alla III Marcialonga, entrata ormai tradizionalmente nelle manifestazioni mugugane.

IL TEMPO CHE FARÀ



Sulle regioni settentrionali, centrali e meridionali, il tempo sarà nuvoloso salvo residui e locali annuvolamenti. Sulle regioni settentrionali e centrali, il tempo sarà nuvoloso o temporaneamente molto nuvoloso con brevi rovesci locali e temporali che sulla Puglia, Basilicata e Calabria potranno assumere occasionalmente qualche carattere di forte intensità.

Temperature: pressoché stazionarie. Venti deboli o moderati locali. Mare: leggermente mosso.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 22, 28; Bolzano 14, 27; Verona 20, 26; Venezia 20, 27; Milano 21, 24; Torino 13, 23; Genova 18, 23; Bologna 17, 22; Firenze 18, 25; Pisa 17, 23; Ancona 19, 22; Perugia 14, 23; Pescara 17, 24; L'Aquila 15, 22; Roma Nord 18, 26; Roma Flaminio 18, 26; Campobasso 13, 22; Bari 19, 26; Napoli 18, 24; Potenza 13, 21; Santa Maria di Leuca 21, 28; Catanzaro 17, 26; Reggio Calabria 19, 20; Messina 22, 26; Palermo 22, 26; Alghero 18, 23; Cagliari 17, 20.

Temperature minime e massime di alcune città straniere: Amsterdam 16, 20; Atene 21, 29; Beirut 22, 30; Berlino 15, 22; Bruxelles 13, 20; Copenhagen 15, 27; Ginevra 11, 20; Helsinki 12, 20; Krynau 24, 24; Lisbona 16, 27; Londra 13, 20; Madrid 10, 20; Mosca 18, 26; New York 21, 31; Oslo 14, 19; Parigi 12, 22; Rio de Janeiro 17, 24; San Francisco 13, 17; Seul 20, 28; Singapore 25, 32; Stoccolma 14, 21; Taipei 22, 29; Tokio 24, 30; Toronto 15, 20; Vancouver 10, 23; Vienna 17, 22.

Al Festival della stampa socialista al giardino ex-Europa di Muggia, alle ore 20.30 in programma la spettacolo sulla condizione femminile del gruppo «Le donne cantano» con Daniela Candio, Donna Colombo e Lina Durand. Precedentemente si svolgerà un dibattito sulla condizione femminile a cui parteciperà Ornella Mariani del Comitato Centrale del PSI.

MARTEDI' SE NE PARLERÀ AL CONSIGLIO REGIONALE

Sul Friuli amaro tante interrogazioni

Quesiti dei partiti sull'inchiesta giudiziaria

Proposta un'indagine politico-amministrativa

Il presidente dell'Assemblea Regionale, Pittori, ha convocato per martedì prossimo, 6 settembre, alle ore 9.30, il Consiglio regionale. Riprende così in pieno l'attività legislativa della Regione che come è noto è proseguita quasi ininterrottamente anche durante il mese di agosto, in sede di commissioni consultative permanenti.

L'ordine del giorno dei lavori del Consiglio regionale prevede l'esame del disegno di legge relativo alla segreteria straordinaria per la ricostruzione (relazione del consigliere Biasutti) nonché del progetto di legge legislativo che prevede interventi a favore delle attività teatrali di cui sarà relatore il consigliere Persello.

Con il consueto la prima parte della riunione del Consiglio sarà dedicata alle risposte della Giunta alle interrogazioni ed interpellanze. In tale occasione il presidente della Giunta regionale, Comelli, darà una risposta alle interrogazioni e interpellanze dei vari gruppi regionali. Riprende così in pieno l'attività legislativa della Regione che come è noto è proseguita quasi ininterrottamente anche durante il mese di agosto, in sede di commissioni consultative permanenti.

Il presidente della Giunta regionale, Comelli, darà una risposta alle interrogazioni e interpellanze dei vari gruppi regionali. Riprende così in pieno l'attività legislativa della Regione che come è noto è proseguita quasi ininterrottamente anche durante il mese di agosto, in sede di commissioni consultative permanenti.

L'ordine del giorno dei lavori del Consiglio regionale prevede l'esame del disegno di legge relativo alla segreteria straordinaria per la ricostruzione (relazione del consigliere Biasutti) nonché del progetto di legge legislativo che prevede interventi a favore delle attività teatrali di cui sarà relatore il consigliere Persello.

Con il consueto la prima parte della riunione del Consiglio sarà dedicata alle risposte della Giunta alle interrogazioni ed interpellanze. In tale occasione il presidente della Giunta regionale, Comelli, darà una risposta alle interrogazioni e interpellanze dei vari gruppi regionali. Riprende così in pieno l'attività legislativa della Regione che come è noto è proseguita quasi ininterrottamente anche durante il mese di agosto, in sede di commissioni consultative permanenti.

VOLONTÀ DI CRESCITA

Inaugurata a Pordenone la Fiera campionaria

Il sottosegretario all'Industria, on. Erminero, ha inaugurato a Pordenone la 31.a Fiera campionaria nazionale. Alla rassegna partecipano 500 espositori italiani e stranieri, ospiti su un'area di oltre cento mila metri quadrati. Particolare interesse ha la rassegna per il tema della ricostruzione delle zone fruibili colpite dal terremoto, con settori riservati ai materiali e alle tecniche dell'edilizia per rendere confortevoli e sicure, anche sotto il profilo sismico, le abitazioni.

Il sottosegretario Erminero, dopo aver rilevato che, per quanto riguarda il Friuli, il 1977 resterà come il periodo di collaudo dell'opera e tenace volontà di tutta la popolazione sulla via della rinascita, ha detto: «Credo che da questa manifestazione possiamo trarre utili spunti positivi, perché essa rappresenta una testimonianza concreta dello spirito, della volontà di crescita, della volontà di progresso, e della fiducia in se stessi che hanno le genti friulane».

In precedenza, il presidente della Giunta regionale Comelli, aveva illustrato le varie fasi svolte per giungere alla legge della ricostruzione e all'impegno di tutti per la rinascita del Friuli.

Al Festival della stampa socialista al giardino ex-Europa di Muggia, alle ore 20.30 in programma la spettacolo sulla condizione femminile del gruppo «Le donne cantano» con Daniela Candio, Donna Colombo e Lina Durand. Precedentemente si svolgerà un dibattito sulla condizione femminile a cui parteciperà Ornella Mariani del Comitato Centrale del PSI.

Cronache degli spettacoli

Oggi in Cattedrale il coro «Illersberg»

Il primo concerto corale del ciclo «Musica nelle chiese», promosso e patrocinato dall'Azienda di soggiorno e turismo, ha luogo questa sera, con inizio alle 21, nella cattedrale di San Giusto e ne è esecutore il noto complesso «Antonio Illersberg».

Il coro è stato costituito nel 1952 e, sotto la guida, esperta e appassionata dei maestri L. Gagliardi prima e M. Strudthoff poi, ha raggiunto vastissima popolarità per l'originalità ed efficace interpretazione del folklore triestino e friulano. Nel frattempo, però, il coro ha saputo, pazientemente e sapientemente, crescere lo studio dei classici; questi ultimi anni, grazie all'impegno comune e all'intelligenza e alla sensibilità musicale dell'attuale maestro Tullio Riccobon, ha realizzato la sua più grande aspirazione: quella di diventare un coro polifonico.

Proprio nella polifonia, l'«Illersberg» ha toccato i livelli qualitativi più alti con un coro di settanta possessori, riuscendo a vincere il concorso internazionale di canto corale «Guido d'Arezzo». Si può, quindi, affermare che un'esibizione del coro «Illersberg» costituisce un'autentica espressione culturale.

Questo il programma. Josquin des Pres: «O Domine Jesu Christe»; Matteo Asola: «Lapidaverunt Stephanum»; Giorgio Mainero: «Magnificat»; Thomas Luis da Victoria: «Tenebrae factae sunt»; Francis Poulenc: «Lauds di San Antonio»; Arnold Schoenberg: «Verdunheim»; Pierluigi da Palestrina: «Missa»; Jeremiah prophetas: «Jacobus Gallus: «Confirma hoc Deus» ed «Ecce quomodo moritur Justus»; Leo Hassler: «Cantate Dominum»; Francis Poulenc: «Tre piccole preghiere di San Francesco»; Zoltan Kodaly: «Angeli e Pastori».

Paghi, costumista. Marialuisa Hirsch, Direttore e concertatore d'orchestra maestro Galliano Buttignoni, regia Bruno Capelletti.

Gita alpinistica per studenti

Entro giovedì 8 devono essere comunicate alla sede di via Silvio Pellico 1 del CAI XXX Ottobre (telef. 68-795) le adesioni alla gita premio in montagna organizzata gratuitamente dall'ESCAI per i giovani che hanno concluso la terza media ottenendo il giudizio ottimo e «distinto» e aperta a tutti gli studenti. La gita alla quale è già assicurata la partecipazione d'una ventina di ragazzi si effettuerà domenica 11. Per le 19 di venerdì 9 è in programma nella sede del CAI una riunione illustrativa.

I tributi comunali

entro il 20 settembre

Entro il 20 settembre dovrà essere presentata denuncia ai fini dell'applicazione dei seguenti tributi comunali: tassa per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche; tassa per la raccolta ed il trasporto dei rifiuti solidi urbani.

Deroghe agli orari delle cartolerie

L'Associazione commercianti

al dettaglio, aderente all'Unione

commercianti, informa che a

seguito dell'anticipato inizio del

l'anno scolastico le deroghe alla

chiusura per settimana corta

delle cartolerie e librerie nei

due lunedì precedenti e seguen-

te l'inizio dell'anno scolastico

verranno effettuate nelle seguen-

ti giornate di lunedì: 12, 19 e 26

settembre e 3 ottobre.

STASERA AL CASTELLO DI SAN GIUSTO

Finale a sorpresa del cinema francese

(Fa. P.) Pare che gli dei della pioggia

stiano volentieri farsi perdonare pro-

prio in chiusura delle valanghe d'acqua

rovesciate nei giorni passati su

questa rassegna del cinema francese

degli anni Settanta che si concluderà

senterà l'opera dialettale in due

tempi «La pancogola» e l'arciduca».

La recita offerta alla

cittadinanza dall'Azienda di

soggiorno di Trieste, su interessamento dell'assessore

allo sport e tempo libero professor

Mario Lanzi, per l'occasione è stata

riveduta e ampliata a cura degli autori Bruno

Cappelletti, Ruggero Paghi e

Galliano Buttignoni. Gli inviti

vengono essere inviati da martedì 6,

dalle ore 9 alle 13, presso gli uffici dell'Azienda autonoma

di soggiorno in piazza Unità d'Italia sotto il Municipio.

La recita sarà a favore del

recupero dei ragazzi subnormali

(ANFAS) e a tale scopo nel

salone antistante la platea sarà

posta un'urna per la raccolta

volontaria dell'offerta.

E' stato confermato che per

questa edizione straordinaria

dell'opera saranno in scena

circa una cinquantina di com-

medie raccolte nei complessi del

«Balletto città di Muggia» di-

retto dalla maestra Berenice

Zambertini, che si esibirà in

una serie di coreografie create

dalla stessa maestra e la han-

da di Servizio diretta da Lallo.

La sceneggiatura è stata ideata

da Flavio Bertoli e Ruggero

agostino.

ANTICHI TOPONIMI E PAROLE IN VERNACOLO LEGATI ALLA VITA CONTADINA DELLA CITTÀ

Costò molta pazienza ai gesuiti venire in possesso della vigna Francol

Deve aver avuto certamente un corso piuttosto lungo, difficile e cavilloso la procedura per l'assegnamento di alcune delle ultime volontà del patrio triestino Francesco Francol, di spoziosità espresse nel testamento «secreto» rogato il 21 aprile 1715 dal notaio Giovanni Casimiro Donadoni. In tale documento il Francol destinava un legato, consistente in una vigna situata nella contrada di Santa Andrea, a favore del Seminario di S. Francesco Saverio gestito dai padri della Compagnia di Gesù, però a condizione che i beneficiari si impegnassero a mantenere gratis gli studi di un alunno designato da Domenico Francol, figlio del defunto Francesco.

Il Seminario di San Francesco Saverio, sorto a Trieste nel 1713 per liberalità del conte Mattia della Torre, aveva lo scopo di insegnare la lingua latina e quei giovani che dimostravano inclinazione per questo tipo di studi. Le lezioni venivano impartite dai vicini padri Gesuiti, i quali, provvedevano anche al trarre all'impegno degli alunni più poveri. Il benemerito istituto, partito con una dotazione iniziale di 9000 fiorini, in seguito si sostenne preminentemente con sovvenzioni e lasciti di cittadini facoltosi; al riguardo si ha notizia che numerosi furono in quel tempo coloro che contribuirono con somme di denaro, donazione di vigna, campi ed altri immobili, al mantenimento della benefica istituzione.

Anche Francesco Francol, alla vigilia d'indagare il grande passo, deve esser stato spinto da tale pio desiderio, e, scorrendo le successive clausole del testamento appare chiaro come la definitiva acquisizione della vigna da parte del Seminario abbia potuto trascinarsi ancora per tanto tempo. Infatti nel documento, oltre all'impegno a favore dello scolaro, vi era anche un'altra onerosa condizione che prevedeva la vendita della casa situata nella proprietà di S. Anna al «mammaro» che l'abitava, e qualora il colono non intendesse acquistarla, il Seminario doveva impegnarsi a farla costruire una di nuova. Non omettendo a queste clausole i padri Gesuiti dovevano obbligarsi a pagare alla vedova Francol la somma di 200 lire all'anno, e ciò fino all'adempimento di tutte le disposizioni.

Probabilmente con lo scopo

di definire l'intricata vicenda, il 31 gennaio 1726, undici anni dopo, le parti si riunirono nel «secreto» Seminario di S. Francesco Saverio alla presenza dei nobili signori Giovanni Battista Bonomo e Floriano Epistola in qualità di testimoni. L'incarico non deve aver portato ad alcuna conclusione positiva, motivo per cui i Gesuiti avranno pagato, a seconda dei patti, ancora per ben 23 anni a Domenico Francol, successore della madre, la penalis prenta dal testamento «secreto» del defunto Francesco. Un tanto si deduce anche da quanto lasciò scritto Antonio Francol nella sua «Prelazione di Trieste», il quale riferisce la notizia con queste parole: «... e finalmente nel 1749 pervenne in proprietà del Seminario la vigna situata in Santa Andrea, stata legata ancora nel 1715 dal nostro patrio Domenico Francol». Anche se in

questo caso il Cratay confonde il figlio con il padre, è evidente la conferma che la vigna di S. Anna, nel cui perimetro prosperavano numerosi gli ulivi, fu solo in tale data acquistata definitivamente dal Seminario triestino. In merito vien da pensare che il testamento di Francesco Francol deve aver contenuto anche altre clausole «secrete» di tale ambigua cavillosità da far ammettere i padri Gesuiti, religiosi che erano tutti, altro che ignari di questioni giuridiche e comunque preparati a superare ben maggiori difficoltà.

Molto interessanti si rivelano, in altre parti del testamento in esame gli accenti ad antichi toponimi ed a vocaboli ancora legati alla vita contadina di quei tempi, alcuni dei quali ricordano ancora la loro lontana origine latina. Nel documento sono nominati: una proprietà sul-

la strada di Zauli consistente in «arativo e ronchi», dei «arativi» situati in «Castioni», la possessione di «Campo Marzo» che consisteva in un campo di ulivi in «Marces», ed infine una salina ubicata «fuori della Portezza di Ridorog».

Spesso la lettura di antiche carte da secoli conservate nei polverosi archivi di famiglia ci consente, al di là del loro precario interesse storico e giuridico, di reperire notizie sicure su alcune zone periferiche di Trieste oggi ormai del tutto conglobate entro il cerchio cittadino, ma che un tempo erano tutte conosciute con i loro nomi particolari. Toponimi che certamente contengono il segreto dell'origine e dell'evoluzione delle nostre contrade.

Pietro Covre

LA VITA NEL PORTO

Trattative in ripresa tra le industrie dello Hinterland ed i Paesi del Nord Africa. In settembre tre partenze per il Pakistan - Ottimi gli arrivi di caffè brasiliano

Traffico regolare. La stagione estiva segna generalmente una pausa nel traffico commerciale a causa della chiusura per alcune settimane degli stabilimenti industriali. L'attività produttiva ha ripreso in pieno il 24 agosto in Austria e il 28 in Germania. Si calcola che il ritmo del lavoro sarà quasi al completo verso la metà di settembre, proprio al termine della festa religiosa musulmana del Ramadan. Le trattative di affari sono già riprese da pochi giorni fra le industrie dello Hinterland e quelle del Nord Africa, Medio Oriente e Medio Oriente.

Una stasi quasi completa domina l'economia nelle relazioni con i paesi del Corno d'Africa (Etiopia, Eritrea, Gibuti, Somalia), a motivo del grande conflitto fra Etiopia e Somalia, le conseguenze si fanno sentire anche sul Kenya ed Uganda. Un po' smentiti gli affari

col Sudan e quasi nulli quelli con la repubblica malgascia a regime filosofico. Il traffico perciò si concentra sull'Egitto, Giordania del M. Rosso, Gedda, porto-base dell'Arabia Saudita, e sullo Yemen del Nord.

Tre partenze Lauro. Secondo la «shipping list» della ADRIA-Lines, tre grossi carichi di linea della Lauro partono in questo mese per il Golfo Persico, con una focata per Carac, e cioè: «Arabid» (15.100 tpi), mezzo da carico di 30 t; partita ieri (Pakistan), scali arabi - iraniani e Dubai (solo container); «Giosachino Lauro» (15.625 tpi): mezzo da carico fino a 140 t; partenza il 20.9 per G. Persico; «Cervo» (12.692 tpi): mezzo da carico fino a 150 t; partenza per G. Persico il 30 settembre.

Golfo Persico. L'espressione geografica «Golfo Persico» è di origine stori-

ca e con consuetudine viene usata, seppure impropriamente, ancora oggi. Ma il cosiddetto Golfo Persico i paesi riveraschi sono di due distinti gruppi razziali (ed anche etnici): quello arabo (Semita), che comprende la Persia, dall'imboccatura dell'Eufra, e quello iraniano (Ario), che comprende il resto dell'Iran, dall'imboccatura del Golfo Persico. Per evitare contrasti, la «Shipping list» delle compagnie armatoriali europee adottano la parola composta «Arabian Gulf», dando, così ragione ad ambo le parti, anche se l'impero iraniano ha una popolazione di gran lunga superiore a quella degli stati arabi (Iran, Arabia Saudita, Emirati e stati meridionali ed insulari).

Caffè brasiliano. La D. Tripovich, che rappresenta la società armatoriale brasiliana «Loide Brasiliere» e «Compagnia Paulista», ci ha fatto presente che le navi dei due gruppi hanno sbarcato a Trieste più del doppio di caffè nei primi mesi dell'anno, rispetto al corrispondente periodo del '76. Parte del caffè è stato destinato al mercato permanente dell'ITC di Rio de Janeiro (che ha sede nel P.F. Nuovo), ed il rimanente per conto di privati importatori.

Il 30 scorso è ripartito dal nostro porto il «Corina» (Comp. Paulista), dopo aver sbarcato 13.500 sacchi di caffè privato, oltre a legname lavorato, a tessuti e filati, ed imbarcato in prevalenza carta. Lunedì prossimo sarà in arrivo il «Rio de Janeiro» (Torrealba), con 6067 sacchi di caffè privato, 320 tonni di parchetti e segati e 200 t di tessuti e filati.

Nuove ELNAGH Serie 8

Per essere all'avanguardia anche dentro.

L'arredamento dei nuovi modelli che la Elnagh lancia con questa sua ottava serie, frutto di approfonditi studi sui rapporti di spazio-luce e stile-comfort, apre una pagina nuova sul vivere in caravan.

Con le nuove SPORTING, SYMBOL, SOLEADO della SERIE 8 la Elnagh si impegna a tutti i caravanisti per l'inedita architettura degli interni.

Con gli esclusivi freni elettromagnetici automatici, la sicurezza di guida, l'eleganza della linea esterna e le avanzate tecnologie di costruzione - da sempre ca-

ratteristiche Elnagh - le nuove SERIE 8 si presentano come le caravan d'avanguardia.

E in più oggi dal Concessionario Elnagh un'altra grossa novità: le AUTOCARAVAN ELNAGH. I concessionari si trovano sull'elenco telefonico alfabetico.

elnağh
la caravan ★★★★★

Tutte le caravan Elnagh sono FRANCO CONCESSIONARIO.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

Suonare all'Arena

VERONA — L'Arena è una curiosa fetta di mondo in cui si raccoglie un esercito di uomini e donne per dar vita ai personaggi e alle vicende nate dalla fantasia e dalla creatività di altri uomini.

Io ci suono, nell'Arena, da quest'anno. E' un'esperienza unica, fantastica che intender non la può chi non l'ha provata.

Mi piace recarmi un'ora prima almeno a lavorare, per osservare tutto quello che succede attorno a me. La vita ferve in questa immensa costruzione di centinaia di secoli. Quando ne vengo la soglia, mi pare di entrare nel passato, schioccando i miei sandali sulle antiche pietre rotolanti e lasciate che ne costituiscono il pavimento. Adoro guardare i preparativi delle sarte, delle costumiste, la vestizione delle comparse, l'indaffararsi dei macchinisti, dei tecnici, degli elettricisti.

I cantanti sono una categoria a parte. Poche volte s'incontrano con noi, perché stanno sempre a scaldarsi la voce, a controllare l'emissione degli acuti, a riposare la parte insieme ai Maestri collaboratori. E gli strumentisti invece? Arrivano alla spicciolata, si siedono chi nei sotterranei, chi sui gradini, a precludere. Qualche trombone lancia gli squilli da località imprecise e la sua voce armoniosa vibra a lungo.

Dopo aver scaldato lo strumento (che consiste nel suonare almeno un quarto d'ora), mi giro un po' in platea, poi curioso mi palcoscenico e talvolta m'inchino ad un immaginario pubblico, per sognare o per scherzare (in realtà l'ho fatto nei miei concerti, ma mai all'Arena magica).

Quando il tempo è bello, i rondini pullulano nel cielo dell'Arena. Gridano, si rincorrono nel volo, sfrecciano veloci guardando felici perché trovano tanto moscerini da mangiare, in un posto così bello e romantico.

Alle nove e mezzo i rondini sono a nanna e allora per l'orchestra cala il flagello n. 1, costituito dalle orde di moscerini che si posano dappertutto, sui legni, confondendosi colle note, entrano nelle orecchie, in bocca, pungendo e disturbando.

Poi spesso c'è il vento ed è un problema suonare con l'elemento dei vortici, che tendono a girarci le pagine, regolarmente saldate da mollette a forma di fiammifero cainano. La difficoltà viene al momento di voltare la pagina, perché bisogna velocemente togliere il cainano di sinistra e subito saltarlo, tenendo ferma la pagina col braccio destro a che il cainano di destra è stato di nuovo sistemato al suo posto.

Quando piove poi, è la catastrofe, specialmente se la pioggia è del tipo «tempestiva». Allora con la rapidità del baleno occorre mettere in salvo gli strumenti, delicatissimi e sensibilibili (il mio costo quasi due milioni) e fuggire proteggendo anche lo spartito.

Nel tempo che dura la burrasca, ci si mette al coperto nei sotterranei. Qui si assistono a scene degne del «colossal storico» con le turbe di schiavi e cristiani pronti per essere serviti in pasto alle belve per il diletto del popolo (piuttosto sacro) romano.

C'è molto baccano e se si

presta attenzione ci si può anche divertire. Molti usano un linguaggio colorito e soprattutto variato, secondo il proprio dialetto. E' una vera e propria «l'arena» di «son de Trieste», mi presento. L'inconfondibile risposta è: «Una mule te son, no se vero? Bele mule già Trieste».

Certo, sono una «mule» felicemente trapiantata qui per svolgere la mia professione che amo moltissimo. E ce ne sono di ragazze... giapponesi, negre, indiane finite e vere, anzi spesso non si capisce se una ragazza fa l'indiana o lo è.

Mentre il diavolo continua, passano impregnando i ballerini inzaccherati, rivaci e pittureschi nei loro bei costumi e il popolo del coro, sempre gaio e cordiale. Quando smette, si riprende la prova, ma in ormai disagiate condizioni causa l'umidità.

Talmente è importante il clima per l'Arena, che un giorno ho pensato che a Verona, durante le Messe, nell'invocazione del popolo, si dovrebbe aggiungere: «Perché stasera non piova sull'Arena, noi Vi preghiamo — ascoltaci Signore!»

Fiametta Zuliani

Da Rudolf a Rodolfo



Londra — Il celebre ballerino sovietico Rudolf Nureyev in una scena del musical che si sta girando sulla vita di Rodolfo Valentino

LUTTO DEL MONDO DELLA MUSICA E DELLO SPETTACOLO

È morta Ethel Waters grande signora del blues

Spontaneità e passione le valsero l'applauso del pubblico



LOS ANGELES — Si è spenta ad 80 anni Ethel Waters, la grande signora del blues e del gospel. Da tempo malata di cuore e diabetica viveva poveramente in un quartiere alla periferia di Los Angeles.

Con lei scomparve una delle figure più rappresentative del mondo del jazz, di Broadway e del cinema. Un nome che si è mosso su un palcoscenico sconosciuto ma che per due generazioni ha presentato il canto inteso come sublime espressione dello spirito. Una grande stella non soltanto del palcoscenico e dello schermo ma dell'arte.

Nata povera da una madre che aveva appena tredici anni, Ethel Waters conobbe i primi successi sul palcoscenico di Broadway ad appena diciassette anni. Fu la sua voce calda, e dai toni vibranti a lanciare il «St. Louis blues», un pezzo che doveva rimanere classico ed im-

peritura nella storia del jazz. Appena due anni prima si guadagnava da vivere come ragazza di lavanderia dietro il molo, un compenso di un dollaro al giorno. L'anno successivo, quindicienne, era cameriera in un albergo di Filadelfia, un'esperienza che in un certo senso le giovò.

«Passavo ore davanti agli enormi specchi di quell'albergo e mi sentivo già attrice...». Ebbe a ricordare una volta. Il debutto di Broadway doveva rivelarsi ricco di soddisfazioni. Fu dalla sua voce che sgorgarono per la prima volta in pubblico le parole e le note di brani come «Stormy weather», la leggendaria «Dinah» e «Am I blue». In breve divenne popolarissima ed i suoi musical si nominavano di perfezione. A chi le chiedeva chi le avesse insegnato a cantare, Ethel rispondeva che il candore della gente di colore: «Chi ha mai insegnato ai pesci a nuotare e agli uccelli a volare. Non ricordo di aver mai preso lezioni».

A strappare da Broadway e

dalle sale di incisione, allora poche, fu per qualche tempo il cinema. Ed anche qui spontaneità e passione le valsero il giaculo della critica e l'affetto del pubblico. La sua interpretazione in «Member of the wedding» si tradusse nella candidatura all'Oscar quale migliore attrice, era il 1932. Seguirono altre pellicole come «Cabin in the sky», «Pinkie», mentre in quello stesso periodo veniva pubblicata la sua autobiografia «His eye is on the sparrow», rivelatasi un autentico best seller.

Waters abbandonò il blues e il jazz di New Orleans per diventare interprete sofferza di gospel, i canti ispirati a motivi religiosi prevalentemente biblici. Per lei fu l'inizio di una autentica missione.

Nel 1971, una delle sue ultime apparizioni in pubblico: chiamata alla Casa Bianca cantò davanti all'allora presidente Nixon ed altri ospiti illustri.

QUESTA SERA SUL VIDEO

Vita segretissima Un matto da legare

«Lo sport» — In collegamento tra le reti televisive europee, alle 22, sulla Rete 1, da Düsseldorf (Germania Occidentale) la Coppa del mondo di atletica leggera, a colori. Sulla Rete 2, invece, alle 17.15, da Milano, campionati mondiali di sci nautico, sempre a colori. Successivamente, come di consueto, TG 6 - Sportsera, alle 19.30.

«Scuola serale per aspiranti italiani» (Rete 1, ore 20.40) — Il telespettatore conoscerà stasera, vedendo la Tv, ulteriori difetti dell'italiano medio. Di turno una famiglia che segue un corso di comportamento di vita collegiale: padri che criticano figli, per fare un'esemplificazione. Poiché tutto si svolge in chiave umoristica, Dino Verde ha inserito anche in questa seconda puntata del programma un intervallo musicale, durante il quale si esibirà l'intera compagnia: Anno Mazzamuro, Orazio Orlando, Jenny Tamburi, Arnoldo Foà e Maurizio Micheli. Anno Mazzamuro eseguirà uno sketch sulla moglie svampita.

«La vita segretissima di Edgar Briggs» (Rete 1, ore 21.35) — Prende il via una serie di telefilm inglesi a colori. Con «Il disertore», diretto da Bryan Kyrle, Protagonista un agente del servizio segreto del Foreign Office. Molti colpi di scena e altrettante situazioni paradossali. Interpreta Briggs David Jason.

«Morgan matto da legare» (Rete 2, ore 21.35) — Nel ciclo dedicato agli anni arrabbiati del cinema inglese, presentato da Italo Moscati, viene proposto stasera questo film, diretto da Karel Reisz. Presentato a Cannes nel 1969, ottenne suc-

cesso. L'interprete principale femminile, Vanessa Redgrave, fu premiata. Morgan è un ragazzo, figlio di operai di sinistra, che cerca di mettersi in sintonia con una donna borghese. Leonora, conquistata architetta piani d'oli. Ma la donna, Leonora, decide alla fine di sposare il tranquillo Negler. Morgan, travestito da gorilla, crea scompiglio durante la cerimonia nuziale. Finisce in una casa di salute dove Leonora si reca a trovarlo per annunciarci che il figlio del quale è in attesa è suo. Altri interpreti, oltre alla Redgrave: David Warner, Robert Stephens, Irene Handl, Newton Blick, Nan Munro e Bernard Bresslaw.

«Premio Campiello 1977» (Rete 2, ore 23 circa) — Proclamazione del «supervincitore» di uno dei più prestigiosi premi letterari italiani, nel cortile di Palazzo Ducale, a Venezia. Il telespettatore, aprendo il televisore, non saprà chi sarà il fortunato o il meritatamente premiato. Prevedibile dunque una certa «suspense» durante lo spoglio delle schede. Ricordiamo che i cinque finalisti sono: Eugenio Travolta («Il vento in testate» - Rizzoli), Saverio Strati («Sul salvaggio di Santa Venere» - Mondadori), Ferruccio Parazzoli («Il giro del mondo» - Bompiani), Gina Lagorio («La spiaggia del lupone» - Garzanti) e Carlo Della Corte («Cuor di padrone» - Rizzanti).

Una delegazione sovietica terrà una serie di incontri e conferenze in diverse località siciliane. Durante il soggiorno della delegazione, che visiterà la Sicilia da oggi al 10 settembre, sarà proiettata una retrospettiva del film sportivo prodotto nell'Unione Sovietica.

TEATRI E CINEMATOGRAFI

CASTELLO DI SAN GIUSTO

Ore 21

«Cinema francese degli Anni '70»
«Tre amici, le mogli e affettuosamente le altre» di Claude Sautet, con Yves Montand, Michel Piccoli, Gérard Philipe, 118.
«Film a sorpresa», a conclusione della rassegna.

PARCO DI MIRAMARE. Spettacoli di «Luci e Suoni». Ore 20.30: «Miramare» di Sautet. Ore 21.45: «Il sogno imperiale di Miramare», in italiano. Servizio di mototaxi e di noleggio Audace (ore 19.30 e 20.50) a Grignano da Grignano alla fine delle rappresentazioni (due ritorni).

ARISTON - I.N.C. (tel. 741093). Vedi castelli.

EDEN. 16, 18, 20, 22.15: «Padre padrone». Il film di Paolo e Vittorio Taviani. Palma d'oro del Festival di Cannes. Protagonisti il trionfo Omero Antonutti e Saverio Marconi. Non è vietato. Technicolor.

EXCELSIOR. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «La via della droga» con Fabio Testi e David Hemmings. V.m. 18 anni.

FENICE. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «California» il nuovo grande western italiano con Giuliano Gemma, William Berger, Miguel Bosé e Raymond Armstrong. Per tutta la famiglia.

FILODRAMMATICO. 16.15, ultima 22: «I piloti del sesso». Sever, v.m. 18 a. GRATTACIELO. 16, ultima 22. Prima visione. «La notte dei falchi». Il più emozionante di tutti i film. Technicolor.

MIGNON. 16.30, ult. 22.15: «Profumo di donna». Un film di P. Risi con G. Gassman, A. Belli, A. Momo. NAZIONALE. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «Colossal, i magnifici macisti». E' il più kolossale, il più comico, il più avventuroso e il più spettacolare film degli anni '70.

RITZ. 17, 18.45, 20.30, 22.15: «Manhattan». Technicolor con Maurizio Merli, John Steiner e Sonia Jassmine.

AURORA. 16. Lo spettacolare technicolor di S. Corbucci «Vamos a matar» con S. Corbucci e F. Nero e T. Milian. Per tutti.

CAPITOL. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «L'assassinio sull'Oriente Express». Il classico d'epoca con M. Caine. Technicolor. Domani: «Cassandra Crossing».

CRISTALLO. 16.30: Continua con incredibile successo la rapida carrellata del film di Edgar Wallace «Il gobbo di Londra». V.m. 14 anni. Technicolor. Domani: «Assassinio sull'Oriente Express».

MODERNO. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: «L'uccello dalle piume di cristallo» con T. Musante e S. Ken. Dall'Udine all'Inizio. Technicolor. V.m. 14 anni.

IMPERO. 16: «La trappola di ghiaccio» con J. Coute. Esaltato dal pubblico e dalla critica è una del più simpatici e divertenti film di W. Disney. Technicolor. Segue: «Paperone e il denaro».

VITTORIO VENETO. 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: Technicolor. Rassegna del direttore: «L'assassinio rosso sangue» con Nero, Corinne Clery, David Hess. Regia F. F. Campanile. V.m. 18 anni.

ABBADIA. 15.30: «Il comune senso del pudore». Divertentissimo e di grande attualità con A. Sordi, G. Gassman, F. Bolkan. Technicolor. ALCEONE (tel. 78012). 16.30. Raramente è dato di assistere alla proiezione di un giallo poliziesco così avvincente come «Malvino, il poliziotto privato». Altamente emozionante, lo si avverte dal fiato sospeso dalla prima all'ultima scena. Non è vietato. Technicolor.

ASTRA. 16, ult. 22.15: Alain Delon e «Zorba» con Ottavio Piccolo e Stanley Baker. Colori. Per tutti. LUMIERE. Apertura sabato 10 o.m. IDEALE. 16.30. Technicolor. «Opzione casinò d'oro». Tamara Dobson, Stella Stevens, Norman Fell. Avvincente 007.

ESTIVI

ARENA ARISTON-I.N.C. 21.30 (sulla terrazza o in sala): «La Dolcissima Dorothea» di Peter Fleischmann. Technicolor con Anna Tenkel. Prima visione. V.m. 18 anni.

Ha avuto compassione della «gatta inglese»

TAORMINA — Innervosito perché lo spasmatico respinto dalla protagonista stava per uccidere il rivale, uno spettatore è salito sulla scena ed ha aggredito l'attore Alain Salama.

L'inconveniente episodio è accaduto al teatro greco di Taormina durante la rappresentazione di «Pene d'amore di una gatta inglese» che gli attori della compagnia «TSE» di Parigi hanno portato al secondo Festival internazionale del teatro. Molti spettatori, ritenendo che l'intervento dello spettatore fosse previsto dal copione hanno applaudito a scena aperta. L'aggressore è quindi fuggito ed Alain Salama, sebbene dolente, ha proseguito la recitazione.

Alain Salama, 34 anni, è un attore francese che ha lavorato con i più grandi registi del mondo. Ha interpretato in «Il gatto inglese» di Jean Giraudoux, «Il gatto inglese» di Jean Giraudoux, «Il gatto inglese» di Jean Giraudoux.

«Premio Campiello 1977» (Rete 2, ore 23 circa) — Proclamazione del «supervincitore» di uno dei più prestigiosi premi letterari italiani, nel cortile di Palazzo Ducale, a Venezia. Il telespettatore, aprendo il televisore, non saprà chi sarà il fortunato o il meritatamente premiato. Prevedibile dunque una certa «suspense» durante lo spoglio delle schede. Ricordiamo che i cinque finalisti sono: Eugenio Travolta («Il vento in testate» - Rizzoli), Saverio Strati («Sul salvaggio di Santa Venere» - Mondadori), Ferruccio Parazzoli («Il giro del mondo» - Bompiani), Gina Lagorio («La spiaggia del lupone» - Garzanti) e Carlo Della Corte («Cuor di padrone» - Rizzanti).

Una delegazione sovietica terrà una serie di incontri e conferenze in diverse località siciliane. Durante il soggiorno della delegazione, che visiterà la Sicilia da oggi al 10 settembre, sarà proiettata una retrospettiva del film sportivo prodotto nell'Unione Sovietica.

IPPODROMO DI MONTEBELLO
Domani ore 15.30

prima diurna

RISTORANTE - PIZZERIA «IPPODROMO»

aperto fino all'una di notte

EX SOCI. 21

«Due cuori e una capella». Divertentissimo con Renato Pozzetto, Agostina Belli e Aldo Maccone. Colori.

GIARDINO PUBBLICO. 21: «Invito a cena con delitti». Il più celebre film dell'anno con Peter Sellers, Alec Guinness, David Niven e tutti i più celebri interpreti dei gialli. Colori.

GINNASTICA. 20.30: «Con tanti cari cadaveri». Poliziesco con F. Williamson.

SERVOLA. 21. (Bus 29, Spettacolo unico). «Il cavalier Costante Nicotola» ovvero Dracula in Bosnia con Lando Buzzanca, Silva Kossina, Rossana Brazzi, Maura Orzi, Cicco Ingrassia e Valentina Cortesi. Colori. V.m. 14 anni.

SALESIANI. 20.45 (o in sala). «4 bastardi per un posto all'inferno». SAN GIOVANNI. 20.30 (oppure in sala ore 20). «Exodus» con Paul Newman, Eva Marie Saint, Technicolor avventuroso.

LAUREA. 21: «Sandokan» (parte II) con Kabir Bedi e Carol Ann. Colori.

Riduttori ENAL: Ariston, Capitol, Impero, V. Veneto — Se non primo giorno di programmazione: Abbazia, Alceone.

MUGGIA

VOLTA. 17. Burt Reynolds nella più drammatica interpretazione «Quella sporca ultima metà» con Eddie Albert. Un capolavoro senza precedenti. Technicolor.

UDINE

ARISTON. 16: «Sette note nere». V.m. 14 anni.

AL FENICE

GRANDE SUCCESSO

GIULIANO GEMMA

CALIFORNIA

RAIMONDO HARMSTORF

MICHELE LUPO

ALL' EXCELSIOR

UN FILM RICCO DI SPETTACOLO, CRUDO, VIOLENTO, INTERESSANTE

Titanus

Ogni 100 grammi di droga c'è un morto nel mondo.

Hong Kong, Roma, Bogotà, New York

FABIO TESTI

LA VIA DELLA DROGA

DAVID HEMMINGS

AL NAZIONALE

Grande successo

LA NOTTE DEI FALCHI

YEHORAM GADON

GILA ALMAGOR-ASSAF DAYAN

KLAS KINSKY-SYBIL DANNING-HEVRI CZERNIAK

EURO INTERNATIONAL FILMS DISTRIBUZIONE

LA NOTTE DEI FALCHI

YEHORAM GADON

GILA ALMAGOR-ASSAF DAYAN

KLAS KINSKY-SYBIL DANNING-HEVRI CZERNIAK

EURO INTERNATIONAL FILMS DISTRIBUZIONE

LA NOTTE DEI FALCHI

YEHORAM GADON

GILA ALMAGOR-ASSAF DAYAN

KLAS KINSKY-SYBIL DANNING-HEVRI CZERNIAK

EURO INTERNATIONAL FILMS DISTRIBUZIONE

LA NOTTE DEI FALCHI

YEHORAM GADON

GILA ALMAGOR-ASSAF DAYAN

KLAS KINSKY-SYBIL DANNING-HEVRI CZERNIAK

EURO INTERNATIONAL FILMS DISTRIBUZIONE

LA NOTTE DEI FALCHI

YEHORAM GADON

GILA ALMAGOR-ASSAF DAYAN

KLAS KINSKY-SYBIL DANNING-HEVRI CZERNIAK

EURO INTERNATIONAL FILMS DISTRIBUZIONE

LA NOTTE DEI FALCHI

YEHORAM GADON

GILA ALMAGOR-ASSAF DAYAN

KLAS KINSKY-SYBIL DANNING-HEVRI CZERNIAK

EURO INTERNATIONAL FILMS DISTRIBUZIONE

LA NOTTE DEI FALCHI

YEHORAM GADON

GILA ALMAGOR-ASSAF DAYAN

KLAS KINSKY-SYBIL DANNING-HEVRI CZERNIAK

EURO INTERNATIONAL FILMS DISTRIBUZIONE

LA NOTTE DEI FALCHI

YEHORAM GADON

GILA ALMAGOR-ASSAF DAYAN

KLAS KINSKY-SYBIL DANNING-HEVRI CZERNIAK

EURO INTERNATIONAL FILMS DISTRIBUZIONE

LA NOTTE DEI FALCHI

YEHORAM GADON

GILA ALMAGOR-ASSAF DAYAN

KLAS KINSKY-SYBIL DANNING-HEVRI CZERNIAK

EURO INTERNATIONAL FILMS DISTRIBUZIONE

LA NOTTE DEI FALCHI

YEHORAM GADON

GILA ALMAGOR-ASSAF DAYAN

KLAS KINSKY-SYBIL DANNING-HEVRI CZERNIAK

EURO INTERNATIONAL FILMS DISTRIBUZIONE

GRATTACIELO

LA NOTTE DEI FALCHI

Prima visione

CAPITOL. 16: «La notte dei falchi».

CENTRALE. 16: «Questa è la mia terra». Ult. 21.30.

ODEON. 16: «La via della droga». V.m. 18 anni.

CRISTALLO. 16: «La stanza del vescovo». V.m. 14 anni.

PUCCINI. 16: «Cannonball». V.m. 14 anni.

DIANA. 18: «Il margine». V.m. 18 a.

GORIZIA

MODERNISSIMO - I.N.C. 17.40 - 22: «Il portiere di notte» con D. Bogarde e C. Rampling. Colori. V.m. 18 a.

CORSO. 17 - 22: «Vizi privati e pubbliche virtù» con L. Balazsovitz e T. Ann Savoy. Scope a colori. Un film girato completamente in Jugoslavia. V.m. 18 anni.

VERDI. 17 - 22: «Il gatto dagli occhi di giada» con C. Paul e P. Tedesco. A colori. V.m. 14 anni.

VITTORIA. 16.30-22: «I giovani leonini» con M. Brando e D. Martin. Scope a colori.

CENTRALE. 17.15-22: «Paparino e C. nel Par West». Cartoni animati di W. Disney e «Pecos Bills». Scope a colori.

MONFALCONE

EXCELSIOR. «Pinocholo» di Walt Disney. Cartoni animati a colori.

PRINCIPE. 18: «La battaglia d'Inghilterra» con Evelyn Stewart e Van Johnson. A

CINQUE RAPIMENTI «VICINO CASA» IN POCHI GIORNI

Sequestri: alla ribalta la «ndrangheta» calabrese

Netta superiorità dell'organizzazione mafiosa in confronto all'«anonima» siciliana - Le differenze fra le «tecniche»

MILANO — Adesso i milanesi li sequestrano in Calabria. L'organizzazione che controlla i rapimenti al Nord sembra dunque adattarsi all'andamento del mercato: non si concede vacanze, sposta semplicemente il proprio punto di azione verso i lidi dove abbondano le «matrime» prima. Se i probabili sequestratori fanno capolino al Sud è sufficiente seguire la scia. In mancanza di industriali e possidenti settentrionali, scaglionati nelle località più impensabili, si guarda intorno e «risponde» il rapimento a due passi da casa cinque nel giro di quindici giorni. Tutti messi a segno in Calabria, ai quali è necessario aggiungere quello di Marangola Passione, moglie dell'industriale farmaceutico milanese Sergio Paoletti, in vacanza a Brancaleone.

mette il lusso di arrestare uno dei suoi inquilini, Salvatore Ugone, quasi come si trattasse di un novellino, preso con le mani nel sacco. Troppo presto per formulare affermazioni categoriche, ma sembra proprio che l'unica organizzazione tuttora in grado di mettere a segno un rapimento con un certo margine di «professionista» sia quella che amovra tra le sue file elementi della «ndrangheta».

In cosa differiscono le «tecniche» dei calabresi da quelle adottate dai siciliani? E' abbastanza semplice stabilirlo. Il punto di partenza viene dalla radiografia della meccanica del rapimento stesso e da quelle dei contatti tra familiari e sequestratori. In quelli effettuati da siciliani (Giovanni Brega e nelle mani di Angelo Carlesini, uno dei personaggi che figurano in questa inchiesta all'«anonima» sequestrata di Liggio. Accusato di essere uno dei carcerieri di Pietro Tonelli fu successivamente prosciolto) chi è entrato in azione sono numerose tracce del proprio passaggio. Piccoli tasselli che, sommati ad altri acquisiti dagli inquirenti durante le varie fasi delle trattative, hanno permesso di aprire uno spiraglio che ha portato nella maggior parte delle indagini a risultati di rilievo.

Poco o nulla, invece, nelle indagini su Clemente Vigna, Carlo Pandolfo, Carlo Colombo, tutti nomi di sequestratori che hanno ricominciato la libertà dopo il pagamento di cospicui scatti nella scorsa primavera a Milano. Nello stesso periodo di tempo bande che hanno usato la stessa tecnica sottilmente per quasi rapimenti, sono riuscite a prendere in ostaggio De Nora e Di Capua.

Tempi lunghi nelle trattative, abolizione dell'uso del telefono per i contatti (sostituito con messaggi fatti pervenire a lontani parenti attraverso i normali canali della posta) atteggiamento quasi dissociato nei confronti dei familiari delle vittime, a dimostrazione di essere in grado di trattare un ostaggio anche per mesi interi, hanno concretizzato il salto di qualità dei calabresi nei confronti dei siciliani.

(Italia)

AUTO CONTRO CAMION: due morti e due feriti

CAGLIARI — Due persone decedute ed altre due rimaste ferite sono il bilancio di un incidente stradale accaduto durante la notte ad alcuni chilometri dall'abitato di Samassi, un centro in provincia di Cagliari, a circa 41 chilometri dal capoluogo.

Rapimenti-lampo, fatti a coppie di due, il caso di Clemente e Franco Falletti, poi una seconda «tornata» con Armando Ilario Lanzetta e Mariangela Passatore, ed infine Gino Marangola e Giuseppe Lupino. Un ritmo che ricorda molto da vicino quello impresso dalla «mafia» Nord: sette rapimenti in meno di trenta giorni nel '76, dieci in quaranta giorni nell'anno scorso nella sola Milano. L'«accostamento» non è casuale: gli inquirenti milanesi temono infatti che al Nord sia rimasta in funzione praticamente soltanto l'organizzazione i cui tentacoli vengono azionati dalla Calabria. Per questo si sospetta che Nicola De Nora (produttore cinematografico) e Vittorio Di Capua (presidente della società che gestisce le corse dei cavalli allippodromi di San Siro) entrano ancora in ostaggio, siano nelle mani di bande calabresi, le uniche che hanno dimostrato di possedere un apparato solido. «Abbiamo assistito alla liberazione di ben tre sequestrati — dice un ufficiale dei carabinieri — ma nella nostra rete sono caduti soltanto siciliani per giunta di piccolo calibro. Gente che ha dimostrato di avere poca esperienza e scarse amicizie negli ambienti della «mafia» milanese, al punto da farsi scoprire ancora con l'ostaggio tra le mani. Tra di loro non c'è stato mai un calabrese, di quel che «torna» premiato per intermediazione. Una cartina al tornasole che gira verso la «ndrangheta» calabrese, dimostrando sequestro dopo l'altro, la superiorità di questa forza nei confronti della mafia siciliana.

«I tempi di Liggio sembrano distanti anni-luce commenta un funzionario della questura di Milano — adesso ci si per-

go. Un'autovettura con quattro persone a bordo è andata a schiantarsi contro un camion in sosta sulla destra della carreggiata. Sulla macchina — una «Opel targata MI S 12240 — viaggiavano l'impiantista Montagner di 51 anni da Sesto S. Giovanni (Milano), la moglie Marinella Chia di 39 anni da Domusnovas (Cagliari), il padre di quest'ultima Elio Chia di 65 anni da Domusnovas ed un amico di famiglia Riccardo Noaro di 36 anni da Sesto S. Giovanni. Nel violento urto sono morti Montagner ed il suocero Elio Chia, mentre la signora Marinella Chia in Montagner e Riccardo Noaro sono stati ricoverati all'ospedale di San Gavino (Cagliari) per ferite e fratture in varie parti del corpo giudicate gravi in un mese di cure.

(Italia)

OMICIDIO PER MOTIVI COLLEGATI AL CONTRABBANDO?

SPARITURA A NAPOLI: UCCISO UN PREGIUDICATO

Agguato di due sicari all'uscita da una pizzeria - Sono scomparsi i soccorritori del presunto «guappo» - La morte per un incidente?

NAPOLI — Un presunto esponente del mondo del guappo napoletano, Vincenzo Auricchio, di 52 anni, soprannominato «Vicenzo» e «pazzino», è rimasto ucciso in una sparatoria avvenuta l'altra sera tardi in piazza Nolana, a Napoli, a poche centinaia di metri dal porto.

L'uomo colpito da quattro proiettili di pistola, è stato portato all'ospedale «Luigi Maria» da alcune persone che lo hanno soccorso con una «mercedes» davanti all'ospedale. I soccorritori, però, lo hanno scaricato consegnandolo agli infermieri e si sono quindi allontanati. Vincenzo Auricchio — che era stato colpito da quattro proiettili — è morto mentre nella sala chirurgica il prof. Michele Pertuso lo operava. Era sposato e con figli.

Sul posto della sparatoria, nella quale sarebbero coinvolte almeno altre tre persone, si sono recati il procuratore generale Cirino con il funzionario della sezione omicidi della Mo-

bile Vincenzo Perrini. Le indagini sono state condotte tra i pregiudicati che si riuniscono nella zona prospiciente il porto commerciale. Auricchio potrebbe essere rimasto ucciso in un regolamento di conti o per motivi di vendetta collegati al contrabbando.

I due sicari che hanno ucciso il «guappo» lo attendevano a bordo di una motocicletta di grossa cilindrata e di fabbricazione giapponese. Lo hanno accerchiato i funzionari della «Mobi» che indagano sull'omicidio. Quando hanno visto uscire da una pizzeria Auricchio, che era con due amici con i quali parlava — la motocicletta si è avvicinata. Un giovane che era sul sedile è sceso e ha sparato contro Auricchio un primo colpo: l'uomo è caduto a terra e contro di lui sono stati sparati altri tre colpi. Poi i sicari si sono allontanati.

I funzionari, attraverso il numero di targa, hanno identificato il proprietario della «Mer-

cedes» dei soccorritori: è Bruno Ferro. Questi è il marito di una figlia di Franco Perrini («Momo» e «pece»). Franco Fucci fu condannato per l'uccisione di Mamone a 18 anni di reclusione e ne ha scontati dieci. Poi è uscito dal carcere. Colui che ha sparato contro Auricchio, nel delitto, Vincenzo Auricchio fu condannato dai giudici genovesi a un anno e mezzo di reclusione per favoreggiamento. Secondo gli investigatori tra il delitto di via Gramsci a Genova — avvenuto nell'ambito di una spietata lotta per il predominio della prostituzione e del contrabbando — e l'uccisione di Auricchio vi sarebbero vari collegamenti.

Sono state identificate dalla polizia e da persone che, al momento della sparatoria, erano in compagnia di Vincenzo Auricchio. Secondo gli inquirenti, i due, che sono irreperibili, potrebbero fornire informazioni sul grande episodio «Vicenzo» e «pazzino» che era stato colpito da una lunga serie di reati, ma il campo dove si era particolarmente distinto era quello della truffa. L'ultima denuncia è del 31 marzo di quest'anno, e viene dal titolare di un sugherificio di Sassari, Maurizio Meloni, al quale Auricchio e un suo socio hanno rubato un centinaio di milioni con assegni a vuoto.

Gli inquirenti ritengono che lo sparatore non potesse uccidere Vincenzo Auricchio. E' probabile che dovesse trattarsi di un avvertimento. Infatti i colpi sono stati sparati alle gambe: uno di essi ha però lacerato l'arteria femorale di Auricchio.

(Ansa)

OPERAZIONE ANTIMAFIA in Calabria: 13 arresti

REGGIO CALABRIA — Tre dici di presunti mafiosi sono stati arrestati, la scorsa notte, nella zona jonica della provincia di Reggio Calabria nel corso di una operazione di polizia al comando del vice questore Gioacchino e del dirigente della Squadra mobile dott. Canale, alla quale hanno collaborato anche i carabinieri. Nel corso dell'operazione sono stati sequestrati quattro pistole e quattro fucili.

(Ansa)

Pur sedendo tutte nella stessa aula, le persone che vengono giudicate dalla quarta sezione penale del tribunale si dividono in due distinti gruppi, chiamati tuttavia a rispondere della violazione degli articoli 1 e 2 della «legge Scelba» del 20 giugno 1952, la quale punisce chi, sotto qualsiasi forma, tenta di ricostituire il Partito fascista.

Del primo gruppo fanno parte 119 imputati. A chiedere ed ottenere il loro rinvio a giudizio, dopo una lunga istruttoria che faceva seguito ad un'altra analogo conclusasi poi con un processo e decine di condanne, fu proprio il dottor Vittorio Occorsio, il giudice contro i 119 ordinisti, tra i quali Clemente Graziani, Elio Messagrande, Salvatore Francia e Giancarlo Cartocci, cominciò due anni fa. Del gruppo di Concutelli fanno invece parte Gianfranco Ferro, Pasquale Damis, Sandro Sparapani, Leone Di Bella, Francesco Rovella, Giorgio Cozi, Marcello Scavacchia, Claudia Fape, Mario Rossi, Maria Barbara Piccoli, Saverio Sparapani, Giovanni Ferrelli e Paolo Bianchi.

(Ansa)

SENZA TREGUA IL MALTEMPO CONTINUA A FLAGELLARE NUMEROSE REGIONI

Ancora pioggia dal Nord al Sud Preoccupano il Po e altri fiumi

ROVIGO — Il Po continua a crescere in tutto il tratto polese di circa tre centimetri l'ora. Alle 8 di ieri mattina il livello del fiume ha raggiunto i due metri ed 88 centimetri sopra la guardia all'idrometro di Castelnuovo, ed i due metri e 35 a quello di Polesella. Alle 12 di ieri è scattato il servizio di aprino presidiario disposto dal genio civile di Rovigo: al personale in servizio, cioè, si sono aggiunti volontari reduci nella zona che sorvegliano praticamente a vista gli argini del Po. Qualche fontanazzo si è verificato nella notte nella zona di Polesella, ma si è trattato di fenomeni di lieve entità. La situazione non è preoccupante — hanno rilevato i tecnici del genio civile — a meno che le condizioni atmosferiche non peggiorino e non si verifichino nuove precipitazioni.

Torre del lago. Ancora pioggia la scorsa notte e ieri mattina in diverse zone della riviera tirrenica ed in particolare fra Marina di Pisa e Torre del Lago. Il livello del lago di Massa-Cuocoli è salito ancora; numerose fasce del sottobosco sono rimaste allagate; diversi campeggi hanno chiuso con un po' di anticipo rispetto al periodo normale.

(Ansa)

INCIDENTE PRESSO CHIUSA, I MEZZI FINITI NEL FIUME

PULLMNO CONTRO AUTOBOTTE: L'ISARCO INQUINATO, 2 MORTI

Undicimila litri di gasolio riversati nelle acque con danni rilevanti - Militare scomparso trascinato dalla corrente

BOZZANO — Un pullmino militare «850» della brigata «Oronica» proveniente da Vipiteno e diretto a Bozzano si è scontrato verso le 8.30 del mattino per cause imprecisate con un'autocisterna sulla statale del Brennero poco a Nord di Chiusa. In seguito allo scontro la vettura militare che trasportava due militari è stata distrutta. I vigili del fuoco sono usciti di strada finendo nel fiume Isarco.

Dei due alpini che si trovavano a bordo del mezzo militare, Enrico Terponi di 21 anni, residente a Bortolone (Brescia), è morto, mentre l'altro, Giuseppe Civiello, di 20 anni, residente a Canù (Como), che si trovava alla guida, risultò disperso; i vigili del fuoco stanno scandagliando il letto del fiume con le speranze che il giovane, trascinato a valle dalla corrente, possa essersi salvato, sono minime.

Nell'incidente altre due persone sono rimaste ferite, i soccorsi pubblici, Adolfo Benelli, che ha riportato la frat-

tura di una scopolina, ed una ragazza, Rosa Klammer, alla quale i medici dell'ospedale di Bressanone hanno riscontrato una frattura vertebrale, stato un motivo e ferite lacerato-contuse multiple. I vigili del fuoco stanno lavorando per ridurre al minimo l'inquinamento del tratto dell'autocisterna. Si è appreso che questo era costituito da 11 mila litri di gasolio da riscaldamento: nell'incidente durante le operazioni di recupero del pesante mezzo quasi l'intero carico si è riversato nelle acque del fiume Isarco. Tecnici della provincia autonoma stanno studiando la possibilità di limitare i danni, ma interventi decisivi, ad esempio con l'impiego di solventi chimici, sembrano impossibili a causa della violenza della corrente.

I danni più rilevanti dovrebbero riguardare la fauna ittica e le rive del corso d'acqua. Non sarebbero invece minacciati gli acquedotti pubblici, Adolfo Benelli, che ha riportato la frat-

collettivo risulta in funzione nel tratto compreso tra il luogo dell'incidente e la confluenza dell'Isarco nell'Adige, poco a Sud di Bolzano. Le cause dell'incidente non sono ancora state chiarite. I due automezzi coinvolti, la cisterna e il pullmino, sono precipitati nell'Isarco dopo un paio di voli di circa sei metri. L'alpino Enrico Terponi è morto sul colpo ed è rimasto imprigionato nella cabina della vettura. L'altro militare, Giuseppe Civiello, è stato visto dai soccorritori affiorare due volte dalle acque vortuose del fiume, poi è scomparso. La ragazza coinvolta nell'incidente camminava lungo il ciglio della strada.

(Italia)

INCIDENTE PRESSO ROMA SENZA PATENTE: MUORE e uccide un camionista

ROMA — Un ragazzo di 17 anni, privo di patente non avendo ancora conseguito l'età prevista dalla legge, alla guida di un'auto ha provocato nel pomeriggio di ieri un pauroso incidente frontale presso Roma nel quale egli stesso ha perduto la vita e che ha provocato la morte anche di un camionista ed il ferimento di due costanti dell'incanto guidatore. La vittima di questa sciagura è il diciannovenne Antonio De Vita, abitante con la propria madre, Maria Amagliano, in una casa popolare nella borgata di Acilia a metà strada fra Roma e Ostia lungo la via del mare. Il giovane si era impossessato della «500» della madre. L'autista morto nell'incidente è il trentatreenne Graziano Pasciullo residente a Monterotondo. I ragazzi feriti, amici del giovane morto, sono Mario Marchi di 17 anni e Stefano Marinelli di 13 anni, anch'essi residenti ad Acilia.

(Ansa)

PENSIONATO SPARA a bambini che giocano

BENEVENTO — Un anziano pensionato, Giuseppe Visone, di 72 anni, infastidito da un gruppo di bambini che giocava in uno spiazzo vicino alla sua abitazione di Santa Agata dei Goti, in provincia di Benevento, ha sparato con un vecchio fucile da caccia ferendone due.

(Ansa)

le acque e della melma che hanno danneggiato diversi negozi e abitazioni. Alcune auto sono state trascinate dalla corrente. Non vi sono feriti.

Salerno. I vigili del fuoco sono intervenuti nella zona vesuviana dopo che un violento temporale ha provocato allagamenti in numerosi scantinati. Particolarmente colpita è stata la zona di Noia e di Nocera. Danni anche a Castellammare di Stabia e Roccaraino, dove una strada è rimasta interrotta da un allagamento.

(Ansa)

OGGETTO MISTERIOSO nel cielo a Vercelli

VERCELLI — Un oggetto misterioso è stato avvistato mercoledì sera nel cielo di Moncalvo, un piccolo paese della provincia di Vercelli. I primi a notarlo sono stati quattro giovani del posto ed uno di loro, Franco, ha raccontato che l'oggetto è talmente spaventoso da dover essere accompagnato a casa dagli amici. Secondo il racconto dei quattro, lo strano oggetto era un aereo, ma non aveva né elica, né rotori, né ali, né motore; soltanto il cielo, e si è mosso verso di loro e si è fermato ad alcuni chilometri di altezza dal suolo. Poi l'altro strano oggetto — che è scomparso alcune ore dopo — è stato visto anche da una ventina di altri abitanti di Moncalvo.

(Ansa)

TENTANO DI RUBARE un vecchio cannone

MESSINA — Hanno tentato, a Messina, di rubare uno dei cannoni della base del monumento dedicato agli artiglieri della «Batteria Masotto» eredita dalla battaglia di Adia nel 1866. I vandali non sono riusciti a rubare il cannone, ma hanno separato e danneggiato le ruote del cannone: l'effettivo e la canna sono rimasti agganciati ai robusti sostegni ancorati alla base del monumento che sorge sul lungomare all'estremità del vecchio imbarcadero dei pescatori.

(Ansa)

PITONE FUGGE dal circo a Palermo

PALERMO — Ore di apprensione si vivono in una ampia zona di corso del Milite a Palermo, di fronte al monumento che ricorda il «Città Bizzarro» per la fuga dal «città Bizzarro» di un pitone lungo quattro metri. Il grosso serpente ha rubato un pezzo di carne e si era rifugiato nella gabbia dove era rinchiuso. «E' innocuo — sostiene Ugo Bizzarro, uno dei fratelli proprietari del circo — Certo se viene spaventato si rizza e morde, ma senza conseguenze e se si attorciglia attorno a qualcuno può fare male avendo una stretta molto forte. Ma non è assolutamente pericoloso».

(Ansa)

UNA NUOVA TEORIA IMPLICHEREBBE LA POSSIBILITA' DI ALTRE FORME VIVENTI

La vita non è nata sulla Terra bensì negli spazi interstellari

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

LONDRA — La vita non è cominciata sulla Terra, ma negli immensi spazi interstellari. E' questa la teoria di due scienziati britannici: una nuova teoria che implicherebbe la possibilità di altre forme di vita in innumerevoli pianeti dell'universo. Secondo Sir Fred Hoyle e il suo collaboratore, professor W. C. Wickramasinghe, dell'università di Cardiff, gli studi preliminari dell'evoluzione biologica potrebbero aver avuto luogo nello spazio, quando le molecole di formaldeide (composti di idrogeno, carbonio e ossigeno) cominciarono ad aggregarsi formando lunghe catene, nel processo noto col nome di polimerizzazione.

Nella rivista scientifica «Nature» i due studiosi avanzano l'ipotesi che le catene di poli-

meri si siano evolute sino a diventare cellulosa, affine al materiale che forma le pareti cellulari delle piante e resistente alle radiazioni ultraviolette che distruggono gran parte delle molecole nello spazio. La teoria comune è che il processo di evoluzione biologica sia iniziato e continuato sulla Terra. Sir Fred Hoyle e il professor Wickramasinghe danno invece prove circostanziate a sostegno della loro tesi sulla produzione di cellulosa nello spazio, e poiché questo processo, se esiste, è perenne, le cellule che danno origine alla vita potrebbero aver trovato di più in qualsiasi altro posto dell'universo. Altre sarebbero ancora formandosi e vagando nello spazio, per giungere forse su qualche lontanissimo pianeta.

In un articolo pubblicato in

precedenza da «Nature», il professor Wickramasinghe sosteneva che le nuvole di polvere che gravitano sopra il pianeta Marte conterebbero tracce di molecole prebiotiche, e che potrebbero esistere alcune forme primordiali di vita nelle zone di Marte non osservate dalla navicella spaziale americana «Viking».

Nel loro rapporto i due scienziati dimostrano che la polvere interstellare assorbe fortemente le radiazioni infrarosse e da particolari lunghezze d'onda. La cellulosa, in virtù della sua importanza in campo industriale, è stata intensamente studiata sotto ogni aspetto, ed è risultato che il suo fattore di assorbimento sulla Terra, corrisponde alle lunghezze d'onda rilevate nel materiale interstellare.

Secondo l'opinione più diffusa tra gli scienziati, si ritiene che le macchine chimiche e le reazioni chimiche che si svolgono nello spettro interstellare fossero dovute a reazioni chimiche. E' probabile che anche in questo caso — secondo quanto comunicato dai due studiosi a «Nature» — si riscontrano impressionanti analogie con lo spettro delle molecole di cellulosa.

Hoyle e Wickramasinghe sottolineano che è necessario raccogliere ancora nuove e numerose prove per formulare una teoria completa. Tuttavia le indicazioni fornite a «Nature» sono di enorme importanza, sia in relazione alla teoria dello sviluppo biologico sulla Terra, sia nella prospettiva dell'esistenza di altre forme di vita nell'universo.

Robert Mosel

ACCORDI CHE RIGUARDANO IL LAZIO E LA CAMPANIA

Contratti fra Enel e Agip per a ricerca geotermica

ROMA — L'Enel e l'Agip del gruppo Eni, facendo seguito agli accordi operativi già in atto in adempimento della delibera del Cipe del 23 dicembre 1975, hanno firmato ieri a Roma, presso la sede centrale dell'Enel, i primi due contratti per una attività congiunta di ricerca ed utilizzazione delle risorse geotermiche.

I contratti riguardano la zona di Latera (alto Lazio) e di Lago di Patria (Campania) per le quali i due enti avevano presentato nel dicembre 1976 due domande di permessi di ricerca in contiguità e dove sono già in fase avanzata le esplorazioni di superficie necessarie per stabilire l'ubicazione dei pozzi geotermici.

I due contratti stipulati — che rappresentano una novi-

tà assoluta per il settore geotermico ed hanno quindi richiesto un lungo ed attento lavoro per la loro messa a punto — costituiranno la base per regolamentare tutti i futuri accordi operativi tra i due enti per l'esplorazione di nuove aree del territorio italiano.

Il rapporto associativo tra Enel e Agip è a base paritetica e tale da consentire ai due enti di mantenere la propria identità aziendale (accordo di Joint-Venture), mettendo in comune le specializzazioni, le tecnologie e le esperienze che essi posseggono.

Il tipo di accordo stipulato rappresenta una novità anche per come è stato risolto il problema della destinazione dei fluidi geotermici rinvenuti da quella della produzione di energia elettrica.

I rilevanti sforzi fatti fino a oggi per lo sviluppo dell'energia geotermica in Italia riceveranno un ulteriore impulso da questo rapporto associativo, che come già detto, ha anche l'obiettivo di estendere la ricerca e l'utilizzazione dei fluidi geotermici a campi diversi da quello della produzione di energia elettrica.

(Italia)

La vita non è cominciata sulla Terra, ma negli immensi spazi interstellari. E' questa la teoria di due scienziati britannici: una nuova teoria che implicherebbe la possibilità di altre forme di vita in innumerevoli pianeti dell'universo. Secondo Sir Fred Hoyle e il suo collaboratore, professor W. C. Wickramasinghe, dell'università di Cardiff, gli studi preliminari dell'evoluzione biologica potrebbero aver avuto luogo nello spazio, quando le molecole di formaldeide (composti di idrogeno, carbonio e ossigeno) cominciarono ad aggregarsi formando lunghe catene, nel processo noto col nome di polimerizzazione.

Nella rivista scientifica «Nature» i due studiosi avanzano l'ipotesi che le catene di poli-

meri si siano evolute sino a diventare cellulosa, affine al materiale che forma le pareti cellulari delle piante e resistente alle radiazioni ultraviolette che distruggono gran parte delle molecole nello spazio. La teoria comune è che il processo di evoluzione biologica sia iniziato e continuato sulla Terra. Sir Fred Hoyle e il professor Wickramasinghe danno invece prove circostanziate a sostegno della loro tesi sulla produzione di cellulosa nello spazio, e poiché questo processo, se esiste, è perenne, le cellule che danno origine alla vita potrebbero aver trovato di più in qualsiasi altro posto dell'universo. Altre sarebbero ancora formandosi e vagando nello spazio, per giungere forse su qualche lontanissimo pianeta.

In un articolo pubblicato in

precedenza da «Nature», il professor Wickramasinghe sosteneva che le nuvole di polvere che gravitano sopra il pianeta Marte conterrebbero tracce di molecole prebiotiche, e che potrebbero esistere alcune forme primordiali di vita nelle zone di Marte non osservate dalla navicella spaziale americana «Viking».

Nel loro rapporto i due scienziati dimostrano che la polvere interstellare assorbe fortemente le radiazioni infrarosse e da particolari lunghezze d'onda. La cellulosa, in virtù della sua importanza in campo industriale, è stata intensamente studiata sotto ogni aspetto, ed è risultato che il suo fattore di assorbimento sulla Terra, corrisponde alle lunghezze d'onda rilevate nel materiale interstellare.

Secondo l'opinione più diffusa tra gli scienziati, si ritiene che le macchine chimiche e le reazioni chimiche che si svolgono nello spettro interstellare fossero dovute a reazioni chimiche. E' probabile che anche in questo caso — secondo quanto comunicato dai due studiosi a «Nature» — si riscontrano impressionanti analogie con lo spettro delle molecole di cellulosa.

Hoyle e Wickramasinghe sottolineano che è necessario raccogliere ancora nuove e numerose prove per formulare una teoria completa. Tuttavia le indicazioni fornite a «Nature» sono di enorme importanza, sia in relazione alla teoria dello sviluppo biologico sulla Terra, sia nella prospettiva dell'esistenza di altre forme di vita nell'universo.

I due contratti stipulati — che rappresentano una novi-

CRONACHE SPORTIVE

PRIMA GIORNATA DI GARE A DÜSSELDORF PER LA COPPA DEL MONDO DI ATLETICA

Ackermann 1.98, Simeoni 1.92 Mennea 4.0 nei 100 - Ancora Juantorena

Eccezionale prestazione di Edwin Moses nei 400 ostacoli: sfiorato il record mondiale

DUESSELDORF — La prima giornata della coppa del mondo di atletica leggera non ha raccolto un grosso successo di pubblico. A gare iniziate, sugli spalti non si contavano più di 25 mila spettatori, in uno stadio che è in grado di accogliere 68 mila.

Alberto Juantorena ha vinto gli 800 battendo per la seconda volta il suo rivale keniano Mike Bolt. Il cubano si è imposto in 1'44"03 riuscendo a scollarsi Bolt dopo una strenua lotta sviluppatasi nell'ultimo rettilineo. Juantorena è riuscito a precedere sul traguardo Bolt di un soffio.

L'inizio della coppa del mondo era stato favorevole agli Stati Uniti per la vittoria di Edwin Moses nei 400 ostacoli. Il Moses si è affermato in un tempo superiore al record del mondo soltanto di 0.13 secondi (47"58 contro 47"50).

Il tedesco orientale Beck (48"83) e terzo il tedesco occidentale Schmid (48"85).

In campo femminile, Irina Selezneva non si è lasciata sfuggire i 200, percorsi in 22"71. La trentunenne polacca è riuscita a resistere fino al 50 metri, quando la Selezneva si è definitivamente potuta distendere.

Nel salto in alto femminile, vittoria di Rosemarie Ackermann davanti a Sara Simioni. La neo-primitista mondiale ha saltato m. 1.98 mentre la Simeoni si è fermata a 1.92 mancando di un soffio 1.95.

Nel lancio del disco maschile, la vittoria del tedesco orientale Wolfgang Schmidt che con un lancio di 67.14 ha battuto il primato mondiale, l'americano MacWilliams.

Nel salto in lungo ha vinto lo statunitense Arnie Robinson con 8.19 davanti al tedesco occidentale Hans Baumgartner fermo a 7.96.

Nella staffetta 4x400, femminili, la vittoria della Germania orientale con il tempo di 3'24"04 davanti alla Polonia.

Con un fantastico allungo negli ultimi trecenti metri, l'etiope Miruts Yifter ha vinto i 10.000 metri davanti al tedesco orientale Joerg Peter.

I 1.500 femminili sono stati vinti dalla sovietica Tatjana Kasankina con il tempo di 4'12"74. Seconda si è piazzata la statunitense Francine Lutzlarrieu davanti alla tedesca orientale Ulrike Bruns.

Pietro Mennea è giunto quarto nella gara dei 100 m vinta dallo statunitense Steve Williams che ha bruciato sul traguardo il tedesco orientale Ray con m. 10"14. Il finlandese Reijo Stahberg si è classificato secondo davanti al tedesco oc-

cidente Ralf Reichenbach. La tedesca orientale Ruth Fuchs ha vinto la gara da giavellotto femminile con un lancio di m. 62.96. Seconda si è classificata la sovietica Nadia Jakubovitch che con un lancio di m. 62.02 aveva condotto la gara fino all'ultimo. La terza posto è andata all'inglese Theresa Sanderson.

I risultati

Queste le sigle delle squadre partecipanti: USA - Stati Uniti; DDR - Germania democratica; RFT - Germania federale; EUR - Resto d'Europa; AM - Resto d'America; AF - Africa; ASIA - Oceania.

Nelle gare femminili anche la RFT gareggerà la squadra dell'URSS.

400 OSTACOLI MASCHILE: 1) Edwin Moses (USA) 47"58; 2) Walter Beck (DDR) 48"83; 3) Harald Schmid (RFT) 48"85; 4) Pascoe (EUR) 49"73; 5) Rwanahanda (AF) 50"48; 6) Brown (OC) 50"58; 7) Damaso (AM) 50"55; 8) Nagao (ASIA) 52"10.

200 FEMMINILE: 1) Irina Selezneva (URSS) 22"72; 2) Rachel Edori (DDR) 23"02; 3) Tatjana Prorochenko (URSS) 23"28; 4) Ashford (USA) 23"41; 5) Chivas (AM) 23"45; 6) Robertson (OC) 23"58; 7) Vito (AF) 24"17; 8) Kandi (ASIA) 25"22.

800 MASCHILE: 1) Alberto Juantorena (AM) 1'44"03; 2) Mike Bolt (RFT) 1'44"11; 3) Willi Vuelbeck (RFT) 1'45"51; 4) Mark Enjari (USA) 1'45"51; 5) Jozef Plachy (OC) 1'45"51; 6) John Higham (OC) 1'46"11; 7) Olaf Beyer (DDR) 1'45"51; 8) Sri Ram Singh (ASIA) 1'47"13.

GIAVELLOTTI FEMMINILE: 1) Ruth Fuchs (RFT) m. 62.96; 2) Nadia Jakubovitch (URSS) 62.02; 3) Theresa Sanderson (EUR) 60.30; 4) Kathy Schmidt (USA) 59.46; 5) Emilio Mykola (ASIA) 55.82; 6) Agnes Tchuente (AF) 53.70; 7) Pam Mathews (OC) 51.14; 8) Marli Dos Santos (AM) 48.52.

100 MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

100 METRI MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

100 METRI MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

100 METRI MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

100 METRI MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

100 METRI MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

100 METRI MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

Penny Wetner (AM) 4'14"50; 8) Sanna Bostman (AF) 4'12"50; 9) Junko Yoshitomi (ASIA) 4'24"50; 8) Anne Garrett (OC) 4'31"50.

SALTO IN LUNGO MASCHILE: 1) Arnie Robinson (USA) m. 8.19; 2) Hans Baumgartner (RFT) 7.96; 3) Charlton Ehizuelen (AF) 7.89; 4) Frank Wartenberg (DDR) 7.78; 5) Nenad Skake (EUR) 7.73; 6) Junichi Usui (ASIA) 7.58; 7) Kerry Hill (OC) 7.18; 8) David Giral (AM) 6.77.

10.000 METRI: 1) Miruts Yifter (AF) 28'33"3; 2) Joerg Peter (DDR) 28'34"0; 3) Jos Hermens (EUR) 28'35"0; 4) Deliet Thiemann (RFT) 28'38"7; 5) Rodolfo Gomez (AM) 28'38"5; 6) Frank Shorter (USA) 28'38"5; 7) Toshaki Kamata (ASIA) 28'56"3; 8) Chris Wardlaw (OC) m. tirato.

ALTO FEMMINILE: 1) Rosemarie Ackermann (DDR) m. 1.98; 2) Sara Simeoni (EUR) 1.92; 3) Debbie Brill (AM) 1.89; 4) Rihet (USA) 1.83; 5) Marleneke (URSS) 1.83; 6) Yagi (ASIA) 1.78; 7) Anniston (OC) 1.75; 8) Mumbi (AF) 1.69.

CLASSIFICHE DELLA 1. GIORNATA

MASCHILE: 1) USA punti 47; 2) DDR p. 45; 3) RFT p. 40; 4) EUROPA p. 37; 5) AFrica p. 32; 6) AMERICA p. 29; 7) ASIA p. 15; 8) OCEANIA p. 12.

FEMMINILE: 1) DDR punti 40; 2) EUROPA p. 34; 3) URSS p. 32; 4) USA p. 25; 5) AMERICA p. 19; 6) OCEANIA p. 13; 7) AFrica p. 11; 8) ASIA p. 11.

100 MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

100 METRI MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

100 METRI MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

100 METRI MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

100 METRI MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

100 METRI MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

100 METRI MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

100 METRI MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

DISCO MASCHILE: 1) Wolfgang Schmidt (DDR) m. 61.12; 2) Mac Williams (USA) 60.64; 3) Heinz Dierck Neu (RFT) 62.64; 4) Tuokko (EUR) 61.36; 5) Morrison (AM) 58.98; 6) Kumar (ASIA) 53.34; 7) Tait (OC) 52.90; 8) Tarnat (AF) 45.12.

4x400 FEMMINILE: 1) DDR 3'24" (Pupp, Krug, Bremer, Koch); 2) EUROPA 3'25"8 (Bottiglieri - ITA, Fuchsmann - RFT, Marini - POL); 3) URSS 3'27"9 (Alksanova, Sokolova, Prochenko, Sidorova); 4) OCEANIA 3'30"5; 5) AMERICA 3'31"0; 6) USA 3'33"0; 7) AFrica 3'36"3; 8) ASIA 3'53"8.

CLASSIFICHE DELLA 1. GIORNATA

MASCHILE: 1) USA punti 47; 2) DDR p. 45; 3) RFT p. 40; 4) EUROPA p. 37; 5) AFrica p. 32; 6) AMERICA p. 29; 7) ASIA p. 15; 8) OCEANIA p. 12.

FEMMINILE: 1) DDR punti 40; 2) EUROPA p. 34; 3) URSS p. 32; 4) USA p. 25; 5) AMERICA p. 19; 6) OCEANIA p. 13; 7) AFrica p. 11; 8) ASIA p. 11.

100 MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

100 METRI MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

100 METRI MASCHILE: 1) Steve Williams (USA) 10"13; 2) Eugen Ray (DDR) 10"13; 3) Silvio Leonard (AM) 10"15; 4) Pietro Mennea (EUR) 10"27; 5) Werner Bastians (RFT) 10"31; 6) Jahntrapp (ASIA) 10"31; 7) Amadou Meite (AF) 10"39; 8) Paul Narasetti (OC) 10"71.

PESO MASCHILE: 1) Udo Beyer (DDR) m. 21.74; 2) Reijo Stahberg (EUR) 20.46; 3) Ralf Reichenbach (RFT) 19.47; 4) Terry Albritton (USA) 19.85; 5) Bruno Peters (AM) 18.39; 6) Enad Fyze (AF) 17.46; 7) Bahadur Singh (ASIA) 17.43; 8) Keith Falle (OC) 15.92.

1500 METRI FEMMINILE: 1) Tatjana Kasankina (URSS) 4'12"70; 2) Francine Lutzlarrieu (ASIA) 4'13"70; 3) Ulrike Bruns (DDR) 4'13"70; 4) Natalia Marasescu (EUR) 4'13"70; 5) ...

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b e Galleria Tergesteo 11, tel. 34931, orario 8.30-12.30 15-18.45, al sabato 9-12.30, 15.30-18.45. **GORIZIA:** corso Italia 163, telefono 87486. **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, tel. 72397 - 41090. **UDINE:** via della Prefettura 3, tel. 203924. **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596. **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, tel. 688905. **GENOVA:** via E. Veronesi 23, tel. 822500. **BOLOGNA:** via Rizzoli 33, tel. 228326. **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495. **BOZZANO:** via Portici 30/a, tel. 23323. **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 4755904. **TRENTO:** piazza Londra 34, tel. 85000. **MERANO:** corso Libertà 29, tel. 30315. **BRESSANONE:** via Bassani 2, tel. 23335. **ROVERETO:** corso Rosmini 53/15, tel. 24299. **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29381. **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219. **SANREMO:** via G. Gherardi 47, tel. 83366. **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 73841.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo della inserzione deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 14 per cento di IVA). Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 83068 dalle ore 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 19, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100 Trieste. L'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per Posta: saranno respinte le assicurate o raccomandate.

LAVORO PERS. SERVIZIO

Richieste

A Lire 70 per parola

BABY-SITTER offresi con referenze eventuale piccolo aiuto domestico. Telefonare dalle 8.00 alle 12.00 al n. 810536. 16863 A

LAVORO PERS. SERVIZIO

Offerte

B Lire 170 per parola

A.A.A. CERCASI collaboratrice stabile o giornaliera domenica libera ottimo trattamento paraggi Scorcio. Telefono 795342. 16669 B
CERCASI prestaservizi, fissa mattino zona Fabio Severo. Tel. 34890 ore 14-18. 16836 B
CERCASI donna 25-40 anni, per custodia bambina anni uno e mezzo, e aiuto lavori domestici dalle ore 7.30 alle 12.30. Zona Grotta. Tel. 422263.

CERCASI referenziata assistente persona anziana 4 giorni settimanali completi. Periodo limitato. Tel. 757461. 16945 B
COLLABORATRICE domestica referenziata ottimo stipendio stabile con dormire oppure 9-15 giornalmente escluso domenica cerco. Tel. 420823. 16872 B

COLLABORATRICE domestica, seria, referenziata, esperta stiro, cerca famiglia zona via Rossetti. Telefonare Lunedì 5 settembre nr. 791614. Trieste. 1234 B

COPIA senza figli spesso assente cerca per piccola proprietà dintorni Parigi coppia molto seria senza figli amante animali (5 cani, 3 gatti) lavoro adatto per coppia pensionati ma attivi. Sono richiesti giardinaggio et piccoli manufatti et lavori casalinghi. Ottime condizioni. Alloggio, interessi invio offerta et eventuali referenze a casella G.T. postale 2134 Trieste, entro il 12 settembre. 16817 B

IMPIEGO E LAVORO Richieste

C Lire 70 per parola

CONDUTTORE caldaie patente I classe nonché meccanico navale I classe esperto Diesel marini autopatente B pubblica offresi. Publikompass cassetta n. 1-Q, 34100 Trieste. 16705 C

CUOCO e aiuto cuoco referenziati, attualmente occupati presso Hotel Martini, Lignano Pineta, tel. 0431. 72666 offronsi. Anche per stagione invernale. 16803 C

DICIANNOVENNE cerca qualsiasi impiego. Tel. ore pasti 211764. 16942 C
IMPIEGATA esperienza docimiale spedizioni internazionali capacità autonomia traffico nazionale - estero imbarchi sbarchi buona conoscenza tedesco nozioni inglese occuperebbero scopo miglioramento presso casa spedizioni od agenzia marittima. Scrivere a Publikompass cassetta n. 17-Q, 34100 Trieste. 16889 C

SIGNORA offresi per accudire bambini, dama compagnia o piccolo aiuto domestico. Telefonare ore serali 0481-74904. 736 C

SIGNORINA ragioniera offresi impiegata primo impiego. Tel. ore pasti 816865. 16702 C
SIGNORINA ragioniera offresi impiegata primo impiego. Tel. ore pasti 734162. 16701 C
SPEDIZIONIERE doganale patente esperto spedizioni internazionali offresi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 13-Q, 34100 Trieste. 16829 C
18ENNE diplomata, datilografata offresi per lavoro adeguato. Telefonare ore pasti 41446 Montebelluna. 741 C
41ENNE, pratico import-export plurennale esperienza estero perfetti tedesco, inglese, sloveno, esaminerebbe proposte impiego. Tel. 796355 - 8.00-10.00 e dopo le 15.00. 16819 C

LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO

CC Lire 150 per parola

A.A.A. PITTORE tappezziere prezzi modici, preventivi gratuiti. Tel. 751631. 16824 CC
A.A. AVVOLGIBILI, porte soffiato, veneziane, riparazioni Lady West, Foscolo 5, (galleria) tel. 744520. 16799 CC
A. AVVOLGIBILI in plastica, porte soffiato, veneziane, ecc. montaggi, Elix, via Pascoli 22, tel. 790350. 16832 CC
A. PITTORI artigiani eseguono lavori accuratissimi offronsi prontamente, tel. 767195. 16530 CC
ABATANGELO PARCHETTI pavimenti legno, riparazioni raschiatura verniciatura, interpellateci. Rossetti 41, telefono 790497. 16424 CC

ARTIGIANO muratore esegue restauri pitture facciate poggioli tetto, armatura propria. Tel. 795275. 16697 CC
AVVOLGIBILI in plastica. Tende alla veneziana. Applicazioni e riparazioni. Malossi, via Nordio 9. Tel. 732633. 050158 CC
TRASPORTI piccoli medi. Prezzi modici, trattabili. Telefonare 774915, ore 13-14.30. 16693 CC

PORTE a soffiato. Veneziane. Tende verticali e a pannelli. Tende in cinghia. Applicazioni e riparazioni. Malossi, via Nordio 9. Tel. 732633. 050158 CC
TRASPORTE piccoli medi. Prezzi modici, trattabili. Telefonare 774915, ore 13-14.30. 16693 CC

IMPIEGO E LAVORO Offerte

D Lire 170 per parola

AUTOFFICINA cerca operaio capace. Tel. 734233. 16859 D
BAR ristorante da Francesco cercasi cameriere. Tel. 224189. 16882 D

CALZATURE giovani di Madras cerca commesse indispensabili conoscenza lingue slave. Presentarsi via Roma 11/b. 16928 D
CAMERIERE cerca caffè San Marco, Battisti 18. 16930 D
CERCANSI magazziniere qualificato pratico negozio abbigliamento per subito. Telef. 68750 ore negozio. 16868 D

CERCASI aiuto banconiera, presentarsi presso bar pizzeria (Alta casa Rossa, via San Lorenzo in Selva n. 154 (Servola). 16928 D
CERCASI sviluppatore - sviluppatrice taglie per industria confezioni femminili. Telefonare 827319 ore 8-16. 16880 D

CERCASI per assunzione immediata segretaria esperta pratica ufficio, conoscenza serbo-croato, tedesco e inglese, scritto e parlato. Telefonare al 62281 per appuntamento. 16788 D
CERCO lavorante o mezzalavorante salone S. Sergio, via Forti 2. 16781 D
COMMESSE e commessi qualificati conoscenza croato sloveno cercansi per negozio abbigliamento centrale. Telefono 68750 ore negozio. 16868 D
CONTABILE primarista e bilanciata cercasi, scrivere a Publikompass cassetta n. 7-Q 34100 Trieste. 16776 D
CORRISPONDENTE tedesco, dattilo con pratica lavori ufficio, eventuale conoscenza serbo-croato cerca ditta commerciale - curriculum - massima serietà. Scrivere publikompass, cassetta numero 14-Q 34100 Trieste. 16857 D
GUADAGNARE a tempo libero settore organizzativo o esecutivo. Zona operativa di residenza o illimitata. Ambrosini. Ample possibilità carriera. Scrivere a Publikompass cassetta n. 19-Q, 34100 Trieste. 16892 D

IMPIEGATA seria con esperienza contabilità cerca primaria azienda commerciale. Scrivere a Publikompass cassetta n. 23-Q, 34100 Trieste. 16944 D
L'AUTORELLA, via della Zonta 3, cerca capace commesso ricambi auto, conoscenza sloveno serbo croato per miglioramento. 16733 D
NEGOZIO conserteria commessa pratica conoscenza croato sloveno cerca. (Rivoggersi) Grego, piazza Goldoni 11. 16915 D

NOTA industria prodotti igiene casa assume con ottima retribuzione fissa, cassalighe bella presenza telefono indispensabile disposte svolgere propria nostra campionario vendendo abitazione azione vendita con a colleghe amiche inquilino telefonare 62858. 16925 D
OPERAI meccanici auto veramente capaci cercasi buona retribuzione. Tel. 761519. 16897 D

RAGIONIERA pratica contabilità e bilanci cercasi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 7-Q 34100 Trieste. 16776 D
SOCIETA' internazionale in espansione cerca giovani dinamici, ambiziosi, inquadramento organizzativo, possibilità dirigenziali, con guadagni elevati. Filiali in apertura in tutta la regione. Scrivere a Publikompass cassetta n. 20-Q, 34100 Trieste. 16903 D

STANZE E PENSIONI Richieste

E Lire 150 per parola

STUDENTE universitario cerca dependance o stanza con servizi in Trieste o dintorni. Tel. 0432 - 93650. 16774 E

STANZE E PENSIONI Offerte

F Lire 170 per parola

AMMOBILIATA affittasi centro, 12 amici occupati, escluso donne. Telef. 750249, 16-21. 16721 F

APPARTAMENTI E LOCALI Offerte

I Lire 170 per parola

APPARTAMENTO nuovo prima entrata, tre stanze, bagno, cucina, ripostiglio, ascensore, riscaldamento e acqua centralizzata affittasi via Vergerio. Amministrazione Spagnoli, via Canal Piccolo, 2, pomeriggio. 14043 I
MONFALCONE Marina Julia, affittasi appartamento 2 stanze ammobiliato 85.000 mensili. Tel. 41569 ore 16-19. 742 I
MONFALCONE periferia affittasi mensilmente minipartamento arredato, riscaldamento. Telefonare 74533. 737 I

NUOVO mercato DELL'OCCASIONE PEUGEOT

Fiat 500 75 - 127 74 - 124 Coupé 67 - Prinz 70 72 - R15 73 - Alfa 2000 73 - Alfetta 1800 74 - Alfa 1300 71 - Capri 2300 70 - Innocenti MK 68 - Citroen DS 73 - Peugeot 104 73 - 304 73 - 304 Coupé 71 - 204 Break Diesel 74 - 204 67 71 - 504 Commerciale Diesel 73 - 504 Diesel 73 - 504 Coupé 75.

Aperto sabato e feriali 8-12 15-18, festivi 9-12, via Flavia - angolo via Monte d'Oro -

APPARTAMENTI E LOCALI Richieste

L Lire 170 per parola

AZIENDA commerciale cerca in affitto (eventualmente anticipato) appartamento o villa, zona S.M.M.I. o superiore, S. Sergio, Domio o paraggi. S.A. Scrivere con raccomandata a: Casella Postale 2706, via Caboto 14 Trieste. 16885 L

CERCASI appartamento affitto 2 camere, soggiorno, cucina, servizi. Affitto accessibile, tratto solo direttamente massima serietà. Telefonare dalle ore 11-13. 757504. 16923 L

CERCO in affitto cassetta o villetta altopiano con vasto sottopertugio pianeggiante. Tel. 93230 ore 12-15. 16951 L

CONTIGUI italoamericani cercano appartamento 2-3 camere in città o periferia, villa con giardino, desiderati, arredato per periodo un anno. Scrivere Publikompass, cassetta n. 9/a 34100 Trieste. 16784 L

DISTINTO cerca appartamento affitto max 90.000, preferibilmente circondario urgente. Tel. 768834. 16837 L

GIOVANI sposi cercano appartamento affitto anche da sistemare. Tel. 827145. 16845 L

GIOVANI sposi cercano affitto 2 camere, cucina, soggiorno, bagno. Telefonare sabato 9-13 e dalle 17-20 al 569184 e domenica al 771665 dalle 8-16. 16811 L

GRADO cerco appartamento due tre camere, soggiorno, cucina e servizi, in villetta o condominio. Telefonare (0431) 801398. 050331 L

IMPORTANTE società cerca affitto magazzino uso deposito Borgo Teresiano. Tel. 7782265. 16878 L

TRE studenti massima serietà cercano appartamento ammobiliato, massimo lire 90.000 mensili. Tel. (0432) 69139. 16878 L

GIURISPRUDENZA italiana 1900 1949; Repertorio Utet 1959 - 69 vendonsi. 64960, 64782. 16911 M

OCCASIONE vendesi banco bar completo compreso cassa e vetrina refrigerata. Telefonare 68561. 16846 M

VENDESI macchina Singer antica, ottimo stato. Tel. 51561. 16914 M

VENDESI tostiera per buffet a piastra. Tel. 827360. 16927 M

Continua in 14.a pagina

Idee eleganti e originali, per essere alla moda con disinvoltura.

MAGAZZINI MAZZORATO

CASTELMINIO DI RESANA(TV)
Tel. Confezioni (0423) 480260/480190
Calzature (0423) 480130

i Magazzini Mazzorato, ti ricordano il pullman gratuito da e per Castelminio con partenze da Chioggia Mestre Venezia.



SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

I missili di Gheddafi



TRIPOLI — In un discorso pronunciato nel centro di Tripoli in occasione dell'ottavo anniversario della rivoluzione libica, il colonnello Muammar Gheddafi ha impiegato le parole «assassino» e «corrompente» per riferirsi al presidente egiziano Sadat. Riferendosi alla guerra che si è svolta in luglio tra il suo paese e l'Egitto, il capo della Jamahiriya libica ha dichiarato a più riprese davanti ad una folla numerosissima che «l'assassino» che ha provocato questo conflitto armato deve essere ritrovato e punito dal popolo libico e egiziano.

Il colonnello Gheddafi ha così interrotto una tregua che sembrava essersi instaurata nello scambio di invettive verso il regime egiziano da quando, in seguito ad una mediazione del leader dell'Olp Yasser Arafat, Egitto e Libia avevano raggiunto un accordo per lo scambio dei prigionieri fatti durante il conflitto di luglio. Dopo aver pronunciato il discorso, il colonnello Gheddafi ha assistito ad una parata militare che è durata oltre due ore e nella quale sono state presentate ogni tipo di armi sofisticate.

Alla sfilata hanno partecipato anche reparti femminili delle milizie popolari. Come è noto, Gheddafi tiene in modo particolare alla nozione di «popolo in armi», e i cittadini del suo paese sono considerati «mobilitati» permanentemente.

Nella telefoto Ap, un momento della sfilata. Passano i missili su semoventi.

CONTINUA DOPO GIORNI IL SILENZIO SU SIAD BARRE A MOSCA

Restano un'incognita i rapporti URSS-Somalia

Non è neppure noto se il Presidente somalo ha incontrato Breznev Aspra battaglia con aerei e carri armati attorno alla città di Giggiga

MOGADISCIO — Il mistero che ha circondato la visita del Capo di stato somalo in Unione Sovietica prosegue nonostante il ritorno a Mogadiscio del generale Siad Barre. Al suo arrivo, il Presidente somalo non ha fatto alcuna dichiarazione e nessun comunicato ufficiale sulla sua visita è stato pubblicato. Fino a questo momento a Mosca né a Mogadiscio. Interrogato giovedì all'aeroporto di Mogadiscio sui risultati della sua visita, Barre si è limitato a rispondere «buoni».

Gli osservatori nella capitale somala sono costretti ad accontentarsi di fare supposizioni. Per molti di essi il fatto che suscita maggiori interrogativi è che il generale Barre, apparentemente non si sarebbe incontrato con Breznev. La stampa sovietica in proposito si è limitata ad indicare che Barre si era incontrato con Gromiko, con Kossighin e con Suslov. Da parte sua la stampa somala ha parlato di conversazioni con «personali del governo sovietico» ed ha sottolineato che la visita di Barre è avvenuta su invito dei dirigenti del Cremlino.

Gli osservatori ritengono che il segreto di cui vengono circondati gli spostamenti del Presidente somalo potrebbe lasciar supporre che, in un momento o nell'altro gli osservatori diplomatici abbiano perduto le sue tracce e Barre sia riuscito nonostante tutto ad incontrarsi con il segretario del PCUS mentre la stampa moscovita avrebbe volentieri ommesso di parlare di tale incontro.

Mentre a Mosca numerosi osservatori ritengono che il generale Siad Barre si sia recato nella capitale sovietica per tentare di strappare al Cremlino una condanna dell'attacco per il conflitto sull'Ogaden, a Mogadiscio alcuni pensano che il generale Barre avrebbe sollevato la questione del trattato concluso tra i due paesi nel 1974. Il Presidente somalo avrebbe rimproverato ai suoi interlocutori sovietici di non rispettare alcuni articoli di tale trattato di amicizia e di cooperazione concluso per vent'anni.

Intanto una violenta battaglia che vede in azione aerei,

SINTOMI DI MIGLIORAMENTO DELLA SITUAZIONE ECONOMICA

FORSE PER L'INGHILTERRA È L'«USCITA DAL TUNNEL»

Crecono le riserve, cala l'inflazione, la Borsa continua a salire Dati «gonfiati» nell'imminenza del decisivo congresso dei sindacati?

LONDRA — Le riserve valutarie britanniche sono salite in agosto ad un nuovo livello: record di 14.852 milioni di dollari, con un aumento di 1.430 milioni rispetto al mese precedente. L'aumento ha confermato le più rosee aspettative della «City» che si attendeva un ulteriore aumento delle riserve tra un miliardo e un miliardo e mezzo di dollari, considerato il flusso di valuta che ha ripreso a riversarsi sul mercato londinese.

Sebbene dal totale debbano essere sottratti 374 milioni di dollari provenienti dal prestito del Fondo monetario internazionale e altri 100 milioni di prestiti da banche europee, l'afflusso di capitali rimane dell'ordine di quasi un miliardo di dollari.

Un ulteriore conferma della potente ripresa della fiducia internazionale. Basti pensare che le riserve valutarie britanniche erano ridotte all'inizio dell'anno ad appena quattrocento milioni, e quindi si sono quasi quadruplicate nel giro di otto mesi. Un nuovo segno incoraggiante per l'economia britannica, che per quanto riguarda l'inflazione, che continua a scendere. Lo preannuncia l'indice della speciale commissione per i prezzi, elaborato secondo le domande di autorizzazione ad aumentare i prezzi giunte dalle grandi ditte. Tale indice è diminuito di 0,1 per cento nei due mesi scorsi, e si prevede che continuerà a scendere.

Nel semestre marzo-agosto l'indice della commissione prezzi

è aumentato soltanto del 5,7 per cento (la cifra migliore da quasi tre anni) equivalente su base annua dell'11,7 per cento. E' il quinto calo consecutivo, dalla punta del 20,9 per cento registrata nel marzo scorso. L'indice dei prezzi al dettaglio è invece ancora sui livelli del 17,6 per cento, ma appare destinato a continuare a scendere. Gli incoraggiamenti dati sono stati pubblicati prima del solito, a pochi giorni dal cruciale congresso annuale della centrale sindacale «TUC» che deve decidere se appoggiare o respingere i limiti salariali raccomandati dal governo. Inevitabile l'insinuazione che quest'ultimo abbia voluto incoraggiare ad un voto moderato.

I dati positivi sulle riserve valutarie e sull'inflazione hanno impresso ieri un'altra sferzata di euforia alla Borsa di Londra, che ha superato di nuovo la soglia dei 200 punti. Da più di quattro anni e mezzo alla Borsa di Londra non si registravano progressi del genere.

Intanto, per quanto riguarda la disoccupazione economica europea, la BEP, secondo i dati forniti dall'ufficio federale del lavoro di Norimberga, anche per il mese di agosto la disoccupazione è rimasta quasi stabile con una lievissima diminuzione di 9.200 unità. Da gennaio ad agosto, la media mensile dei disoccupati in Germania è rimasta di un milione e 58 mila unità (nel 1976 1.100 mila).

Con la disoccupazione che continua ad aumentare però la disoccupazione giovanile. Miglioramenti sono venuti invece alla bilancia dei pagamenti. La BEP, secondo i dati del mercato valutario nel mese di luglio: solo con la diminuzione della quotazione del dollaro sono affluiti nelle banche tedesche 34 miliardi di marchi in più. Le più recenti previsioni degli istituti economici danno un tasso di crescita per il 1977 di 3,5, mentre solo nel giugno scorso, al vertice economico di Londra, Schmidt aveva assicurato una crescita di almeno il 4,5 per cento.

(Ansa - Afp)

OWEN E YOUNG HANNO FINITO LA MISSIONE

Smith non cambia idea: il piano è da emendare

Una mediazione «non gradevole». La proposta anglo-americana non è «da respingere in blocco»

SALISBURY — Mentre Owen e Young hanno concluso la loro missione in Africa australe e hanno fatto ritorno a Londra, il primo ministro rhodesiano Ian Smith ha dichiarato durante una conferenza stampa a Salisbury che respingerà il piano anglo-americano sulla Rhodesia se alcuni punti dello stesso non saranno modificati. «Non ero ottimista a proposito di questo piano prima delle conversazioni di ieri e non lo sono di più oggi», ha precisato Smith aggiungendo che il fatto di avere trovato in quel piano la parola «wrest» e il fatto che il piano non menzioni quale sarà la costituzione del paese, lo inducono a pensare che le proposte anglo-americane siano una «folia».

Smith, il quale ha ricevuto il testo delle proposte anglo-americane in un «libro bianco» che gli è stato consegnato da altri due ministri, ha detto che i colloqui avuti con il ministro degli Esteri britannico e con l'ambasciatore all'Onu Young non sono stati «gradevoli». Il primo ministro rhodesiano ha precisato di avere avuto l'impressione che Owen cerchi di vendicarsi della Rhodesia «per la dichiarazione unilaterale dell'indipendenza fatta nel 1965 da questo paese. Smith ha tenuto a precisare che Young si è dimostrato più aperto e più franco del collega britannico.

«Avere, come prevede il piano, dei terroristi tra le forze di sicurezza è uno scherzo. Molti altri paesi del mondo direbbero la stessa cosa. Il piano non è concepito, significa dare la possibilità al fronte patriottico di arrivare al potere in Rhodesia», ha detto Smith, precisando tuttavia che egli non respinge il piano anglo-americano nella sua totalità.

Ian Smith ha d'altra parte dichiarato che i suoi esperti e alcuni funzionari britannici che sono rimasti a Salisbury dopo la partenza di Owen, stanno studiando nei particolari il piano e decideranno ciò che è «accettabile» ciò che è «inaccettabile». Questo piano è una «folia» per far arrivare al potere il fronte di Joshua Nkomo e Robert Mugabe, ha aggiunto Smith.

Dopo avere espresso il suo rincrescimento per il fatto di non avere relazioni più strette con gli Stati Uniti, Ian Smith ha concluso sottolineando che egli proseguirà la ricerca di una soluzione interna della questione rhodesiana. (Ansa - Afp)

CHINO ALESSI
Direttore responsabile
Edito dalla Società Editrice
Triestina p. A. - Via S. Felice 8

Il Piccolo è iscritto
alla FIEG - Federazione
Italiana Editori Giornali

La tiratura è controllata
dall'ADS - Accertamenti
Diffusione Stampa

È morto l'uomo-torcia di Stoccolma

STOCOLMA — Leopoldo Aragon, il panamense che si era dato fuoco davanti all'ambasciata americana di Stoccolma per protestare contro il nuovo trattato sul canale di Panama, è morto la notte scorsa. Aragon è morto all'ospedale Karolinska dove era stato ricoverato per le gravi ustioni riportate. Leopoldo Aragon era un giornalista di 50 anni rifugiatisi in Svezia nel 1973 dopo essere stato espulso da Panama dove in precedenza era stato arrestato per motivi politici.

Aragon, che successivamente era stato espulso anche da altri paesi latinoamericani, una volta stabilitosi in Svezia aveva cominciato ad insegnare lo spagnolo e a scrivere articoli per diverse riviste sudamericane. Il suo suicidio ha profondamente sorpreso i suoi colleghi della stampa estera in Svezia che lo conoscevano come un uomo tranquillo e non esaltato nonostante la sua passione per la causa dell'indipendenza totale del suo paese.

Leopoldo Aragon aveva spiegato in un messaggio che è pervenuto oggi, pomeriggio alle agenzie di stampa, le ragioni del suo gesto: «Mi dà fuoco — ha scritto — perché il popolo panamense abbia il diritto di scegliere e di decidere in piena libertà se accettare o respingere i trattati sul canale, negoziati dal dittatore Torrijos e dagli Stati Uniti, con un vero plebiscito o con un referendum.

Nel messaggio Aragon chiede che il plebiscito sia preceduto da diverse misure, in particolare la libertà di espressione, il diritto di sciopero e la libertà di stampa, e di discussione dei problemi, nonché la restituzione definitiva al popolo panamense dei diritti umani e delle libertà che ha perduto.

(Ansa - Upi)

SCIAGURE MINERARIE: 6 morti in Sud Africa

JOHANNESBURG — Cinque minatori sono morti e altri cinque risultano dispersi in seguito a una esplosione in una miniera d'oro a 70 chilometri da Johannesburg. Squadre di soccorso stanno cercando di raggiungere un altro minatore che si sa sopravvissuto all'incidente. In mattinata, in un'altra miniera della zona, un minatore era rimasto ucciso e altri quattro dispersi in seguito a un crollo. (Ap)

ECONOMISTA POLACCO condannato: spionaggio

VARSAVIA — Un tribunale militare di Cracovia ha condannato un economista polacco di 33 anni, Marek Lecki nativo di Kielce, a nove anni di carcere per spionaggio a favore di una potenza straniera. L'accusa è di aver fornito informazioni preziose su dati economici e militari del paese occidentale.

RINGRAZIAMENTO

Non sappiamo come esprimere a tutti la nostra gratitudine, ma resterà indimenticata la commovente prova d'affetto dataci dagli innumerevoli amici che hanno voluto intensamente partecipare al dolore per la scomparsa del nostro adorato

Giulio Papucia

Ringraziamo i rimorchiatori della «Tropicovich» e la pilotina per la loro dimostrazione di fratellanza sul mare, e soprattutto il signor DATTENBERG, DEL CASTELLO, LOPPERFIDO, e tutti i sommozzatori che in quella terribile notte di speranza e disperazione hanno dato una meravigliosa prova di umanità.

I familiari

Trieste, 3 settembre 1977

Partecipa al dolore per la scomparsa di

Giulio Papucia

— dr. FRANCO BALDASSARE

Trieste, 3 settembre 1977

Si associano al lutto della famiglia

— LUCIANO e SILVIA GOLINELLI
— PUBLIO TADEO e famiglia

Trieste, 3 settembre 1977

Sono vicini a LEILA, BRUNO PAPUCIA e famiglia, nel dolore per la perdita del loro

Giulio

l'amico UGO ZUANI e famiglia.

Trieste 3 settembre 1977

Partecipano al lutto per la scomparsa del caro amico

Giulio

DANIELA e GIANANDREA COSSI.

Trieste, 3 settembre 1977

Con profondo dolore partecipano al lutto dei familiari di

Giulio Papucia

le famiglie BARBO, BAZZA, NELLA, SORANI.

Trieste, 3 settembre 1977

†
Il 1.º settembre è mancato il nostro caro
Renzo Baricolo
geometra

Con profondo dolore lo annunciano la mamma ALICE, i fratelli LUCIANO, DINO e SABINA, la cognata, il cognato, i nipoti e i parenti tutti.
Un sentito grazie ai medici e al personale tutto della II mediana per le premurose cure.
I funerali seguiranno oggi alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 3 settembre 1977

Partecipa al dolore il fratello amico
— GIORGIO CATALAN

Trieste, 3 settembre 1977

Si associano al lutto per la scomparsa del caro amico

Renzo Baricolo

— MARINO BISIANI
— MARTINO CLEMENTI
— FERDINANDO COMAR
— ARMANDO DE GREGORIO
— BRUNO LONZAR
— SERGIO PAOR
— MARIO POSAR
— SILVIO ROSBARI
— FRANCESCO TRIPANI
— SERGIO ZAJEC

Trieste, 3 settembre 1977

GUGLIELMO e LUCIANO CANARUTTO, i colleghi e le maestranze dell'impresa di costruzioni prendono sentita parte al lutto della famiglia per l'immane perdita del

GEOM.

Renzo Baricolo

da lunghi anni apprezzato collaboratore del quale serberanno un caro ricordo

Trieste, 3 settembre 1977

Il Collegio dei geometri di Trieste esprime il proprio cordoglio per la scomparsa del caro collega

GEOMETRA

Renzo Baricolo

Trieste, 3 settembre 1977

Si associano al grave lutto:

— ITALO VENTO
— ARNALDO COMAUARI
— BRUNO TORCELLO
— LIVIO LAOSCEGLIAZ
— FRANCESCO LAVALA
— SERGIO MIRELLI
— DULIO MORETTI
— FABIO DE DENARO
— DARIO AMEROSSETTI
— LUCIO LIRPI

Trieste, 3 settembre 1977

Partecipano al lutto

— LUCIO TORRE
— CARLO ORLANDINI

Trieste, 3 settembre 1977

Addolorati per la perdita del caro amico

Geom.

Renzo Baricolo

FRANCA e GIULIO SELLA.

Trieste 3 settembre 1977

Partecipano al lutto della famiglia per la perdita del caro amico

Renzo Baricolo

— ELENA MALVESTITI
— LIVIA e DEMETRIO PACKIS
— MIZZI e SISTO PADOVANI
— MIRA, TIZIANA e DUSAN

Trieste, 3 settembre 1977

Partecipano al lutto dei familiari per la morte di

Leonardo Tommasini

— LIONELLO DURISSINI e famiglia

Trieste, 3 settembre 1977

Partecipa al lutto della famiglia TOMMASINI

— la Torrefazione «KOALA»

Trieste, 3 settembre 1977

Le famiglie PAPUCIA e PEGGIARDI associano al dolore di ALDO e MARIANNE per la perdita del loro

Leonardo Tommasini

Trieste, 3 settembre 1977

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni di affetto tributate al loro caro

Umberto Gambale

la moglie, i genitori e suoceri ringraziano i parenti, amici e conoscenti che hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 3 settembre 1977.

3.9.1972 — 3.9.1977

Nel quinto triste anniversario della scomparsa di

Giordano Cocevar

la moglie e i parenti tutti Lo ricordano con immutato affetto ad amici e conoscenti.

Trieste, 3 settembre 1977

3.9.1965 — 3.9.1977

Libero Suplina

Ti ricordiamo sempre con lo stesso affetto.

NORA e LINA

Trieste 3 settembre 1977

†
Il giorno 2 settembre è mancata all'affetto dei suoi cari

Matilde Nigli

La annunciano con profondo dolore i figli ADOLFO e GIOR-DANO, le nuore LUCIA ed EDE-RA e i nipoti UCCIO, LUCIANO e MARINO con le rispettive mogli unitamente ai parenti tutti.
I funerali si svolgeranno oggi sabato 3 corr. alle ore 11.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 3 settembre 1977

Si associa commossa al lutto — fam. CARPENTIERI

Trieste, 3 settembre 1977

Il Comitato provinciale e le Sezioni della provincia di Gorizia della Democrazia cristiana partecipano alla scomparsa del

SEN. ING.

Ettore Vallauri

e prendono parte al lutto della famiglia.

Gorizia, 3 settembre 1977

Il COMITATO REGIONALE FIDAL, il GRUPPO GIUDICI GARE partecipano al lutto dell'amico STELIO per la perdita della moglie

Caterina Riolo in De Vecchi

Trieste, 3 settembre 1977

Partecipa al grave lutto delle famiglie FRANDOLI per la scomparsa del

PROF. DR.

Giulio Frandoli

— ALDO FLORIT

Trieste, 3 settembre 1977

†
Il 2 corrente è mancata improvvisamente ai suoi cari

Elisabetta Metlikovec ved. Zuzek

Ne danno il triste annuncio i figli OSCAR, ANGELA con il marito dott. SERGIO, il nipote FRANCO, la sorella EMMA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 3 corrente alle ore 15 dalla chiesa di Malchina.

Malchina, 3 settembre 1977

Famiglia JAZBAR e BORTUZZO partecipano al dolore della cara amica ANGELA.

Trieste, 3 settembre 1977

RINGRAZIAMENTO

Commosa, ringrazio di cuore tutti quelli che hanno voluto essermi vicini partecipando al mio grande dolore per l'improvvisa scomparsa della mia cara mamma

Emilia Vendramin ved. Goriup

La figlia NIVES

Gorizia, 3 settembre 1977

RINGRAZIAMENTO

Mentre riposa in pace la nostra cara mamma

Regina

ringraziamo commossi, la comunità intera del Villaggio e tutti coloro che ci sono stati vicini.

I figli PIETRO, NAZARIO e BRUNO MINCA

Villaggio del Pescatore, 3 settembre 1977

ANNIVERSARIO

Nel primo anniversario della morte del

RAG.

Luigi Tamaro

Caposegione al Comune

la moglie AUGUSTA e la figlia dott. SILVANA. Lo ricordano sempre con infinito affetto.

Trieste, 3 settembre 1977

Nel primo anniversario della scomparsa di

Marcello Redivo

lo ricordano con immutato affetto la moglie, le figlie e i parenti tutti.

Trieste, 3 settembre 1977

ACQUISTI D'OCCASIONE

N Lire 150 per parola

CIANFRUSAGLIE vecchie, oggettini antichi, bastoni, bambole, medaglie, giocattoli, lampade, mobili e soprammobili compari. Telefonare 793972, pasti e festivi 797134.

LIBRI vecchi anche stranieri, piccole grandi raccolte, acquisto sempre ovunque. Marini 64960, 64782, 16911 N

MOBILI E PIANOFORTI

NN Lire 150 per parola

VENDESI credenza del 800. Tel. 827360. 16927 NN

AUTO, MOTO, CICLI

O Lire 170 per parola

AAAAA.AAAAAA. CONCESSIONARIA SIMCA - CHRYSLER - SUNBEAM - MATRA. DUPLICA via Ippodromo 2. Autocassoni: Autobianchi A 111, FIAT 850 coupé, 127, 128, 128 fam. 124, Ford Escort, XJL Capri 1300, NSU, 1000, Opel Manta, Renault R6, R10, R16, Citroën GS, Dyane 6, DAF 44, Alfa Sud, Lancia Fulvia coupé, Volkswagen Maggiolino, Peugeot 204, Sunbeam 1250 TC, 1500 TC, SIMCA 1000 LS, GLS, SPECIAL, Rallye 1 e Rallye 2, 1100 GLS, SPECIAL, BREAK, 1307 Special, 1501 SP, Chrysler 160, 180 con gas, MATRA BAGHERA. 7/8 Q

AAAAA. ALLA NUOVA CONCESSIONARIA FORD potrete acquistare con sicurezza una vettura usata perché c'è la GARANZIA A.L. Vasto assortimento di tutte le marche. Condizioni speciali di pagamento e permute usate per usate. NON TELEFONATE, ma venite a vederle. Per informazioni chiamate del Sig. Pertosi. Via Caboto 24, Trieste. 16816 Q

A. PRIVATO vende giulia super 1600 '68 km. 52.000 documenti. Tel. 271131. 16729 Q

A 112 E 72, 73, 74; Abarth 56 CV 73; Fiat 126 74, 75, 76; Abarth 70 CV 75; Fiat 132 72, 74; Fiat 127 72, 74 fam. 72; Primula 3 porte 65 C 70; Citroën GS club 73; Beta berlina 1800 74; Beta coupé 2000 75; Beta HER 2000 76; Ford Capri 1300 71 e DAF 44 71, vende concessionaria Lancia, via Flavia 55, telefono 820214. 16816 Q

BELLISSIMO A 112, 1971, unico proprietario, vende per mutui, tel. 828156. 16870 Q

B. M. W. 320 seminuova vende privato. Telefonare in mattinata al 821454. 16853 Q

FIAT 124, 1971 Km. 52.000, occasione, tel. 813506. 16912 Q

FORD Escort 1300, uniproprietario, vendesi ottime condizioni, telefonare 775060. 16880 Q

LANCIA concessionaria via Flavia 55, tel. 820214, dispone ancora alcune autovetture Beta vecchio listino Interpellati. 2565 Q

LAVIERA 250 fuoristrada, nuovo con forte sconto vendesi; altra 750 strada vera occasione vende Racing Store, via di Servola 2/2. 16913 Q

OCCASIONE 500 fine '87, Fiesta 77, 20.000 km accessoriata vendesi, Via Combi 19. 16795 Q

OCCASIONE 124 S, Simca Rally 1 73, Citroën DS 21 72, vendesi, Via Combi 19. 16795 Q

OCCASIONE 130 3.2 72 accessoriatissima vendesi, via Combi 19. 16795 Q

OPEL Kadett 4 porte fine '72 ottimo stato vendesi. Rivolgarsi Maurizio Cocot via Giulio 25 Monfalcone. 731 Q

RACING STORE pronta consegna nuovi modelli Ducati 350 e 500, Simonini 50, 125, e 250, Aspes 50 e 125. 16913 Q

SIMCA 1000 GL fine 1972, vendesi occasione. Tel. 828156. 16870 Q

SWM 50 regolarità nuovissimo, Beta 50 regolarità e Cimatti Kaiman 50 regolarità, vere occasioni vende Racing Store, via di Servola 2/2. 16913 Q

VENDESI urgente Renault 1300 anno 1971, seminuova km. 32 mila. Telefonare 410290 ore 10-11. 16917 Q

VENDO Benelli 125 2e sportivo espansioni da vedere. 773074. 16815 Q

VENDO Fiat 1100 condizioni buone. Tel. 730421. 16844 Q

VENDO 112 E 71 ottima, tel. 828105. 16916 Q

Alitalia

AEROPORTO

DI RONCHI DEI LEGIONARI

RETE INTERNAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per	partenze	arrivi
Amburgo	17.15	21.25
Atene	07.10	17.00
Barcellona	07.15	14.45
Bruxelles	07.10	12.25
Colonia/Bonn	17.15	19.50
Copenaghen	07.10	11.55
Düsseldorf	07.10	14.35
Frankfurt	07.10	11.30
Ginevra	07.10	09.05
Londra	07.10	10.50
Madrid	07.10	14.50
Monaco	07.10	15.35
New York	07.10	13.25
Parigi	07.10	10.15
Stoccolma	07.10	13.45
Stoccarda	07.15	21.25
Vienna	20.00	20.00*
Zurigo	07.10	09.00

ARRIVI

per Ronchi da	partenze	arrivi
Amburgo	07.50	13.10
Atene	11.10	16.40
Barcellona	14.25	22.05
Bruxelles	09.00	13.00
Colonia/Bonn	09.25	13.00
Copenaghen	18.20	22.15
Düsseldorf	14.25	22.05
Frankfurt	17.00	22.05
Londra	08.25	12.00
Madrid	17.25	22.05
Monaco	18.30	22.05
New York	10.10	13.10
Parigi	16.55	22.05
Stoccolma	14.25	22.05
Stoccarda	08.00	13.10
Vienna	17.25	19.20*
Zurigo	08.40	13.10
	17.15	19.40

* solo martedì/venerdì

La garanzia Fiat raddoppia.

12 mesi, integrale e illimitata.

La garanzia sulle auto Fiat è raddoppiata: da 6 mesi è stata portata a 12 mesi. Sempre integrale e sempre senza limiti di chilometraggio.

La nuova garanzia integrale di 12 mesi rende l'assistenza Fiat la più completa oggi in Italia anche per la diffusione del Servizio e per i vantaggi offerti dal programma "Ci pensa Fiat".

La Fiat offre questa garanzia raddoppiata per il livello qualitativo raggiunto dai suoi modelli.



"Ci pensa Fiat" un'iniziativa che ha aperto un capitolo nuovo nei rapporti con l'automobilista. E oggi li rinnova e ne raddoppia il contenuto. **FIAT**

La garanzia integrale Fiat per 12 mesi è un importante passo per migliorare i rapporti con l'automobilista e arricchisce l'iniziativa "Ci pensa Fiat" avviata l'anno scorso di cui ricordiamo gli altri vantaggi:

- prezzo chiavi in mano (uguale in tutta Italia);
- uso gratuito di una vettura sostitutiva per un fermo macchina superiore a 3 giorni nel periodo di garanzia integrale di 12 mesi;
- garanzia di tre mesi sulle riparazioni a pagamento (applicata dal punto di assistenza Fiat che ha fatto la riparazione);
- "Filo diretto Fiat" che dà la possibilità di telefonare direttamente alla Fiat di Torino su un numero riservato ai problemi del cliente e che trovate sul libretto blu "Ci pensa Fiat".

VENDO Fiat 128 rally sett. '72 vetri azzurrati ruote in lega ottimo stato 1.500.000 trattabili. Telefonare tutti i giorni dalle 18 alle 21 al n. 272589. 16881 Q

VENDO Fiat 131 special 1300 settembre '76, tel. 793724. 2567 Q

VENDO Ford Escort 900 LEP del '75. Tel. 273254. 16720 Q

VENDO Alfa Romeo fine '72, telefono 825339. 16801 Q

850 REVISIONATA, occasione vendesi, tel. 827427. 16870 Q

CAPITALI, AZIENDE

R Lire 200 per parola

APPORTATORE cinque milioni socio affari cerco. Scrivere a Publinterpass, cassetta n. 21 Q 94100 Trieste. 16911 R

MONFALCONE e dintorni di spionismo locale, trattorie, aziende commerciali avviate, saloni per signore. AGENZIA ALFA Tel. 41807. 745 R

VENDESI puliscrocco, bene avviato otto milioni. telefonare 10-12. Tel. 36935. 16888 R

CASE, VILLE, TERRENI

S Lire 200 per parola

ACQUISTEREI villetta a Monfalcone o dintorni. Telefonare (0481) 42475. 735 S

DIRIGENTE INDUSTRIALE

38enne, con decennale diversificata esperienza di gestione globale in importanti aziende medio-grandi, veramente esperto pianificazione, marketing, controllo gestione, organizzazione e sistemi informativi, finanza commercio estero, desideroso rientrare Trieste, ricerca per analoga posizione azienda di adeguate dimensioni interessata ad una effettiva valorizzazione di tale esperienza.

Scrivere Publinterpass cassetta n. 7/P 34100 Trieste

ACQUISTEREI villetta centro Opicina, se occasione zona Trieste, scrivere MQ - prezzo SPI cassetta 53-A - 35100 Padova. 745 S

AFFARONE! valore 25.000.000 prezzo vendita 15.500.000, irriducibili vendesi appartamento recente costruzione, zona verde, tre stanze cucina, bagno, occupato ma presto libero, altre simili vere occasioni, agenzia Casa Mia, Giulio 13, 794266. 16907 S

ALTURA prontissimo piano terra, salone, trisanze, cucina, doppi servizi vendesi 28.500.000, mutuo concesso, telefonare 816160. 16479 S

ATTENZIONE! agenzia cassa mia vende attici, super attici tre quattro stanze salone triplici servizi, terrazze, vista favolosa, Commerciale, Greta, riviera muggerana, ecc. Giulio 13, 794266. 16907 S

DUINO vendiamo lotti terreno subito edificabile per ville. Appartamento nuovo in palazzina con poggioli vista mare. AGENZIA ALFA Tel. 41807. 745 S

LIGNANO Pineta, raggio del Canale 2, residenza Pineta vendesi ultimi appartamenti condizioni vantaggiosissime. Rivolgarsi in loco tutti i sabati e domeniche. 1 S

MONFALCONE vendiamo in palazzina con ampio giardino nuovi appartamenti con garage e cantina. AGENZIA ALFA Tel. 41807. 745 S

GRADISCA vendiamo appartamento libero 3.0 piano in palazzina 22.000.000. MONFALCONE, AGENZIA ALFA Tel. 41807. 745 S

GRADO centro, monovano, arredato, vendesi, telefonare entro domenica, Zuberli 0431 - 80285. 16933 S

MINI appartamento, vendesi zona v. Piesà, telefonare ore 8-10, 793890. 16926 S

Un'Azienda leader nel settore conciliario, nell'ambito del programma di espansione della propria attività, ricerca

RESPONSABILE UFFICIO VENDITE ITALIA

Il candidato ideale, che verrà inserito nell'organizzazione commerciale che copre tutto il territorio nazionale con propri agenti di vendita, ha un'età non superiore a 40-45 anni, una spiccata attitudine al lavoro organizzato ed al contatto umano.

Sarà preferenziale la conoscenza del settore, o la provenienza da settori analoghi, ma verrà considerata ugualmente interessante un'esperienza di vendita di semilavorati per l'industria; si offrono una retribuzione commisurata alle effettive capacità dei candidati prescelti e buone possibilità di avanzamento in un'Azienda in rapida espansione.

La sede di lavoro è nel TRIESTINO.

Scrivere a PUBLIKOMPASS, cassetta N. 2/Q - 34100 TRIESTE

MONFALCONE centro vendiamo appartamento libero signorile con garage 18.000.000, altro 24.000.000 trattabili possibilità mutuo. AGENZIA ALFA, viale San Marco, 55, Tel. 41807. 745 S

MONFALCONE centro vendesi appartamento 1.0 piano mq 100 adatto ufficio-ambulatorio 25.000.000. AGENZIA ALFA Tel. 41807. 745 S

MONFALCONE centro vendiamo locale nuovo mq 60 adatto studio-ufficio. AGENZIA ALFA Tel. 41807. 745 S

MONFALCONE - L'Azienda immobiliare VITTORIA, TRAITTA con persone, imprese che of-

frono massima garanzia. Disponiamo appartamenti nuovi, seminuovi, uffici, locali affari, terreni in vendita, INTERPELLATECI telefonando 41569 ore 16-19.

PRIVATO vendo villetta nuova prima entrata più una casa grande, tre appartamenti uno libero sei stanze, 800 mq. giardino magazzino, centro Valvasone di Pordenone, telefonare 212246 dalle 13-18 anche dopo 20. 16832 S

PRIVATO vende villetta recente con giardino, possibilità secondo appartamento o attività artigianale 58.000.000, telefono 828715. 16830 S

SISTIANA prontissimo appartamento lussuosi comfort vista vendesi. Tel. 268325.

VIA UDINE 3 - IV piano P.A. NORAMICO 2 stanze, salone, servizi, riscaldamento, ascensore, soffitta, VENDESI FRONTENTRATA VISTARE SABATO e DOMENICA ORE 11-12.30. Informazioni, tel. 750.777. 16908 S

ANIMALI

W Lire 220 per parola

GIOVANE coppia capre carnosciante pronte per riproduzione vendesi, telefonare 231051. 16704 W

MONFALCONE occasione vendesi cucciolo boxer lire 80.000. Tel. 41631. 744 W

ROULOTTE, NAUTICA, SPORT

Z Lire 200 per parola

ALLA Nuova Concessionaria di via Caboto n. 24, Trieste sono in vendita a prezzo di fine stagione le ultime due barche: 1 Boston Whaler lire 1.200.000 invece di lire 2.000.000 e una barca a vela lire 650.000 trattabili. 10-9 Z

WELCHER s.r.l.

centro consulenza elaborazioni elettroniche

CERCA

AMBOESSI media cultura da addestrare come PROGRAMMATTORE per CENTRI ELETTRONICI IBM. Breve training serale a Trieste. Ottime possibilità alti stipendi per programmatori ben qualificati. Per appuntamento: telefonare 02/70889 ore 9-13 - 15-18, oppure scrivere: WELCHER E.D.P. - via Pergolesi 31 - 20124 Milano.

IMBARCAZIONI Kit Tucano Bucero Kodo Mousse prenotazioni. Nautica Demarchi, d'Annunzio 25. 16867 Z

MOTORI Evinrude saldi di fine stagione. Nautica Demarchi, d'Annunzio 25. 16867 Z

N.N.N. NARDI. Volete acquistare una Roulotte? Venite a trovarci, troverete anche Caravan usate. Nuova Concessionaria, via Caboto n. 24.

OCCASIONE motociclo con HP 20 Evinrude, ormeaggio, dotazioni vendesi. D'Annunzio 25. 16867 Z

OFFRESI parcheggio roulotte estate, inverno. Tel. 200459.

TENDE a cassetta a prezzi speciali d'occasione modelli singoli 4-5-6 persone a esaurimento. Tommasini Sport, via Mazzini 37. 050307 Z

VENDESI plotina accessoria con ormeaggio, motore Evinrude 25 HP 2.500.000. Tel. fine settimana 910477. 16920 Z

VENDO barca plastica accessoriata m. 3,30, motore 5 HP. Tel. 0481/81423. 538 Z

CAPO CANTIERE EDILE

cerca

Impresa costruzioni per Trieste - Richiedesi referenze ed esperienza decennale

Telefonare 34994

ORARIO FERROVIARIO

STAZIONE CENTRALE

TRIESTE - VENEZIA - BOLOGNA
ROMA - REGGIO C. - CATANIA
MILANO - TORINO - GENOVA

PARTENZE

4.40 D	Venezia S.L.	Bologna - Firenze
6.00 R	Venezia S.L.	Milano - Genova (via V. Mestre) (*)
8.25 L	Portogruaro (prosegue per San Donà P. fino al 14-9; soppresso nei giorni festivi)	
8.50 D	Venezia S.L. - Roma e Torino (via V. Mestre - Milano P.G.)	
	WLA Mosca - Roma (1) e 11 cl. Zagabria - Torino; Budapest - Roma e Zagabria - Roma; 11 cl. Zagabria - Venezia	
9.00 Ex	Venezia S.L.	
9.25 R	Venezia S.L. - Roma (*)	
9.30 Ex	Venezia S.L.	
10.50 L	Portogruaro - Venezia S.L.	
13.30 D	Venezia S.L. - Milano - Torino	
13.40 L	Portogruaro	
15.40 Ex	Venezia S.L.	
17.10 Ex	Venezia S.L. - Bologna C. - Roma Tib. - Napoli C. - Reggio C. - Catanzaro (cucette di 11 cl. Trieste - Reggio C.; cucette 1 e 11 cl. e WLA Trieste - Catanzaro)	
17.25 R	V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova (*)	
17.30 L	Portogruaro	
18.05 L	Portogruaro (soppresso giorni festivi)	
18.42 D	Venezia S.L. - Bologna - Lecce (cucette di 11 cl. e WLA Trieste - Lecce)	
19.23 L	Portogruaro	
20.00 Ex	Simplice Express - Venezia S.L. - Roma - Milano - Torino - Domodossola - Parigi (cucette di 1 e 11 cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cucette di 11 cl. Belgrado - Parigi e Venezia - Parigi; cucette di 11 cl. Zagabria - Parigi dal 4-9 al 24-9-77)	
22.15 D	Venezia S.L. - Milano - Torino - Genova - Ventimiglia - Marsiglia (cucette di 1 e 11 cl. Trieste - Torino; WLAB - cucette di 11 cl. Trieste - Genova)	
22.25 Ex	V. Mestre - Bologna - Roma (11 cl. e cucette di 1 e 11 cl. Trieste - Roma)	

ARRIVI

1.50 Ex	Venezia S.L.	
6.25 L	Portogruaro (soppresso nei giorni festivi)	
7.19 L	Portogruaro	
7.35 D	Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Torino - Milano - V. Mestre (WLAB-cucette di 11 cl. Genova - Trieste; cucette di 1 e 11 cl. Torino - Trieste)	
7.45 Ex	Roma - Bologna - V. Mestre (WLAB-cucette di 1 e 11 cl. Roma - Trieste)	
8.15 D	Venezia S.L.	
10.53 Ex	Simplice Express - Parigi - Domodossola - Milano - Torino - Roma - Venezia S.L. (cucette di 1 e 11 cl. Parigi - Trieste; cucette di 11 cl. Parigi - Belgrado e Parigi - Zagabria dal 3 al 24-9-1977) - Lecce - Bologna (cucette di 11 cl. e WLA Lecce - Trieste)	
11.05 R	Rialto - Milano - V. Mestre (V. Mestre - Trieste senza fermate intermedie) (*)	
13.00 Ex	Catanzaro - Reggio C. - Napoli C. - Roma Tib. - Bologna C. - Venezia S.L. (cucette di 11 cl. Reggio C. - Trieste, cucette di 1 e 11 cl. e WLA Catanzaro - Trieste)	
13.54 Ex	Venezia S.L.	
14.10 L	Carpi (soppresso giorni festivi)	
15.00 D	Venezia S.L.	
17.48 D	Torino - Venezia S.L.	
18.30 R	Firenze - Bologna - Venezia S.L. (*)	
18.08 L	Portogruaro	
20.22 Ex	Venezia S.L. (WLAB Venezia - Belgrado; cucette di 11 cl. Venezia - Atene e Venezia - Belgrado; cucette di 11 cl. Venezia - Sofia (2) e Venezia - Istanbul (3) e Venezia - Skopje (4))	
21.00 R	Roma e Milano (via V. Mestre) (*)	
23.00 L	Venezia S.L.	
23.30 Ex	Torino - Milano - Roma - Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (5) cucette di 11 cl. Roma - Varsavia (6))	

(*) Solo 1 classe e prenotazione obbligatoria.

(1) Non circola nei giorni di venerdì.

(2) Circola nei giorni di martedì, giovedì, venerdì e domenica.

(3) Circola nei giorni di lunedì, mercoledì e sabato.

(4) Circola nei giorni di sabato.

(5) Non circola nei giorni di sabato.

(6) Circola nei giorni di martedì, venerdì e domenica (dal 27-9).

TRIESTE C. - UDINE - VIENNA

SALISBURGO - MONACO

PARTENZE

14.35 L	Udine
15.50 Ex	Udine - Calais (1)
16.55 L	Udine - Tarvisio
17.45 D	Udine (soppresso nei giorni festivi)
17.55 L	Udine (soppresso nei giorni di sabato - si effettua dal 15-8 al 23-9-1977)
19.18 D	Udine
20.15 L	Udine
21.40 D	Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco
22.40 L	Udine